



LA COPA SE FUE A BARCELONA

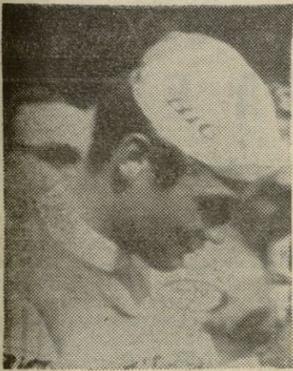


EN UNO DE LOS MAS EMOCIONANTES ENCUENTROS QUE RECUERDA LA HISTORIA DE LAS FINALES DE COPA, EL BARCELONA VENCIO AL VALENCIA POR 4-3. EN EL GRABADO APARECE S.E. EL JEFE DEL ESTADO, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA, A SU LLEGADA A LA TRIBUNA PRESIDENCIAL DEL ESTADIO BERNABEU, ENTRE LOS ENTUSIASTAS APLAUSOS DE LOS 100.000 ESPECTADORES QUE ASISTIERON A LA FINAL. — (PAGINAS DEPORTIVAS)

EXPLOSION E INCENDIO EN LA CALLE BLANQUERNA

(Página 6)

OCAÑA VENCIO EN PUY DE DOME



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 6 de julio de 1971

AÑO XXXII N.º 10.575
PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio del Movimiento"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Pasco Mallorca, 29 - PALMA

EL CORREDOR CONQUENSE PASA AL TERCER PUESTO DE LA GENERAL

(Páginas deportivas)

MARGALUZ, SELECCIONADA PARA LA «COPA DE LA CANCION»

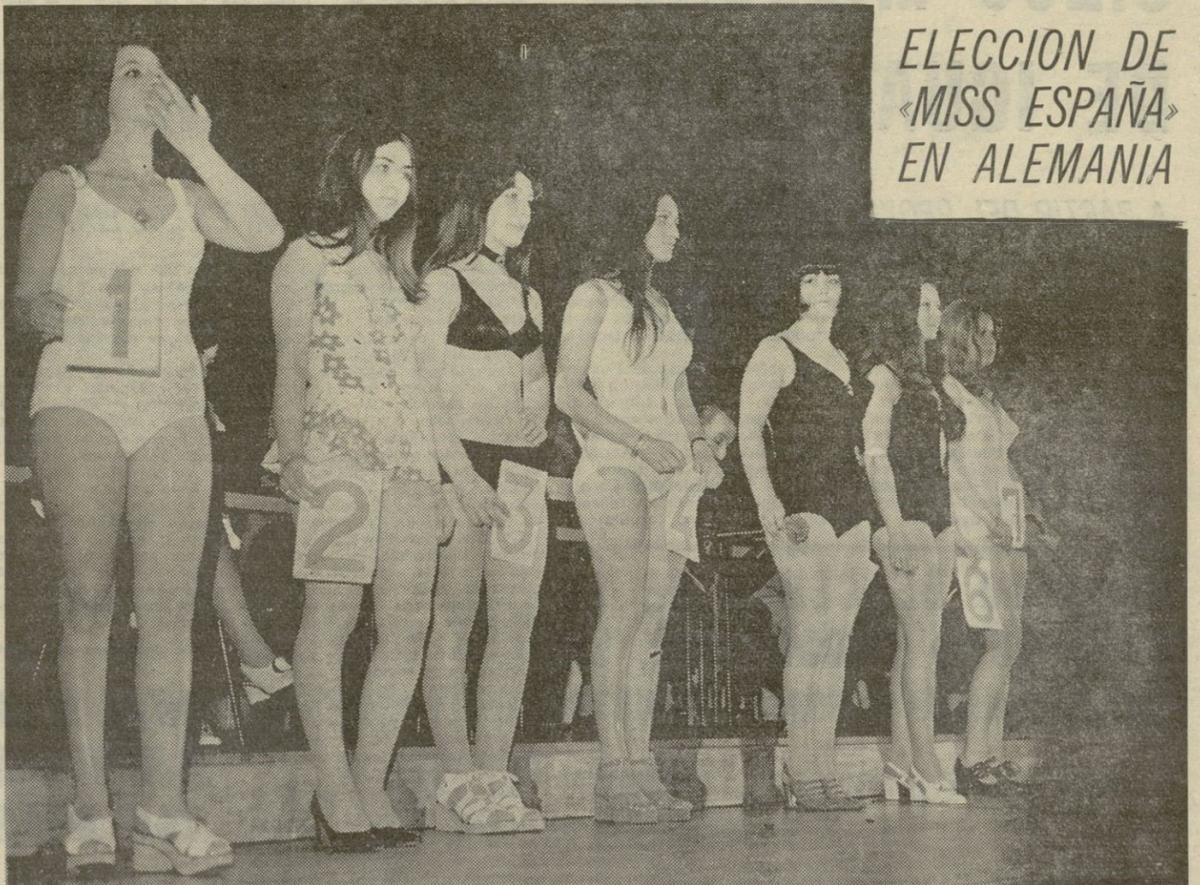


FORMARA EL EQUIPO ESPAÑOL JUNTO CON ROCIO JURADO Y BETTY MISIEGO. (Páginas interiores)



PLANTADO Y SIN NOVIA

ROVERBELLA (Italia). — Mara Palvarin junto a su novio, Mario Pachioni, pocos momentos antes de renunciar a casarse con él por haber recibido la noticia de que había sido admitida al Concurso de «Miss Universo». El quedó plantado y sin novia. (Telefoto Cifra Gráfica)



ELECCION DE «MISS ESPAÑA» EN ALEMANIA

NUREMBERG (Alemania). — Con un formidable Festival, en el que intervinieron Massiel, el presentador de T.V.E. José Luis Uribarri y otros artistas españoles y alemanes, se celebró la elección de «Miss España» en Alemania, en el Mestersingerhalle, de Nuremberg, organizado por el Centro Español de Nuremberg. La elección recayó sobre la guapa estudiante de 17 años, María del Carmen Rascón. En la foto, el grupo de las candidatas muestran su palmito. — (Foto Cifra)

LAVE SU COCHE EN EL TREN SUPER AUTOMATICO
C. Nicolás de Pax, 67-69

REPARACION

DE TODA CLASE DE PERSIANAS GRADUABLES

TELF. 25 13 59

EL MINISTRO DE MARINA PRESIDIO LA INAUGURACION DEL MONUMENTO A LOS HOMBRES DE LA MAR

ERIGIDO POR LA CIUDAD DE ALMERIA, QUE RINDIO AYER HOMENAJE A LA MARINA

ALMERIA, 5 (Pyresa). — Este monumento significa que Almería sabe lo que es el mar y Almería sabe que el mar necesita hombres, pero nombres de

mar en la condición que sea, lo que equivale a ser hombres, que acepta un sacrificio a cambio del inmenso premio de servir a un ideal", dijo el Ministro de Marina Almirante don Adolfo Baturone Colombo, durante el acto de inauguración del Monumento a los hombres de la mar que, por iniciativa del Ayuntamiento de esta ciudad se levanta en el parque de José Antonio, frente a la Comandancia de Marina.

Acompañaban al Ministro de Marina las primeras autoridades civiles y militares así como altos jefes de la Armada española Cuarenta y cinco caballeros aspirantes de la "Promoción Almería" y una banda de la agrupación de Infantería de Marina de Madrid formaban guardia frente al monumento. Descubrió el monolito que fue previamente bendecido por el Vicario de la Diócesis Doctor Pérez Molina, el Almirante Baturone Colombo.

Habló a continuación el Comandante Director de la Escuela Naval Militar señor Caamaño Fernández quien agradeció el acuerdo adoptado por la Corporación e hizo entrega de un banderín conmemorativo al Ayuntamiento. Glosó asimismo la tradición marinera de Almería. El Alcalde de Melilla señor Mir, pronunció unas palabras para resaltar los entrañables lazos de unión que hay entre Almería y Melilla y ofreció la Medalla conmemorativa de la Semana Naval de aquella ciudad al Alcalde y al Presidente de la Diputación de Almería.

EL JUEVES, FUNERAL POR ALONSO VEGA, EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

Madrid, 5. (Pyresa). — Pasado mañana día 8, a las 13.30 horas, se celebrará, en la iglesia de San Francisco el Grande un solemne funeral por el eterno descanso del alma del Capitán General del Ejército, don Camilo Alonso Vega, al que asistirán miembros del Gobierno y otras altas personalidades.

LLEGO A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR DE ARGENTINA

MADRID, 5. (Pyresa). — El nuevo Embajador de Argentina en España, Brigadier Jorge Rojas Silveyra, ha llegado a las 9.15 de esta mañana al aeropuerto de Barajas. Al pie del avión que le trajo desde Buenos Aires, fue recibido por el primer introductor de Embajadores, Duque de Amalfi, y altas personalidades de la Embajada Argentina. El señor Rojas Silveyra, de ascendencia española, que reemplazará al Doctor César Ignacio Urien como Embajador de su país en España, ha ocupado hasta ahora un alto puesto en la empresa Astilleros Argentinos Río de La Plata, en Buenos Aires.

Pronunció unas palabras de ofrecimiento el Alcalde de Almería don Fernando Gómez Angulo quien, entre otras cosas, dijo: "Recibo en nombre de esta tierra marinera este monumento alegórico que proclamará a los cuatro vientos que aquí en Almería se ha cantado en piedra la proeza heroica del marino que en trabajo silencioso y anónimo lucha tantas veces por sus hermanos en la tierra adentro".

El acto terminó con la entrega de una corona de laurel realizada por el Alcalde de la Ciudad y por el Presidente de la Diputación mientras la banda interpretaba el toque de oración. Posteriormente y en el salón de actos del Ayuntamiento tuvo lugar el acto de imposición de la medalla especial de la ciudad y de la provincia a una representación de jefes y oficiales de la Armada, así como a los caballeros aspirantes de la promoción "Almería". Presidió la entrega de medallas el Ministro de Marina quien acompañaban el Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, Comandante en Jefe de la Flota y las primeras autoridades civiles y militares.

Luego hizo uso de la palabra el General de Infantería de Marina Ricardo Pita.

Tras unas palabras de bienvenida pronunciadas por el presidente de la Diputación señor Durán Remón, les fueron entregadas las Medallas de la Ciudad al General de Brigada de Infantería de Marina don Ricardo Pita, a los Contralmirantes señores Español Iglesias y Durán González, y al Alcalde de Melilla don Francisco Mir. La medalla conmemorativa de la Diputación se impuso a los Almirantes Barbudo Duarte y Perry Junquera y a los Vicealmirantes señores Gener Cuadrado, Pita de Vega, al Marqués de Albrán don José Moreno y a otros altos jefes de la Marina.

Por último se impuso la Medalla especial de la Ciudad y la Conmemorativa de la Diputación a los 45 Caballeros aspirantes de la promoción "Almería" que también recibieron el título de hijos adoptivos de la Ciudad.

Finalmente el Ministro de Marina pronunció las siguientes palabras: "No quiero que falte como breve broche de este acto que ha puesto de relieve una vez más la hidalguía y la generosidad almeriense la expresión más sincera de mi gratitud hacia esta singular ciudad tan española y tan marinera, hacia el pueblo de Almería, hacia sus autoridades. Para la Armada es un honor contar de ahora en adelante entre sus hombres con una promoción señalada por el significativo nombre de Almería. Para éstos la distinción singular ha de ser obligación gozosa el orgullo de llevar tal nombre, a los que mañana han de vincularse definitivamente a la Patria, mediante el juramento de honor a su Bandera, el título de hijos adoptivos de la Ciudad de Almería, ha de servirles para marcar más aún el fervor de su juramento. Para quienes ya lucen sobre su pecho la Medalla Conmemorativa de la Semana Naval y la Medalla especial de esta Ciudad no ha de haber descanso en el común labor de llevar el mar a los españoles mediante el ejemplo único y expresivo de la hermandad ya existente entre Almería y el mar. A todos ellos a la Marina entera, les pido que se unan a mí en estas breves palabras, con las que he querido mostrar dirigiéndolas al pueblo de esta ciudad, al Presidente de su Diputación y a su Alcalde, mi gratitud y reconocimiento y mi devoción a la ciudad de Almería".

3.200 MILLONES PARA EL FONDO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

A PARTIR DEL PROXIMO CURSO LAS BECAS SE CONCEDERAN POR CICLOS EDUCATIVOS

MADRID, 5. (Pyresa). — A más de 3.200 millones de pesetas ascenden los presupuestos del fondo de igualdad de oportunidades para el próximo curso académico 1971-72. Los presupuestos así como sus destinos a cada uno de los capítulos que integran el Fondo de Igualdad de Oportunidades, fueron aprobados a primera hora de esta tarde por el Patronato de la citada entidad, que preside el Ministerio de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ante el pleno del mencionado organismo en el que figuraban el

Subsecretario de Educación y Ciencia, Directores Generales de este departamento y representantes de distintos organismos de la administración y otras instituciones.

El Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa don Eugenio López dio cuenta de los resultados obtenidos en el último curso, así como de las previsiones para el próximo, y señaló la creación en todos los municipios de Comisiones Locales asesoras, que informaran sobre la situación económica familiar del

candidato a una beca del fondo de igualdad de oportunidades. TUTOR BECARIO

Otra característica importante de la nueva regulación de becas es la creación de la figura del tutor de becario que habrá de ser docente o alumno de los últimos años de carrera. En cada centro de enseñanza se agruparán los becarios alrededor de un profesor de tal forma que pueda servirles de orientación y ayuda en sus estudios. La figura del tutor será designada por el Rector o Delegado Provincial de Educación.

La Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa está estudiando actualmente la modificación del sistema de reclamaciones contra las resoluciones de las Delegaciones Provinciales y de los Rectores. La nueva reforma se dirige principalmente a que puedan plantearse reclamaciones de primer grado ante las Delegaciones Provinciales o Rectores y, posteriormente, si las peticiones de beca son de nuevo desestimadas, ante la respectiva Dirección General.

Don Eugenio López recordó que a partir del próximo curso las becas dejarán de concederse por año académico, para seguir un sistema de concesiones por ciclo educativo.

Señaló por último los grandes capítulos a los que se considera el presupuesto total de 3.200 millones de pesetas. De ellos, más de 1.300 se dedicarán a la enseñanza de educación general básica, Bachillerato y enseñanzas asimiladas 481 millones a la educación universitaria y asimiladas; 593 a Formación Profesional, a la educación permanente y a educación especial; 68 millones a enseñanzas especiales; 34 a ayudas a graduados; 12 millones a ayudas diver-

sas; 180 millones a ayudas asistenciales; diez a ayudas extraescolares; 511 a servicio de instituciones complementarias, y 5 millones de pesetas a otras inversiones.

Finalizado el informe del Director General, el Ministro de Educación y Ciencia señor Villar Palasí, agradeció a los miembros del Patronato la dedicación a lo largo del pasado curso, y recabó su colaboración para el próximo período escolar.

Por su parte, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ofreció la ayuda del organismo que dirige para colaborar en cuantas atenciones fuesen precisas para una mejor promoción de los futuros becarios.

ACUSADO DESCENSO DE LA CAPACIDAD PRODUCTIVA, EN ESPAÑA, DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE

BUENAS PERSPECTIVAS DE RECUPERACION

Madrid, 5. (Pyresa). — El nivel de utilización de la capacidad de producción del sector industrial —excluida la construcción— ha descendido sustancialmente en el primer trimestre del año en curso en comparación con el existente en el mismo período de 1970, según los resultados de la encuesta de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria que publica el semanario "El Europeo" en su último número.

El grado de aprovechamiento de la capacidad productiva no había alcanzado niveles tan bajos desde el primer trimestre de 1969. Según los empresarios, la capacidad de utilización no ha podido ser plenamente aprovechada debido, muy especialmente, a la debilidad de la demanda interior y, en menor grado, a dificultades de financiación o tesorería y a deficiencias de equipo, en alguna fase productiva.

En cuanto a las expectativas empresariales sobre el próximo trimestre, se señala una recuperación casi general con un mejor aprovechamiento de la capacidad productiva,

EL JUEVES, REUNION EN EL CONSEJO NACIONAL PARA LA REFORMA DEL REGLAMENTO

MADRID, 5. (Pyresa). — En la sede del Consejo Nacional del Movimiento se reunirá el próximo jueves, día 8, a las 11 horas, la sección I, «Principios Fundamentales y Desarrollo político», al objeto de estudiar las sugerencias presentadas por los Consejeros Nacionales a la reforma del artículo 39 del Reglamento del Consejo Nacional.

EL TIEMPO

BUEN TIEMPO CON CIELO DESPEJADO O POCO NUBOSO, SE PREVE PARA BALEARES

MADRID, 5. (Pyresa). — Los mapas del tiempo para mañana sitúan una borrasca térmica muy acusada sobre el cuadrante sur occidental de la península con vientos cálidos de componente este. La atmósfera estará inestable y se espera la formación de nubes de desarrollo vertical en Extremadura, Andalucía Occidental y regiones occidentales de los sistemas Bético y Penibético, con riesgos tormentosos. En las dos mesetas habrá nubosidad variable, poco abundante por la mañana y con nubes de evolución por la tarde, muy dispersas, con núcleos tormentosos también dispersos en la cordillera central. También habrá nubes y riesgo de tormenta en el norte e interior de Cataluña y en las comarcas altas del Ebro. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado o escasamente nuboso, con excepción de Canarias, donde el cielo estará nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	15	27	Copenhague	14	23
Estocolmo	12	28	París	17	24
Londres	15	22	Hamburgo	11	25
Amsterdam	16	27	Bonn	13	27
Berna	12	26	Roma	14	27
Bruselas	15	28	Palma	17	28

EL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DE PORTUGAL VISITARA ESPAÑA

INVITADO POR EL SEÑOR LOPEZ BRAVO

Madrid, 5. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado: «Invitado por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegará a Madrid el martes día 13 de Julio, Su Excelencia el Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Doctor Rui Patricio.

Esta visita está encuadrada en el espíritu de los acuerdos firmados en Madrid con ocasión de la visita de Su Excelencia el Presidente del Consejo, Profesor Dr. Marcello Caetano, y constituye una demostración de las especiales relaciones que felizmente existen entre los dos países europeos.»

EL 24'2 POR CIENTO DE LAS VIVIENDAS DE ESPAÑA TIENEN MENOS DE DIEZ AÑOS

Fuerte incremento de la construcción el pasado año

Madrid, 5. (Pyresa). — El número de viviendas en uso en nuestro país en 1970 era de 10.13 millones; un aumento considerable si tenemos en cuenta que en 1960 existían solamente 7.67 millones, según publica el semanario «El Europeo» de su último número.

El promedio real de viviendas construidas cada año, incluidas las que fueron reconstruidas fue de 296.000.

«El Europeo» señala también que la inversión en viviendas en 1968 fue de 70.164 millones de pesetas. En 1969 llegó a 80.243 millones y en 1970 alcanzaba la cifra récord de 87.751 millones, es decir casi tercera parte de la inversión realizada en construcción de obras públicas durante el pasado año, que se estimaba en 260.680 millones de pesetas.

El patrimonio español de viviendas —continúa— aumentó en este plazo en 2,46 millones. Al finalizar 1970 el 24,2 por ciento de las viviendas en uso tenía menos de diez años. El

MAYOR ATENCION A LA INVESTIGACION EN EL III PLAN DE DESARROLLO

EN EL SEGUNDO, EL GASTO ASCENDIO A 6.358 MILLONES

MADRID, 5 (Pyresa). — "En el tercer Plan de Desarrollo cabe esperar una mayor atención para la investigación científica y técnica que ha de reflejarse para el cuatrienio partiendo de 1.163 millones sobre todo en un incremento sustancial de las en 1968 y alcanzando 2.291 millones en el año siguiente. Inversiones ha declarado don Antonio de Juan Abad, Vicesecretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno, en una entrevista que publica ayuda a la investigación en la Universidad, a la formación de personal investigador, 900 al Plan de Investigación del desarrollo de la investigación en este sector a lo largo del II Plan de Desarrollo Científica y 3.070 a los centros de investigación.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BRUSELAS

PARECE QUE LA COMUNIDAD EUROPEA AVANZA SOBRE LA BASE DE VIEJOS NACIONALISMOS

EL HECHO PREOCUPA EN BRUSELAS, DONDE PREFERIRIAN UNA COMUNIDAD SUPRANACIONAL

BRUSELAS, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy) Comentando la primera jornada del Presidente Pompidou en Alemania, que, como ustedes saben, ha sido fundamentalmente un largo paseo por el Rin con el Canciller Brandt, decía esta tarde un colega que los dos Jefes de Estado buscaban en definitiva el oro del Rin, que esta vez es solo papel, aunque papel brillante y flotante para preocupación de todos los europeos.

La impresión en este momento es optimista. Salta en seguida el paralelismo entre el encuentro del Presidente Pompidou y el Primer Ministro Heath y el encuentro de este lunes con Brandt. Es el paralelismo que hace sospechar a muchos que la Europa comunitaria va acunando la vieja noción de nación predominante y que las cosas cuando de verdad se arreglan, es cuando dos países grandes hacen unas semanas, Francia y Gran Bretaña, y ahora Alemania y Francia, manifiestan una voluntad política clara dentro de un conjunto más extenso, que en este caso sería el Mercado Común.

EL EJE BONN-PARIS-LONDRES

Hace muy pocos días, comentando el encuentro Brandt-Pompidou decía un Ministro italiano en Bruselas que él no era contrario a estos encuentros bilaterales en la medida en que facilitaban el acuerdo posterior de los «seis». Sin embargo, al tiempo que se facilitan estos acuerdos posteriores se crea la impresión de que, aunque todos los países del Mercado Común, al menos en teoría, son iguales, a la hora de la verdad responden cada uno a su verdadera talla y medida.

El triángulo Londres-París-Bonn se perfila, ahora aunque nadie podría definirlo. Incluso cuando Bonn y París están de acuerdo surge cierto recelo en los demás que pueden tener la impresión de no ser del todo protagonistas en el concierto comunitario.

En la vida comunitaria hay obstáculos lógicos y psicológicos. Los acuerdos a dos, aunque coincidan con la opinión de los demás no producen la sensación de seguridad de los acuerdos hechos y elaborados desde el principio por los seis.

Pero hay cosas inevitables. La ampliación del Mercado Común plantea un nuevo problema de equilibrio político. En la futura comunidad de diez países hay tres —Francia, Alemania e Inglaterra— a los que corresponde la parte del león. Los demás suman, pero de otra manera. En la vida política de Europa, y cuando se perfila una Comunidad más amplia, el juego viejo de las alianzas con una base nacionalista renace sin especial disimulo. Y esto no entusiasma en Bruselas, donde se cree que la Europa futura no debe acunarse con el modelo de los nacionalismos, sino desde la medida de una auténtica comunidad supranacional.

NUEVA YORK

LA ADMINISTRACION EISENHOWER BOICOTEÓ LA CONFERENCIA DE GINEBRA DE 1954

AL ALCANZARSE UN ACUERDO QUE CONSIDERABA IMPOSIBLE Y NEFASTO

NUEVA YORK, 5. (Efe). — El periódico «The New York Times», en su novena y última información de la serie de «la participación norteamericana en la guerra de Vietnam» dice ayer que los Estados Unidos tuvieron una responsabilidad directa en el fracaso de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina.

Antes de agosto de 1954, cuando finalizó la Conferencia, la Administración Eisenhower había ordenado algunas medidas para impedir la «expansión comunista» en Indochina convencido de que la reunión de Ginebra terminaría en «desastre».

El diario neoyorkino afirma en el último capítulo de la serie sobre los «Papeles de McNamara» que este descubrimiento termina con la creencia de que Vietnam del Norte fue el único culpable del fracaso de la Conferencia.

El 8 de agosto de 1954, el Pentágono y el Departamento de Estado preparaban los programas de ayuda económica y militar a Vietnam del Sur, al régimen del Presidente Diem.

El objetivo de Eisenhower fue el de impedir «una victoria comunista por medio de unas elecciones en todo Vietnam», como había decidido la Conferencia de Ginebra.

Al minuto de haberse clausurado la Conferencia de Ginebra el Presidente Eisenhower preparaba un equipo de agentes para que se infiltraran en Vietnam y provocaran sabotajes y otros actos guerrilleros en contra de Vietnam del Norte.

La Conferencia dividió temporalmente Vietnam en dos zonas, mientras se celebraban unas elecciones para la reunificación a la salida de los franceses. Todos los participantes, incluidos los Estados Unidos, se comprometieron a no introducir tropas extranjeras y a no usar el territorio vietnamita con propósitos militares.

BUEN COMPORTAMIENTO DE LA PRENSA

Washington, 5. (Efe). — «Sólo un pequeño porcentaje de los documentos secretos del Pentágono recientemente revelados...» (Continúa en la página siguiente)

QUITO

LOPEZ BRAVO VISITÓ AL PRESIDENTE ECUATORIANO VELASCO IBARRA

EL MINISTRO ESPAÑOL DECLARADO HUESPED DE HONOR DE QUITO

QUITO, 5. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, visitó poco antes de mediodía al Presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, en el Palacio Nacional en el primer día de su visita oficial a este país. El Presidente del Ecuador, que departió con el Ministro español y los miembros de su séquito por espacio de veinte minutos, tuvo frases de profunda admiración hacia la política española en sus relaciones de toda índole con las naciones iberoamericanas.

Velasco Ibarra recordó el afecto y comprensión de la República del Ecuador hacia España, aun en los momentos más difíciles de su historia.

El Presidente ecuatoriano expresó ante el Ministro de Asuntos Exteriores de España, que estuvo acompañado de su colega ecuatoriano y del Embajador español en Quito, Eduardo Ibáñez García de Velasco, que este país está siempre agradecido y dispuesto a aceptar la ayuda y cooperación de España en los diversos campos, tales como el industrial, comercial y cultural.

El primer acto oficial que realizó hoy López Bravo, fue la visita efectuada a partir de las 9:30 hora local, a su colega ecuatoriano en los salones de la Cancillería.

Los Cancilleres de los dos países departieron por espacio de cuarenta y cinco minutos, tiempo en el que trataron sobre las formas en que se puede incrementar el intercambio comercial e industrial entre las dos naciones, establecido además todo el plan de trabajo a cumplirse entre hoy y mañana, en que se llegará a conclusiones sobre los asuntos pendientes a tratar entre las dos cancillerías, industriales y culturales.

Al término de su visita, el Ministro español y su comitiva se trasladaron a la Plaza de la Independencia, en el centro de la capital ecuatoriana, donde López Bravo depositó una ofrenda floral en el monumento a los héroes.

También hoy, el Ministro de Asuntos Exteriores de España, López Bravo, fue declarado huésped de honor de la capital ecuatoriana y recibió de manos del Alcalde Quiteno las llaves de oro de la ciudad.

La ceremonia se celebró al mediodía en la histórica sala capitular de San Agustín.

El Ministro López Bravo agradeció la distinción de que era objeto y dijo:

«Permitidme que os manifieste que ser huésped de honor y recibir las llaves de una ciudad fundada por España y enaltecida desde hace siglo y medio con el título de capital de la República del Ecuador, tiene un significado cuya riqueza es preciso desentrañar y ponderar. Es —agregó el Ministro hispano— como si recogiéramos y plegáramos el tiempo para sentir mejor de qué forma vosotros y nosotros, estamos dentro de una misma realidad de gesta heroica, en enriquecida estirpe, de proyección que promete. COMUNICADO HISPANO-BOLIVIANO»

LA PAZ, 5. (Efe). — La declaración conjunta expedida anoche por los dos Ministros de Asuntos Exteriores boliviano y español, pone de manifiesto que, no sólo no existen problemas pendientes de Gobierno a Gobierno, sino que están totalmente de acuerdo en cuanto a la necesidad de establecer una colaboración más estrecha con miras a lograr los «justos objetivos que persiguen por igual los pueblos en desarrollo».

España pone a disposición de Bolivia sus experiencias desarrolladas. Bolivia desea concertar con España un acuerdo en el campo de la energía nuclear para fines pacíficos. Los dos Gobiernos coinciden en la conveniencia de negociar un convenio aéreo bilateral. El Gobierno español comprende el deseo de Bolivia de poseer una salida propia al mar.

Bolivia apoya el interés de España porque se mantenga el régimen de paso inocente por los estrechos cubiertos por el mar territorial de uno o más Estados. López Bravo manifestó el deseo de España de establecer formas de colaboración con los organismos económicos iberoamericanos, regionales como la «Asociación Latinoamericana» de libre comercio o subregionales como el acuerdo de Cartagena. El Gobierno de Bolivia acoge y considera con todo interés y simpatía estos deseos.

Entre los dos países se firmó un convenio de cooperación técnica para colaborar en los diversos campos, de acuerdo a las necesidades y prioridades que se establezcan y para beneficio social de ambos pueblos. Dentro de este convenio básico se anunció también que se estudiarán las posibilidades para la firma de un acuerdo de colaboración entre la televisión española y su similar boliviana. DISCURSO DE LOPEZ BRAVO

Superadas las dificultades, aclaradas las diferencias y referendados los acuerdos con las firmas de los dos, López Bravo pronunció, durante el banquete de despedida, uno de los discursos más categóricos de toda su jira.

Alude en principio a los obstáculos iniciales, afirmando: «Es inevitable que entre los pueblos incluso entre hermanos como nosotros, surjan fricciones y malos entendidos. Pero ningún problema hay entre Bolivia y España ni nada a otros niveles, que no pueda resolverse con buena voluntad y con espíritu de comprensión».

Reafirma después los propósitos fundamentales de su jira: «España se siente solidaria del destino de los países iberoamericanos... Cada uno de nuestros pueblos, en circunstancias distintas, necesita de sus propias soluciones. Pero creo que puede ser muy útil que cambiemos ideas y experiencias, que las busquemos juntos y creo que un sentido de solidaridad iberoamericana nos debe impulsar en esta búsqueda... Somos pueblos en desarrollo. Quizás en nuestro caso hemos recorrido parte del camino que aún os separa de vuestros legítimos objetivos. Esto se ha conseguido por la fuerza de la unidad y la estabilidad, de la honradez y del trabajo. Todas nuestras experiencias están a vuestra disposición y tened por seguro que, si así lo deseáis, os las comunicaremos sin más interés que el muy noble de que os resulten útiles».

Recoge seguidamente hechos concretos de la colaboración hispano-boliviana.

Finalmente, demostrando conocimiento y comprensión profundos del fenómeno continental, concluye: «Estos son para América años decisivos. En este continente late una profunda ansia de renovación social y económica, un anhelo de justicia. Creedme de verdad que lo siento yo también con el mismo vigor. La igualdad de oportunidad para el hombre, para todos los hombres, figura en el ideario de mi Gobierno, y por lo tanto en el mío propio y nada de lo mucho que se ha hecho en España, en los largos años de paz y de estabilidad que disfrutamos, hubiera tenido solidez ni permanencia si no se hubiera apoyado, como así ha sido, en una conciencia social operativa, en una acción permanente al más necesitado. Que Dios os conceda acierto para encontrar los medios adecuados a vuestras legítimas aspiraciones».

PARIS

Ante la posición de la Delegación española la O.C.D.E. rectifica un comunicado

ATRIBUIA A GIBRALTAR EL CALIFICATIVO DE PAIS

PARIS, 5. (Pyresa). — En relación con las actividades del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE, la delegación permanente de España cerca de dicha organización internacional, ha distribuido una nota de aclaración y puntualización cuyo texto es el siguiente:

«El comunicado de prensa del Presidente del Comité de Ayuda al Desarrollo, publicado a través de los servicios de prensa de la OCDE, el primero de julio, glosaba en un texto muy extenso la situación actual y evolución de las ayudas que hoy día conceden los países miembros del C.A.D. al resto del mundo, reflejando el voluminoso folleto de doscientas cuarenta páginas que el C.A.D. ha publicado sobre este importante tema.»

«En uno de los párrafos finales del comunicado, se decía concretamente:

«La lista de los países en vías de desarrollo comprende todos los países del Continente americano (con la excepción de Canadá y los Estados Unidos), de África (con excepción de África del Sur), de Asia (con excepción del Japón y de la China Continental), de Oceanía (con excepción de Australia y de Nueva Zelanda), así como en Europa, Chipre, España, Gibraltar, Grecia, Malta, Turquía y Yugoslavia.»

«Como la denominación de «país» o «country» en la versión inglesa, aunque de sentido muy general, podrían interpretarse como equivalente a Estado en su significación política estricta la delegación de España en la organización se ha puesto inmediatamente en contacto con la Secretaría de la OCDE, los servicios de prensa e incluso con las autoridades interesadas, para aclarar lo antes posible este malentendido. En el día de hoy se ha publicado una rectificación del comunicado de prensa primitivo en el cual desaparece, tanto en la versión francesa como en la inglesa, todo referencia a «país» y se habla exclusivamente de «beneficiarios» o «receptores», citándose entre ellos, en Europa, a Gibraltar. En el cuadro completo publicado en el folleto del C.A.D. en el que se recogen los beneficiarios de la ayuda, aparecen países soberanos junto a territorios dependientes como lo son Hong-Kong, las provincias portuguesas de ultramar, las Antillas británicas y holandesas, las islas Riu - Kiu, Borneo y el mismo Gibraltar.»

Esta rectificación de los servicios de prensa de la OCDE, da completa satisfacción a España, evitando toda clase de falsas interpretaciones políticas.»

Hasta aquí, la nota de la delegación permanente de España ante la OCDE. Ahora bien, convendría puntualizar el término «país», no puede interpretarse, incluido en un comunicado de una organización internacional, más que como «nación, región o provincia». Gibraltar, no es nada de eso, sino una plaza fuerte con un pueblo en un costado, cuyos habitantes dependen de un gobernador militar. Ahora, se sustituye el término de «país» por el de «beneficiarios».

La verdad es que tanto monta. ¿O es que el beneficio es ahora de otro tipo? Y es que, en verdad, llueve sobre mojado porque, si mal no recordamos, hace un año el Comité de Transportes Marítimos de la OCDE incluyó a Gibraltar como tal país y, también en esa ocasión se tuvo que rectificar.

OCASION

Pago de 5.000 a 50.000 pesetas

por estuches de duelo y pistolas antiguas.

Compro muebles antiguos de estilo, cuadros

antiguos y de finales de siglo, relojes antiguos

objetos de plata, lámparas antiguas, figuras de

bronce, madera o mármol, cerámica antigua,

porcelanas y monedas antiguas

SR. FERNANDEZ

HOTEL JAIME I

Teléfono 23 06 43

ESPAÑA, 8.º PAIS EN PRODUCCION INDUSTRIAL

AFIRMA UN DIARIO DE MEXICO

Méjico, 5. (Efe). — «España es ya el octavo país del mundo por el volumen de su producción industrial. Atrás han quedado los días de una economía eminentemente agrícola», afirma hoy el diario «Novedades», de esta capital, en una sección destinada a comentar noticias económicas de carácter internacional.

PISCINAS

LIMPIDAS E HIGIENIZADAS con los productos PASA de purificadores de agua s/a CLORADORES ALGICIDAS ESTERILIZANTES NEUTRALIZADORES En pastillas y líquido

PISCICLAIRE CLORINDEL PASAZUL NEUTRALIN

Filtros Skimmer Limpiafondos Escaleras Trampolines Barcelona-7 Rbla. de Cataluña, 68 Tel. 215 18 54 Madrid-14 Montalbán, 13 Tel. 222 52 53 Delegación P. A. S. A. Palma de Mallorca Aragón, 37-A Tel. 22 66 57

FIAT SUBE PRECIOS

TURIN (Italia), 5. (Efe-Reuters). — La Casa Fiat ha anunciado esta noche un aumento de precios de un cuatro a un cinco por ciento en todos sus automóviles y vehículos comerciales. Asimismo, subirá el precio de varios modelos producidos por filiales de la Fiat, como «Autobianchi» y «O. M.», añade el comunicado.

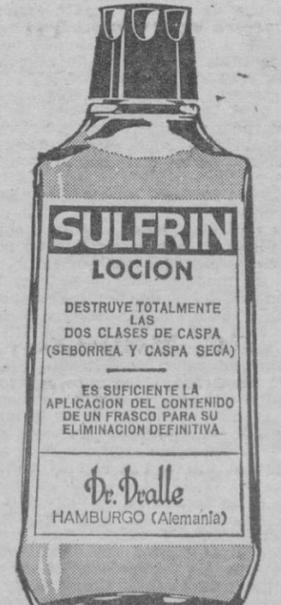
El aumento de precios se debe a la subida de sueldos que el pasado 9 de junio decidió la fábrica para sus 184.000 trabajadores tras una serie de agitaciones laborales que trastornaban la producción en las factorías.

Según un portavoz de la compañía, la subida de sueldos representará para la fábrica entre 40.000 y 45.000 millones de liras (entre 4.480.000.000 y cinco mil millones de pesetas) al año.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

¡ya es posible!

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMAN



ES SUFICIENTE LA APLICACION DEL CONTENIDO DE UN FRASCO PARA SU ELIMINACION DEFINITIVA. Dr. Dealle HAMBURGO (Alemania)

PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25-MADRID-9 En PALMA DE MALLORCA GABRIEL FOL, Químico, 12

«Deo Gratias», título de la canción que Fina de Calderón manda al Benidorm

MADRID, 5. (Pyresa). — La compositora Fina de Calderón ha presentado hoy en su domicilio la canción con la que concurrirá al próximo Festival de Benidorm, así como a los intérpretes. El título de la misma es «Deo Gratias» y es un canto a la hermandad, a la paz y al amor.

Fina de Calderón es la segunda vez que acude al Festival de Benidorm. Este año no pensaba asistir como autora, pero gracias al intérprete venezolano Chucho Nessy, forzó la presentación de la canción. A última hora faltaba intérprete femenina para este tema y Fina de Calderón eligió a Luciana Wolf.

«Estoy ilusionadísima —ha declarado Fina a Pyresa. Yo creo que este año mi canción puede quedar entre las mejores. He participado dos veces en el Festival y nunca me he llevado ningún premio. Solamente he quedado finalista».

Entre los asistentes se encontraba el Presidente del Club Internacional de Prensa, señor Chelala.

GRAVE CRISIS ECONOMICA EN LA PRENSA DANESA

LOS DIARIOS SOLICITAN AYUDA AL GOBIERNO

Estocolmo, 5. (Pyresa). — Los setenta periódicos de Dinamarca han solicitado ayuda financiera al Gobierno de Copenhague a través del Presidente de la Asociación de la Prensa del país, señor Terkel M. Terkelsen, Director del «Berlingske Tidende». La línea de esta ayuda se fijará en el curso de los próximos días.

Este hecho revela la difícil situación que afecta a la prensa danesa, aquejada de un fuerte déficit económico. El grupo de los rotativos socialdemócratas ha distribuido una nota entre los distintos redactores para informarles de que unos ochenta profesionales de la información pertenecientes a sus plantillas, tendrán que abandonar sus puestos.

Según parece la crisis de la prensa danesa obedece a dos factores: El descenso de la publicidad absorbida por otros medios de difusión de mayor alcance de masas, y el descenso del número de lectores.

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS EN ESPAÑA

En el interesante estudio que con el título de «Información de Valores» ha publicado la Confederación Española de Cajas de Ahorros, se contienen datos prácticamente exhaustivos de los mercados mobiliarios de nuestro país. A través de dichos datos se advierte que, en consonancia con el crecimiento económico, las inversiones en Bolsa pesen una entidad cada vez mayor, aunque sujetas, como es lógico, a las incidencias de la coyuntura.

Pero lo que singularmente queremos poner de relieve en este comentario es que, pese a las afirmaciones poco documentadas que en ocasiones se formulan, el dinero que llega a nuestras Bolsas es, en porcentaje elevadísimo, dinero nacional, siendo escasa la incidencia del capital extranjero.

Esta aseveración se confirma con las cifras siguientes: En el quinquenio de 1966 a 1970, el volumen de contratación en los mercados mobiliarios españoles, ascendió a la cifra de 295.238 millones de pesetas. En el mismo lapso de tiempo, las inversiones bursátiles netas de capital extranjero sumaron 15.480 millones, o sea alrededor del 5 por 100 de la contratación total.

Las anteriores cifras nos muestran que las inversiones extranjeras en valores españoles, lejos de ser excesivas, aparecen como muy reducidas en relación con la que presentan la mayoría de los países desarrollados.

Otro dato expresivo de la escasa participación del capital foráneo en nuestro acontecer económico es el que se refiere a las inversiones extranjeras superiores al 50 por 100 del capital de las empresas, las cuales, como es sabido, necesitan ser autorizadas por la Presidencia del Gobierno.

En 1970, dichas inversiones mayoritarias acusaron un crecimiento muy importante, ya que se situaron en 8.053 millones de pesetas, contra 4.301 millones en 1969. Pero conviene tener en cuenta que las inversiones totales españolas en la pasada anualidad sobrepasaron la cifra de los 300.000 millones, lo que quiere decir, que la inver-

sión mayoritaria extranjera apenas supuso el 2,6 por 100 de la formación de capital de nuestro país.

El fuerte aumento —del 85 por 100— que las inversiones extranjeras mayoritarias tuvieron en 1970 respecto al año anterior se debió, de forma esencial, a las procedentes de Suiza, las cuales pasaron de 263 millones de pesetas en 1969 a más de 2.500 millones en 1970. Sin embargo, conviene tener muy en cuenta que gran parte de los capitales que a nuestro país llegaron procedentes de Suiza, pertenecían a filiales de empresas norteamericanas allí establecidas.

Contemplada a más largo plazo la inversión extranjera mayoritaria en nuestras empresas, nos encontramos con los siguientes resultados: Desde 1960 hasta 1970, las indicadas inversiones ascendieron a la cifra de 54.000 millones de pesetas, suma sin duda importante, pero que no supuso ni el 2 por 100 de la capitalización interior realizada durante dicho período.

Del citado total de inversiones extranjeras mayoritarias realizadas en nuestro país de 1960 a 1970, el 34 por 100, o sea casi exactamente la tercera parte, procedían de Estados Unidos; el 23 por 100 de Suiza y el 11 por 100 de Alemania Federal, siguiendo en orden de importancia las procedentes de Francia, Gran Bretaña, Holanda e Italia.

El 24 por 100 de las inversiones mayoritarias que llegaron a nuestro país en el período examinado, se dirigieron al sector químico, el 12 por 100 al comercio y el 11 por 100 a las industrias de la alimentación.

Es decir, casi la mitad de las señaladas inversiones extranjeras se refirieron a los tres sectores citados, sin duda por ser en ellos donde con menos agilidad actuó la inversión interior, acaso por la escasez de técnica.

Los datos expuestos muestran que tanto la inversión bursátil extranjera, como la inversión directa mayoritaria procedente del exterior, son todavía escasas y que es presumible que crezcan a medida que se incrementa nuestro nivel de desarrollo.

MALPARADO EN PLAYA GIRON (CUBA)

KENNEDY QUISO RECUPERAR PRESTIGIO EN VIETNAM

LOS SERVICIOS USA DE ESPIONAJE SUBESTIMARON SIEMPRE LA CAPACIDAD COMBATIVA DEL VIETCONG

NUEVA YORK. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Al día siguiente del descalabro de Playa Giron, el Presidente Kennedy decidió crear el primer contingente de fuerzas americanas destinadas a guerrear en Vietnam. La decisión no se debió, pues, sólo, ni sobre todo, al resultado de un profundo análisis de la situación en Indochina y a la eventual conclusión de que era necesario defender allí intereses americanos gravemente comprometidos, sino —como lo revela la fecha, ahora hecha pública en un documento procedente de los «Papeles McNamara», leído en el Senado por el senador Gravel— al temor de que John F. Kennedy había salido tan malparado de la aventura cubana que, para recuperar el desdorado prestigio, hacía falta lanzarse a otras y más ambiciosas empresas.

«La situación en el mundo en ese mes de abril era tal —dice el informe secreto— que parecía imperioso y urgente para los Estados Unidos demostrar firmeza, especialmente en el sureste asiático». Así, en 1961, siete años después de que el Presidente Eisenhower hubiera comprendido el fundamento de la recomendación hecha por sus jefes de Estado Mayor, cuando éstos desaconsejaron todo involucramiento militar americano en el área, a pesar de que Foster Dulles abogara fuertemente en favor de la intervención, Kennedy lanzó a este pueblo a la trágica aventura TEMORES DE JOHNSON

Kennedy parece que temió entonces no sólo el que Vietnam cayera en manos comunistas y las repercusiones que semejante desarrollo pudiera tener sobre su propia carrera política, sino también la posibilidad de que Indochina encaminara sus pasos hacia el neutralismo o el comunismo. Es este temor el que indujo más tarde al Presidente Johnson a escalar el esfuerzo de guerra americana en Vietnam a la vez que, por todos los medios, torpedeaba una y otra vez, en secreto, toda posibilidad de alcanzar un compromiso negociado mientras mantenía, en cambio, públicamente la postura de que un «acuerdo honorable» era su objetivo más deseado. El terror ante el «neutralismo», ante la amenaza de que determinados dirigentes políticos u ofi-

ciales sudvietnamitas buscaran semejante solución, ante la posibilidad de que encontraran apoyo o ayuda por parte de Francia en el logro de semejantes metas, parece haber tenido tanto o más peso que la fuerza militar del adversario en la balanza de las decisiones americanas, que iban a hundir con el tiempo a medio millón de hombre en la ciénaga vietnamita. Ello, y la extraordinaria ceguera del general Westmoreland y de sus servicios de espionaje y contraespionaje que, en todo momento —como revelan los documentos publicados por el «New York Times»—, les indujo a subestimar con gravísimas consecuencias la capacidad combativa del Vietcong y del Vietnam del Norte. LA ESCALADA

A pesar de que tanto la CIA como altos miembros de la Administración (incluido McNamara) empezaron a abrigar serias dudas de que Hanoi podría ser obligado a hincar la rodilla ante el terrible castigo aéreo infligido por los aparatos de bombardeo americanos; a pesar, incluso, de que la CIA aseguró que estas operaciones, por masivas que fueran, tan sólo endurecerían la postura enemiga, Lyndon Johnson y el general Westmoreland siguieron creyendo hasta el último momento que, con tal de añadir algunos hombres más, algunas bombas más, se obtendría «victoria». De 1963 (era kennedyana) a 1965 se pasó de 18.000 a 175.000 soldados americanos en Vietnam. En julio de dicho año, su número alcanzó 275.000 hombres. En diciembre, 542.000. Ni las peticiones dirigidas por Westmoreland a Lyndon Johnson, reclamando cada vez mayor número de tropa y prometiendo, en 1965, la «victoria», para 1967, ni las sucesivas decisiones del Presidente Johnson de dar satisfacción a estas solicitudes, fueron dadas a conocer al público hasta que, cuando el cuerpo expedicionario americano rebasó, por fin, el medio millón de hombres, ya no se pudo

ocultar al pueblo la extensión y envergadura de la intervención americana en Indochina.

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

lados podían causar daños a la seguridad de los Estados Unidos al ser publicados y los periódicos generalmente han evitado hacerlo», afirmó hoy el Vicesubsecretario de Estado William Macomber.

«The New York Times» pudo haber publicado algún material perjudicial para la seguridad de los Estados Unidos, afirmó Macomber.

Según el ex-funcionario de los Departamentos de Estado y Defensa, Daniel Ellsberg —que se ha reconocido la fuente por la que los documentos llegaron a la prensa— cuatro de los volúmenes de material «más delicado» no se los entregó a los periódicos, sino al Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Macomber dijo que el Gobierno había intentado impedir la publicación de los documentos por miedo a que algún periódico revelara «inadvertidamente» algo que pudiera perjudicar a la diplomacia norteamericana, pero no porque creyera que los periódicos publicarían «deliberadamente material delicado».

«Jamás hemos creído que a los periódicos los mueva otra cosa que el patriotismo», dijo Macomber.

FIN DEL SECUESTRO DEL BOEING 707 DE BRANIFF

LOS SECUESTRADORES DETENIDOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5. (Efe). — Con la partida del avión «Boeing 707» de Ezeiza ha finalizado uno de los episodios más dramáticos de la historia de los secuestradores aéreos.

El citado avión partió en dirección a Dallas, Tejas, ciudad en la que se encuentra la casa central de la compañía propietaria del aparato.

Los dos secuestradores Robert Lee Jackson y Ligia Lucrecia Sánchez Archilla, se encuentran en la Superintendencia de Seguridad Federal de Buenos Aires, donde permanecen detenidos e incommunicados.

Al Schroeder, Comandante de la aeronave y Jefe de la tripulación que reveló voluntariamente a la

primera en el aeropuerto Jorge Chávez, de Lima, declaró ayer a la prensa, en el aeropuerto de Ezeiza, que «siempre confió en que todo iba a terminar bien».

«Traté de mantenerme sereno —agregó—, pues lo que más me preocupaba era la seguridad de mis compañeros y de la nave. Esto, desde luego, no fue nada fácil, pues constantemente tuve el cañón de un revólver apuntándome a la nuca. Esta es la primera vez que me toca vivir una situación como ésta y espero que sea la última».

Por su parte, las azafatas Delia Arizola de Milion y Clorinda Ontaneda, que habían subido al avión en Lima sólo asintieron miedo

cuando el aparato fue rodeado en Ezeiza por la policía, ya que el secuestrador se puso nervioso.

«Dejando de lado esa circunstancia —añadió la señorita Ontaneda— el comportamiento de Jackson con nosotros fue correcto. También dijo esta azafata que en ningún momento las amenazó con el arma, a pesar de que siempre la llevaba en la mano.

Preguntado sobre las relaciones entre ambos secuestradores, respondió que aparentemente Ligia Lucrecia estaba enamorada de Jackson. Afirmó asimismo que la mujer parecía más nerviosa que él. También dijo que el secuestrador no alegó motivos políticos.

NUEVA PRUEBA NUCLEAR FRANCESA

FUE DE UNA POTENCIA DE QUINIENTOS KILOTONES

PARIS, 5. (Efe). — Unos quinientos kilotones de potencia tenía el ingenio nuclear experimentado la noche pasada por Francia en la zona sur del Atolón de Mururoa, en la tercera prueba atómica de la campaña de 1971 del centro francés de experiencias nucleares para la puesta a punto de bombas tipo «A» y «H».

El ingenio experimentado en Mururoa, desde un globo situado en la atmósfera está destinado a la

prueba del arma atómica táctica francesa, es decir una bomba «A», dopada, que puede considerarse ya como operacional y que servirá para dotar a los submarinos atómicos nucleares.

Las pruebas francesas han dado lugar a reacciones de protesta en diversos países Iberoamericanos y concretamente, en Perú, donde se considera que las radiaciones atómicas que llegan a su litoral constituyen un daño intrínseco para el ambiente de la zona.

GINEBRA, 5. (Efe - Reuter). — «Sólo el último año han sido gastados en armamentos 204.000 millones de dólares (aproximadamente 14 billones 280 mil millones, equivalente al total de ingresos anuales de todos los países del mundo en vías de desarrollo), se lee en un informe que U Thant, Secretario General de las Naciones Unidas, ha enviado a la reunión de verano de la Ecosoc, Consejo Económico y Social de la ONU, que actualmente se celebra en Ginebra.

El Secretario General criticó severamente la carrera de armamentos. «Me maravilla ver como puede permitir el mundo que se prosiga en este camino. Las gentes de todas partes son conscientes de esta alteración peligrosa de prioridades y de la gran diferencia entre los objetivos nacionales y el fin común de los hombres».

Debido a la enfermedad que aqueja a U

EN EL MUNDO SE GASTA EN ARMAS UNA CANTIDAD IGUAL A LOS INGRESOS DE TODOS LOS PAISES SUBDESARROLLADOS

DENUNCIA EL SECRETARIO DE LA O.N.U., ANTE EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Thant no pudo asistir personalmente a esta reunión, por lo que envió un amplio informe sobre los gastos existentes en el

ció entre naciones ricas y pobres después de la segunda guerra mundial, lo que ha contribuido a evitar una coalición de los países pobres en un campo político hostil. «Ha llegado el momento —dijo— en el que, de la presente distensión, surja una gran alianza entre todos los pueblos contra los enemigos comunes: la pobreza humana, la injusticia, la miseria moral y física y el rápido deterioro de la belleza del planeta y de los elementos sustantivos de la vida...».

La reunión, a la que asisten representantes de 27 naciones, tratará sobre un proyecto de un centro de socorro a escala mundial para ayudar contra grandes catástrofes, sobre una campaña mundial contra la pobreza y sobre la conferencia sobre el medio ambiente que se celebrará el próximo año en Estocolmo.

EXTREMA CORDIALIDAD EN LAS CONVERSACIONES POMPIDOU - BRANDT

Bonn, 5. (Efe). — El Presidente de Francia, Georges Pompidou, y el Canciller de la República Federal alemana, Willy Brandt, iniciaron hoy, durante una excursión fluvial por el Rin, a bordo de la motonave «Loreley», en el trayecto Maguncia - Coblenza, la primera tanda de conversaciones consultivas de alto nivel.

Aunque previstas por el Tratado entre ambos países, se observa aquí hoy, la trascendencia de este amplio cambio de impresiones, en el que participan los ministros de Exteriores, Defensa, Economía y Hacienda e investigación Científica de los dos Gobiernos aliados. Pompidou cumple hoy 60 años y será obsequiado con un homenaje a bordo de la nave «Loreley», nombre de ascendencia mitológica germánica en las orillas del Rin romántico. El Canciller alemán, que llegó esta mañana en avión especial al aeródromo militar de Sobernheim, continuó viaje en helicóptero a Maguncia, desde cuyo embarcadero inició con Pompidou el recorrido por el río. Desde Coblenza, donde el Presidente francés y su séquito descendieron en el antiguo palacio del Príncipe Elector, las personalidades francesas continuaron viaje en helicóptero hacia la capital federal.

EUROPA NO PUEDE PRES- CINDIR DEL CAMINO DE LA UNION

Bonn, 5. (Efe). — Europa no puede prescindir camino de una unión más estrecha de la pieza fundamental que es la coincidencia germano-francesa, fue la convicción expresada hoy por el Canciller Willy Brandt en su brindis

PARECE QUE FRANCIA Y ALEMANIA ESTAN DECIDIDAS A LIMAR TODAS SUS DIFERENCIAS

en el comedor del buque «Loreley» en itinerario fluvial por el Rin desde Maguncia a Coblenza. Todas subrayar el propósito de intensificar esta armonía puso de relieve Brandt que las disparidades de opinión entre los dos países que son consecuencia forzosa de la situación planteada, desembocan una y otra vez en el ancho río de la armonía germano-francesa. Dijo también el Canciller que ninguno de los dos Gobiernos, alemán y francés, necesitan escribir cartas al otro cada dos días «pues uno y otro sabemos que defenderemos los intereses comunes».

Brandt definió la íntima amistad y colaboración de Bonn con París de entente elemental y dedicó frases de elogio a Pompidou a quien se debe el grado superlativo de la unión de puntos de vista entre dos países.

En su respuesta el Presidente Pompidou manifestó que la ampliación de la Comunidad Económica Europea no modifica la esencia de la Organización Comunitaria. Pompidou al afirmar que «Gran Bretaña se había vuelto irrevocablemente hacia el Continente» puso de relieve el desenvolvimiento feliz de las negociaciones con Londres. El Presidente francés descartó el peligro de que el ingreso de Gran Bretaña desvirtue la Comunidad, ya que este país «ha realizado un acto histórico decisivo por otra parte, Alemania y Francia están dispuestas a velar por la victoria del espíritu

de la Comunidad Europea frente a todas las demás tendencias».

Pompidou analizó el panorama político europeo al término de su discurso para concluir señalando que un «conflicto entre las viejas naciones de Europa y especialmente entre Francia y Alemania, es impensable en el porvenir». El Presidente finalizó sus palabras con una exhortación a que sea efectuado en todo su alcance y valor sustancial el tratado de amistad y cooperación germano-francés, pues no basta con renunciar a combatirnos mutuamente porque es preciso lograr una plena armonía de nuestra política en todos los terrenos y fomentar aún más el conocimiento recíproco de los dos pueblos.

ENTREVISTA BRANDT - CHABAN-DELMAS

Bonn, 5. (Efe). — El Canciller Federal, Willy Brandt, se ha entrevistado, a últimas horas de esta tarde con el Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Jacques Chaban-Delmas, en la Cancillería Federal de Bonn, para sostener un intercambio de opiniones previsto en el programa de las consultas germano-francesas que comenzaron esta mañana con el viaje por el Rin de Brandt y Pompidou.

Paralelamente a esta entrevista, conferenciaron el Ministro Federal de Defensa, Helmut Schmidt con su colega francés, Michael Debré, en el Ministerio de Defensa. Son los únicos que no han participado en el viaje por el Rin que esta mañana han realizado Brandt, Pompidou y los restantes miembros de la delegación alemana y de la francesa. POMPIDOU, EN BONN

Bonn, 5. (Efe). — El Presidente francés, Georges Pompidou, y su séquito arribaron en la tarde de hoy a Bonn en ocho helicópteros

de la brigada de Protección de Fronteras, en los que viajaban también Brandt y la delegación alemana.

CENA OFRECIDA POR EL PRESIDENTE HEINEMANN

Bonn, 5. (Efe). — En su discurso de brindis, el Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, al contestar palabras del Presidente Heinemann, su anfitrión esta noche en el banquete de la «Villa Hammerschmidt», residencia oficial del Jefe del Estado alemán, puntualizó su esperanza en «nuevos e importantes progresos» hacia la seguridad europea, que se producirán en los meses próximos.

Pero, como subrayó a continuación Pompidou, la seguridad europea no depende solamente de la disminución de la tirantez entre el Este y el Oeste, que de corazón desean Alemania Federal y Francia, sino que presupone «la armonización de la política de los países que integran la Comunidad Económica Europea». El Presidente francés recalco «las relaciones germano-francesas, tal y como están delineadas en el tratado de 1963, reciben con relación a tales metas una significación y una importancia que rebasan las meras relaciones bilaterales entre nuestros dos países».

Hizo referencia el Presidente Pompidou, asimismo, a la colaboración francoalemana de las intercambios juveniles, a los que tanto interés dedica el Presidente Heinemann, como señaló Pompidou, «ya que demuestra que por fin se ha realizado la reconciliación de Francia con Alemania en las mentes y en los corazones de la joven generación». «El Presidente de Francia hizo notar, en su discurso el valor ejemplar de la entente franco-alemana» como fundamento y modelo dentro de la Comunidad Económica Europea.

Asistieron a la cena, con ambos

DISCURSO DE HEINEMANN

Bonn, 5. (Efe). — El Presidente de la República Federal de Alemania, Doctor Gustav Heinemann, en un discurso pronunciado esta noche en el banquete oficial ofrecido al Presidente Georges Pompidou, en la «Villa Hammerschmidt», de Bonn, exteriorizó su gratitud al Presidente francés por su esfuerzo en pro de la ampliación de la Comunidad Económica Europea.

«La ampliación de la Comunidad no reduce el valor de las relaciones germano-francesas, que seguirán siendo un ejemplo dentro de una Europa mayor», dijo Heinemann.

«ARMA SECRETA ISRAELI», QUE DEJA DE SERLO

ACORTAR LAS FALDAS DE LAS MUJERES-SOLDADOS

TEL AVIV, 5. (Efe - Reuter). — Israel ha revelado hoy detalles de una «nueva arma secreta»: Sus mujeres-soldados podrán desde ahora vestir minifaldas que muestren doce centímetros de muslo. Con anterioridad, sus faldas sólo podían exhibir tres centímetros por encima de la rodilla.

Un portavoz militar anunció el nuevo largo de las faldas de las soldados israelíes.

Perfumería Berlín tiene un regalo para Ud.

Un fascinante regalo de **REVLON** será suyo al efectuar su compra de productos **REVLON** durante las semanas del

5 AL 17 DE JULIO

Y la experta de Belleza de **REVLON** esta esperándola para enseñarle las últimas novedades de Maquillaje Verano' 71

Perfumería Berlín

Jaime II, 75

PALMA DE MALLORCA



SEGUNDO GRUPO TURISTICO A **SANTIAGO DE COMPOSTELA** 13 días Salida 25 Agosto

VISITANDO LAS PRINCIPALES CAPITALES DEL NORTE Y MADRID

billetes de barco 2ª clase camarote. Precio 9.600 pts.

otras salidas en Septiembre y Octubre es otra organización de

VIAJES BARCELÓ S.L.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 80
CASA CENTRAL: Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Tels. 22 69 49 2166 79 - Palma

Nuevo sistema de diagnóstico precoz del cáncer

SE ESTA USANDO EN GRAN BRETAÑA Y SE REALIZA A BASE DE ANALISIS DE SANGRE

LONDRES, 5 (Efe). — Los hospitales británicos han comenzado a usar un sistema de diagnóstico del cáncer basado en análisis de sangre que ha desarrollado un equipo de médicos canadienses.

El método, que hasta ahora solo podía detectar tumores abdominales ha sido descrito por el cancerólogo londinense Peter Alexander como «uno de los más importantes progresos prácticos de los últimos (15 ó 20 años)».

Los análisis de sangre realizados según el método de los investigadores de la Universidad McGill de Montreal revelan el cáncer de colon, de intestino y de páncreas en estado todavía de posible tratamiento.

En Gran Bretaña mueren anualmente unas 20 mil personas a causa de cáncer en cualquiera de estos tres órganos.

El equipo de médicos de McGill desarrolló el nuevo sistema de análisis después de descubrir que las sustancias químicas que aparecen en los tumores cancerosos se infiltran en la corriente sanguínea y pueden ser detectados al mezclar una muestra de sangre con un agente radiactivo.

Estas pruebas las realizarán ampliamente los hospitales de Sanidad Nacional británicos en el próximo otoño según acuerdo tras conversaciones entre el Ministerio de Sanidad y los Cancerólogos.

Explosión e incendio en la Droguería Rullán de la calle de Blanquerna, 16 y 18

Alrededor de las 11 de la noche una terrible explosión rompió la calma y la serenidad de la calle de Blanquerna. Los vecinos de la casa núm. 16 y sus inmediatos se asomaron a los balcones para gritar con desesperación ¡¡Socorro!! ¡¡Socorro!! A aquella explosión habían seguido otras de menor cuantía y puede decirse que no quedó cristal entero en muchos metros a la redonda.

A esta explosión siguió un incendio voraz y amenazador cuyas llamas asomaban por la parte posterior del edificio.

El coche de la patrulla municipal se encontraba casualmente en la calle de Matías Montero, examinando un coche que al parecer llevaba en aquel lugar varios días abandonado. Ante la posibilidad de que aquella explosión hubiese sido producida por la rotura de alguna cristalería de algún comercio de los muchos que existen en la barriada, acudieron estos policías Municipales hacia el lugar de donde al parecer provenía la explosión y se encontraron ya con el siniestro

SE HUNDIO LA TECHUMBRE DEL PRIMER PISO.- UNA PARED, DERRUMBADA.- LA ONDA EXPANSIVA PROYECTA UN COCHE Y DESTROZA LOS CRISTALES DE OTROS.- LOS VECINOS DEL INMUEBLE, DESALOJADOS POR LA POLICIA MUNICIPAL Y LOS BOMBEROS

que señalamos y con gente que necesitaba inmediata ayuda.

El propietario de la fábrica de hormas que en la calle contigua limita con lo patios del local siniestrado avisó rápidamente a

los bomberos, quienes acudieron con su doble equipo de Magirus, personal adecuado y comenzó el desaloje de todos los vecinos.

El techo de la Droguería Rullán se había hundido y todo el

mobiliario del comedor del primer piso fue a parar al almacén y patio de la tienda, siendo pasto de las llamas.

Los propietarios de una tienda de ropas contigua a la Droguería Rullán acudieron a su establecimiento para salvar todo lo posible, aunque dudamos que sobre todo de la parte de escaparates pudieran salvar algo, ya que puede decirse que todo fue afectado.

Un coche que estaba aparcado frente al lugar del suceso salió proyectado, teniendo que ser retirado a rastras. Otros coches sufrieron rotura de cristales.

A las 1,30 de la madrugada quedaba ya totalmente sofocado el siniestro y empezaba la inspección que realizó el arquitecto municipal, Sr. Izquierdo.

Hablamos con el Sr. Rullán, propietario de la droguería, quien nos dijo que debe descartarse la posibilidad de un cortocircuito, ya que él tiene la precaución de desconectar el contador todos los días antes de abandonar la tienda y que precisamente había marchado a las 10,30 de la noche y había realizado esta operación.

En cuanto a líquidos inflamables dice que tenía un bidón de aguarrás, pero que este no ha estallado. Dice que en cuanto a otras materias como pinturas, detergentes, etc., los tiene en otro lugar de la tienda, pero que todos estos botes han estallado y que seguramente estas explosiones pequeñas eran que sucedieron a la gran explosión que se señala como principio.

La onda de la primera gran explosión debió ser extraordinaria, ya que saltó la barrera de hierro de la puerta de entrada de la droguería y una puerta arrollable de un almacén de yesos que está situado don fincas más arriba de la citada tienda estuvo a punto de saltar también.

A la hora de acudir a nuestra redacción no se había podido adivinar la causa que provocara el siniestro en cuestión, del que por fortuna no se conoce haya habido desgracias personales.

Ya dijimos que los primeros en acudir para prestar sus auxilios fueron la Policía Municipal y los Bomberos al frente de los cuales iban sus respectivos jefes. Vimos también dispuesta y a punto la ambulancia de la Casa de Socorro, por si sus servicios eran necesarios. El arquitecto Municipal acudió inmediatamente después y vimos al Teniente de Alcalde, Sr. Tous Amorós, quien se interesó por lo ocurrido.

Los trabajos de extinción del incendio fueron presenciados por numerosísima gente que se estacionó en las aceras de la calle Blanquerna y también en todos los balcones de las fincas de aquel sector. Naturalmente, siempre hay excepciones y hubo quien siguió durmiendo tranquilamente, sin preocuparse en absoluto ni de teléfonos ni de llamadas a la puerta. Como anécdota curiosa, diremos que se tenía preocupación por el vecino de un ático. Luego dijeron que a lo mejor estaba en el campo y ya no se le molestó más con llamadas.

También estuvo en el lugar del siniestro la policía gubernativa con su jefe al frente, que cuidó del mantenimiento del orden mientras trabajaban los bomberos y evitando que se acercaran al edificio siniestrado en evitación de posibles desgracias.

Igualmente, y con toda solicitud, acudieron los servicios de GESA.

Los daños son incalculables de momento. Hoy, cuando se efectúe el recuento de todo lo que había y lo que queda, cuando con las luces del día puedan comprobarse los destrozos habidos, y cuando se reconozca totalmente el sector afectado, se podrá dar una idea exacta de los destrozos ocasionados por esta explosión que todavía no se explicaban cómo pudo producirse ni los técnicos ni los propietarios del establecimiento.

EXPLOSION A BORDO DE UNA FRAGATA NIGERIANA

Un muerto y un herido grave

BIRKENHEAD (Inglaterra), 5. (Efe).—Policías y expertos en explosivos han iniciado una investigación sobre una explosión producida a bordo de una fragata en el puerto de Birkenhead que causó la muerte a una persona y heridas graves a otra.

James Carver, de 42 años, falleció instantáneamente y Gerry Monty, de 23 años, sufrió heridas muy graves al producirse la explosión. Los dos hombres estaban limpiando el camarote.

Un portavoz de los astilleros "Cammell Laird", donde se encuentra el barco, dijo "hemos solicitado que la policía y expertos en explosivos realicen una minuciosa investigación para facilitar la máxima información posible sobre el incidente al Ministerio de Defensa de Nigeria".

"Cammell Laird", donde se encuentra el barco, dijo "hemos solicitado que la policía y expertos en explosivos realicen una minuciosa investigación para facilitar la máxima información posible sobre el incidente al Ministerio de Defensa de Nigeria".

MANIFESTACION CONTRA E.E. UU. EN ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 5. (Pyresa). — «E.E.UU. fuera de Indochina» fue el lema bajo el que unos 3.000 jóvenes manifestantes pro-F.N.L. marcharon ayer hacia la Embajada norteamericana en Estocolmo. A su llegada a la Embajada se llevaron un pequeño chasco al constatar que no había en ella ni un alma. Los diplomáticos norteamericanos habían ya celebrado el 4 de julio con varios días de antelación.

Los estocolmeses no causó gran expectación puesto que rara es la semana en que no se llevan a cabo acciones de este carácter. Un sólo incidente estuvo a punto de tener lugar cuando en una terraza de la céntrica «Sergels Torg» una bandera norteamericana ondeó en abierta controversia. El enarbolante había contratado los servicios de varios guardias privados y el calor reincidente y el temor a los pastones de aquéllos no decidieron a nadie a la toma del odiado pabellón.

El paso del cortejo por las ca-

NORTEAMERICA

LA HUELGA DEL COBRE CONTINUA

Y EXISTE LA AMENAZA DE OTRA EN LA INDUSTRIA DEL ACERO

WASHINGTON, 5. (Efe). — Las perspectivas de volver al trabajo de 39.000 obreros de la industria del cobre norteamericana y de 15 mil de los puertos del Pacífico son muy pequeñas a comienzo de semana, después de cinco días de huelga que mantiene paralizadas las minas de Anaconda, las mayores productoras de cobre en los Estados Unidos y Kennecott, así como el tráfico marítimo comercial en los grandes muelles californianos.

Washington se encuentran cerrados en sus operaciones comerciales, en la primera huelga desde 1948. Los obreros piden un nuevo contrato por dos años con subida de 85 centavos de dólar a la hora durante el primer año y 75 centavos el segundo.

Para evitar otra huelga general de la industria del acero que se avecina para el 1 de julio el Presidente Nixon conversó hoy con representantes de la empresa y de los sindicatos para convencerlos que su política antiinflacionaria se vería perjudicada por nuevos aumentos en los precios y en los salarios.

EL OBISPO DE BADAJOZ EN GRAVE ESTADO

Badajoz, 5. (Pyresa). — El Obispo residencial de Badajoz, Doctor don José María Alcaraz y Alenda, que cumplió el pasado mes de abril 94 años de edad, se encuentra en grave estado de salud. Los doctores que le asisten expresan su pesimismo, dado que mantiene una constante fiebre en 39 grados, está postrado e incontinente y no responde a los antibióticos que se le suministran.

DOS JOVENES MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE AL CAER UN TURISMO POR UN PUENTE

CASTELON, 5. (Cifra). — Dos jóvenes han resultado muertos y otro gravemente herido al salirse de la carretera el turismo en el

que viajaban y caer por un puente de bastante altura.

Las víctimas son Rafael José Antón, de 22 años, vecino de Valencia, que conducía el coche, y José María Fornells Peris, de 23 años, vecino de Vall de Uxo, que resultaron muertos; y José Manuel Esteve Jorge, de 21 años, también vecino de Vall de Uxo, que se encuentra en grave estado.

El accidente se registró en el kilómetro 2 de la carretera comarcal de Almenara a Vall de Uxo, a la salida de una curva. El turismo, matrícula V-183.272, se precipitó por un puente, quedando totalmente destruido.

NINA MUERTA POR GOLPE EN LA CABEZA

TARRAGONA 5. (Pyresa). — Falleció a consecuencia de un fuerte golpe en la cabeza la niña de nueve años Mercedes Oriol Tosal, cuando se bañaba en el puerto de Cambrils. La víctima fue trasladada a una clínica donde falleció al poco tiempo de ingresar.

Al parecer, las heridas fueron causadas por la hélice de una embarcación de recreo.

NINO AHOGADO

TARRAGONA, 5. (Pyresa). Perekó ahogado en la Playa de Salou, el niño de seis años Miguel Viñes Fosaba, natural y vecino de Lérida. Debido a la fuerte resaca, se encontraron en peligro unos doce niños, que fueron rescatados por diversos bañistas. En el caso de Miguel Viñes, nada pudo hacerse y al cabo de un cuarto de hora los olas depositaron el cadáver en la playa.

MUERE AL SER

ATROPELLADO POR UN TURISMO

ALMERIA, 5 (Pyresa). — Al intentar cruzar la calzada resultó atropellado y muerto por un turismo francés Emilio López Rosas, de 70 años, el vehículo iba conducido por Renaud Daniel Germain, de 23 años, y el accidente ocurrió en el kilómetro 119 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena.

EL GRUPO RELIGIOSO «EJERCITO DE SALVACION» SE ESTABLECERA EN ESPAÑA

Ginebra, 5. (Pyresa). — Cinco dirigentes del «Ejército de Salvación», grupo religioso que aún no existe en España, se trasladarán a Madrid en los próximos días para legalizar su presencia en el país de acuerdo con la ley de libertad religiosa de 1967, se afirma en medios protestantes de Ginebra. Al parecer, estos miembros del «Ejército de Salvación» piensan establecerse en un principio en La Coruña, para, más adelante, extenderse por el norte de España.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Bernardo Bibiloni Sureda

(REPRESENTANTE DE EMBUTIDOS Y FIAMBRES SOLER, S. L.)
Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 25 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Paula Amer; padres Miguel e Isabel; padres políticos Damián y Jerónima; hermanos Margarita y Antonio; hermanos políticos Antonio Serra, Francisca Isern, Catalina, Jerónima, Isabel, Juan, Antonio, Miguel y Francisca; ahijada Isabel; tíos, sobrinos, primos, demás familiares y la razón social Embutidos y Fiambres Soler, S.L., al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 6, a las 7'30 de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santo Domingo, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Obispo Llompard, núm. 60, 2.º - INCA.

En Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don ADOLFO CRYNS

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 73 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Guillermo y Simone; hija política María; nietas Beatriz y Elena, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. Las exequias tendrán lugar hoy, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de la Asunción (calle Contesti - Son Español).

No se admiten coronas.

No se avisa particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don ADOLFO CRYNS

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 73 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Ultramar Express, S.A. y Hotel Bonanza, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. Las exequias tendrán lugar hoy, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de la Asunción (calle Contesti - Son Español).

No se admiten coronas.

No se avisa particularmente.

¿Cual es su media naranja?

En aire acondicionado, siempre será Glasier, el acondicionador más frío del mercado.

Porque Glasier ofrece más posibilidades de encontrar el modelo más adecuado. Nada más y nada menos que SESENTA MODELOS diferentes le dan la seguridad de acertar con el acondicionador más apropiado para su hogar, despacho o local comercial.

Pero eso no es todo, **Glasier** le ofrece también:

- * Los precios más ajustados.
- * La más rápida instalación.
- * Un perfecto servicio post-venta.
- * Y una garantía de hasta 5 años.

Por eso, cuando decida comprar un acondicionador, sepa donde buscar su "media naranja". Siempre la encontrará entre los modelos que comprenden la gama **Glasier**.

Glasier • La serie más seria en aire acondicionado.



THERMIC-BALEARES, S. A.

Matías Montero, 5. Tels. 22 38 90 - 22 37 29. Palma de Mallorca

BUENOS DIAS

DIARIO CASI INTIMO

Pero, la Universidad ya está aquí

SUPONGO que para bien, (para bien de la posible y bastante futura Universidad balear) se está ampliando el eco de la misma entre las gentes de nuestra tierra. Esto, el eco, es algo positivo, puesto que hablar de algo que ansiamos es una forma de hacerlo posible. Lo que conviene no perder de vista, en este asunto, es que las Baleares, ya tienen una cierta Universidad —un pedazo de Universidad— en marcha y que está dando frutos positivos. Los cursos universitarios que tienen lugar en el Estudio General Luliano, son «ya» parte de la Universidad que, por lo visto, todos creemos que es posible tener un día. A raíz de un trabajo publicado aquí, me llamaron un profesor de «esta» Universidad que tiene Mallorca y me dijo: «Que no se olvide que la experiencia de esos cursos universitarios, en Palma, ha resultado óptima. Este mismo año, no hay Universidad española que haya tenido tantos días de clase y tan aprovechados como los que se han desarrollado aquí».

Que no lo olviden, pues, los que están interesados en que no se malogren las sanas y limpias ganas de tener Universidad, una Universidad que, en pequeña y experimental fase, ya tenemos.

Un novísimo en lengua castellana

Estos últimos meses, el lector peninsular —me refiero a los lectores en lengua castellana— cuentan con un novísimo narrador, con Baltasar Porcel, cuya obra novelística va pasando a la lengua española en excelentes traducciones. Después de dar a conocer distintas obras de índole periodística, viajeras y de ensayo, ahora se acaban de publicar «Los argonautas», una vigorosa novela de aventuras, y la primera obra novelesca de Porcel, titulada «Solnegro» en la versión castellana, tal vez una de las piezas más logradas de su autor. Este «Solnegro» aparece, en una colección popular, la misma —de Plaza y Janés— que lanzara, en grandes tiradas, a otros autores mallorquines, por ejemplo, a Miguel Villalonga en su estupenda «Miss Giacomini». Sospecho que el hecho no tendrá

excesivos comentarios entre nosotros. Puedo equivocarme.

Un mundo que no puede seguir

Owen Chamberlain es un científico a quien, en 1959, le fue concedido el premio Nobel de Física. Es uno de los padres, por



lo tanto, de la bomba atómica. Me han impresionado sus palabras en una reciente entrevista. Aquí están esas palabras: «No, el mundo no puede seguir matando, destruyendo, contaminando, fragmentando, especializando, mecanizando, deshumanizando. No puede seguir así. No puede. No podemos destruir la Tierra».

Esta Tierra es la nuestra, no tenemos otra.

Juan BONET

EL PREMIO



—¿Libros de premio? Pero mamá, ya he cargado con bastantes libros durante todo el curso. (De «ABC»)

CRITICO.-

«EL CRITICO SOLO TIENE UNA DEFENSA: DECIR LA VERDAD. UNA DEFENSA QUE, EN GENERAL, NO LE SIRVE, PORQUE EN GENERAL NO CONOCE LA VERDAD.» (J. Renard)

MANOLETE

De Manuel Rodríguez (Manolete) se saben muchas anécdotas. Entre las menos conocidas —al menos, nosotros no la sabíamos hasta el otro día—, una que está relacionada con su seriedad. Todos sabemos que Manolete no sonreía. Bueno; no solía sonreír. Concretamente, frente al toro, casi nunca. Por ahí anda una foto en

la que se le ve sonriendo, pero es la excepción y va la anécdota. Uno le dijo:

—¿Usted es demasiado serio?

—Yo creo que no demasiado.

—¿Por qué lo cree?

—Porque usted no me conoce más que de verme torear. Y estar junto al toro, la verdad, da pocas ganas de reír.

D'EPORTE.-

«EL TRABAJO CREA SIEMPRE EL DEPORTE EN CAMBIO, ES ESTERIL, SALVO SU UTILIDAD PARA LA SALVAGUARDA DE LA SALUD Y EL AUGE DE LA ATRACCION DEL SEXO.» (Marañón)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. ZIGO



Estaba el maestro como un dios mitológico, rodeado de admiradores y admiradoras. Nosotros apenas nos atrevíamos a intervenir. Pepe, su hermano, el más genial rehiletero que hemos conocido, nos animaba con

famoso «Sacas», de Barcelona. ¿Quieres que yo te la enseñe a tí? —Sí, hombre... —José y el «Sacas» eran muy amigos, pero este último no iba al hotel, que era el

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

su amena charla, sin duda para eso, para levantar nuestro ánimo. —¿En qué piensas, ahora? —Pienso en una anécdota que me contaron, hace muchos años, de la que fueron protagonistas José y el Gallo y el no menos

«Orientes», a visitar a su amigo. Una tarde, después de un gran triunfo de José, éste salió del hotel y vio al «Sacas» en la puerta, por lo que le preguntó: «¿Por qué ya no vienes a verme?... A lo que le contestó el «Sacas»: «¿Cómo quieres que

Sala Augusta

presentará de nuevo **MAÑANA** la obra máxima del cine de suspense hasta la fecha

LA RESIDENCIA

EN 70 M.M. Y COLOR con LILI PALMER dirigida por Narciso Ibáñez Serrador

Además: **SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA** en technicolor

LUIS MIGUEL DOMINGUIN

«¿Qué me dices de mi traje y de mis calzas verdes?»

—¿Por qué has vuelto a los toros, Luis Miguel? —Por pura afición... Esto no es más cuestión que eso: Una afición incontestable que de pronto se apoderó de mi ánimo y ahí me tienes. Confidencialmente estoy por decirte que ahora es cuando siento auténtica afición, afición puramente personal, afición sin empujones... Jamás me había sentido tan a gusto en la plaza... En ningún lugar disfruto más que estando en el ruedo... En el pienso permanecer todo el verano... Otros eligen la playa... —En algo no estoy muy de acuerdo, Miguel... —¿En qué no estás de acuerdo? —Primero, en lo del cartel... Ese «episto» no te va... —Algo hay que cambiar... ¿No te parece que ya ha llegado la hora de cambiar el tan sobado y repetido cartel de toros? —Claro que se puede cambiar, pero sin extremar las cosas. —Bueno ¿y qué me dices de mi traje, y de mis calzas verdes? —Pues te digo... Por fortuna, Luis Miguel el domingo tenía un día de suerte, una señorita interrumpió nuestra respuesta. De buena se libro. CALDENTEY

Precedio hace 100 años

5 DE JULIO DE 1871

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

◆ En la función de la tarde de S. D. M. que tuvo lugar anoche en la iglesia del Santo Hospital, asistió la Excm. Diputación provincial, usando los señores diputados la medalla de oro que contiene el escudo de la provincia. ◆ El joven y distinguido médico director del Hospital señor Escalzas nos manifestó que en el día de ayer se presentó en su casa un caballero catalán al parecer con objeto de ocultarle cuidadosamente su nombre, que no ha querido revelar ni aún al señor Escalzas. Nos complacemos en hacer público este hecho

◆ Dirigido por don Leopoldo Burón se puso ayer en escena en el Teatro Principal el drama histórico de don Juan Pajou y Coll «La Campana de La Almudaina». Todos los actores hacían por vez primera esta obra, cuya circunstancia y la de ser ella en sí difícil representación requiera un esfuerzo, hizo así y el público salió complacido del espectáculo. El señor Burón se interpretó bien su papel de Gobernador, siendo muy aplaudido en las dramáticas escenas de la cuerda y en el dramático final del tercer acto, donña Lorenza Segarra fue también aplaudida en varias situaciones; la señora Baena desempeñó bien su cometido. La función terminó con la graciosa pieza en un acto titulado «Sálvese el que pueda» en la cual el señor Simó hizo bien su papel de novio astudillo. La concurrencia fue muchísimo más numerosa que días anteriores. El público aplaudió al autor del drama y pidió se presentara al prosencio, lo cual no pudo realizarse por no hallarse don Juan Pajou y Coll en el teatro. El domingo se repetirá «La Campana de La Almudaina».

◆ Se ha acordado por una comisión nombrada al efecto para sanear el trozo de mar inmediato a la Lonja, realizar las obras necesarias. El proyecto que se tiene formado consiste en lo siguiente: se variará la dirección de las acacias intruadas, dirigiéndolas hasta la parte inmediata a la pescadería; se limpiará todo el trozo de mar comprendido entre la puerta Vieja hasta el contramuelle y se establecerán comunicaciones entre las aguas de uno y otro lado del muelle. A nuestro modo de ver este es el medio más sencillo a la par que eficaz para lograr el bien que apetecemos y por el cual está clamando el público. El desvío de las acacias y limpieza nos parece cosa realizable, atendida la situación económica en que nos hallamos y en tocante a las aberturas que se han de practicar hay que observar que si se hacen de corta dimensión, probablemente serán ineficaces. ESEA

¿HA VISITADO EL ALBERGUE DE JUVENTUDES DE SECCION FEMENINA? LUGAR DE VERANO PARA NIÑAS DE 9 A 14 AÑOS PROXIMO TURNO DEL 1º AL 21 DE AGOSTO Y DEL 26 DE AGOSTO AL 14 DE SEPTIEMBRE.

HILO MUSICAL

también ha sonorizado la ESTABLECIMIENTOS NACAR como a las principales empresas de España

Informese en HILO MUSICAL, Comercial de Servicios Electrónicos, Taus y Maroto, n.º 21, 1.º L. 1. Telef. 22 77 30 - Palma de Mallorca.

Cosas de CALAFAT

LA TRAGEDIA DE LOS ASTRONAUTAS RUSOS

—¿I pensar que quan jo les comanava que mos trobassin un President pe'l Mallorca o pe'l Balears ja eren morts! No sé com he de fer-ho per expressar es meu condol... No res: Posaré aquestes coronas a sa tomba den Uclian que va esser sempre tan ben rebut a Rusial «Algo es algo».

RELIGION LO DEMAS POR AÑADIDURA

Por Ernesto Hernández, Pbro.

Nos volvemos a sentir exonerados de todo comentario episcopo poético. «Dios pams d'home», en relación a sus graves aberraciones doctrinales e injurias a la Autoridad Eclesial, para no prevenir el dictamen del Organismo Diocesano que entiende en este asunto, a raíz de la demanda-denuncia al Tribunal Eclesiástico Diocesano, Yavamos, pues a seguir comentando la Carta Apostólica «Octogésima adveniens», en la que José-Luis Gutiérrez García ve acertadamente un «cierto carácter doméstico». Expiguemos algunas de las razones que notamos:

1º. Por el destinatario, el Cardenal Mauricio Roy, cuando, por el contrario, las encíclicas sociales se dirigen a los Venerables Hermanos Patriarcas, Primados, Arzobispos y Obispos todos del orbe católico que están en gracia y comunión con la Santa Sede Apostólica, al Clero y Fieles (estos últimos añadidos por Q. A.) y la gran innovación de Juan XXIII en «Pacem in terris») a todos los hombres de buena voluntad.

2º. Por tener un cierto carácter de urgencia para no pasar de una manera desapercibida la efemeride trascendental —el 80º Aniversario de la R. N.— y por la gravedad del actual estado de cosas en el aspecto político-social y de la cooperación de los católicos en este terreno temporal.

3º. Por presentarse como observativo a uno de los importantes asuntos que servirán también de temas al próximo Sínodo de Obispos en Roma (núm. 6 en L'Osservatore Romano, edición semanal castellana, 16-V-71).

En un cuarto punto, queremos destacar la significación del destinatario ya mencionado, en su calidad de Presidente del Consejo para los Seglares de la Comisión Pontificia «Iustitia et pax», fruto de dos documentos conciliares: «Opuscolatum Actuatatum» y «Gaudium et Spes», respectivamente. Al ser ambos dicasterios eclesiales de confidenciales preferentemente seglares de uno y otro sexo, quiere insinuar, sin duda el Pape, que este asunto, en su concreción técnica y política, pertenece a la competencia de los seglares, en cuanto ciudadanos de la Ciudad Temporal. Son los seglares —y no los clérigos— los que tienen por misión lo que llamamos Pío XII «consagración del mundo», o sea el impregnar lo profano con el fermento evangélico. A este respecto, en el mismo Semanario castellano de la Ciudad del Vaticano, ya citado —en el último número de 20-VI-71, reseñado por el prólogo del Cardenal Wright, Prefecto de la Sagrada Congregación para el Clero, a una reciente biografía sobre Don Luigi Sturzo, se lee: «El Cardenal da tres razones por las que él piensa que un sacerdote no debiera participar en actividades políticas, cuando las circunstancias lo exijan así: En primer lugar, dice, el sacerdocio comporta una misión que obliga totalmente a un hombre a dar al mundo el amor de Cristo, mientras que la política, por regla general, divide a los hombres e incluso engendra odio entre ellos... Por otra parte, el sacerdote político debe combinar, dentro de sí, los papeles de sacerdote y político, pero con demasiada frecuencia la religión y el sacerdocio mismo sufren, porque lo secular domina a lo espiritual en semejante combinación... Finalmente, las actas del Vaticano II, los seglares son responsables de los asuntos públicos con el orden temporal, mientras que los sacerdotes deben estar preocupados de la salvación de la humanidad en su sentido más completo».

La Misión de la Iglesia, no política, no económica, ni menos guerrera o guerrillera, es de orden sobrenatural, espiritual y trascendente, debiendo también iluminar en el orden temporal, con la luz de la fe y de la moral cristiana, las actas de todo grado, los gabinetes ministeriales, los despachos de los Altos Magistrados y Cancillerías, las Cámaras Legislativas, la misma O.N.U., las mesas de Reuniones Sindicales, los Consejos de Empresa, etc., para que ellos, estudiando las fórmulas de tipo técnico, encuentren la ley, orden, reglamento, decisión que hagan viable una solución económicamente válida y digna de los valores eternos que lleva en sí la persona humana.

Aquí viene muy bien una estrofa del himno a Cristo Rey, de Visperas, que tan estupendamente tradujo el Arcipreste Dr. Caimari: «A Ti los Jefes máximos --hagan rendir público honor -- Te aclamen maestros y árbitros, -- artes y leyes a una voz». Y todavía nos gusta más su versión en mallorquín: «Nacions i pobles en lurs reis -- Vos facin públic honorament, -- parlim de Vos complidament, -- mestres i jutges, arts i lleis».

GARTAS AL DIRECTOR

TELEFONOS DE PALMA NOVA

Sr. Director de «BALEARES» Ciudad.

Muy Sr. mío y distinguido amigo: Me refiero a la nota «TELEFONOS DE PALMA NOVA» publicada el día 2 del presente mes, en la muy interesante Sección «DE CAL Y DE ARENA», del diario que tan acertadamente Vd. dirige.

Somos conscientes de la necesidad de mejorar los servicios telefónicos en zona turística tan importante como es Palma Nova, con sus 553 líneas de Abonado y 7.740 teléfonos actuales, una de las de mayor densidad telefónica de España.

En ello estamos y puede comprobarse, que está prácticamente terminado el edificio que albergará la nueva Central Automática con capacidad para 6.000 líneas. Se está instalando el cable enterrado en unos trayectos y canalizado en otros desde Palma a esta nueva Central. Se trabaja también en la canalización de la red urbana en Palma Nova, con alguna interrupción debido a la época en que nos encontramos, ampliándose la red en la medida necesaria.

Como quiera que la realización de todos estos trabajos requieren unos plazos de tiempo, imposibles de acortar, hemos ampliado el equipo manual actual en un nuevo cuadro y reforzando al máximo la plantilla de telefonistas, al objeto de reducir en lo posible las dificultades actuales, constituyendo esto para nosotros la mayor preocupación y a la que estamos plenamente dedicados.

Atentamente le saluda, Enrique Castro Martínez

BABELIN

Prolongamos hasta día 8 GRAN LIQUIDACION de Confección INFANTIL A MITAD DE PRECIO

OLMOS, 22

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 1268 kilociclos

Programa para hoy

7:00: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 9:00: La melodía de hoy; 9:05: Cita con Voces de Algodón; 9:10: Ferrería Mezquida; 9:15: Transmite Radio Popular; 9:20: Platero; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Fuente musical; 10:55: Boletín Meteorológico; 11:00: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pámano; 12:00: Angelus; 12:03: Festival Juventud-71; 12:55: Ciaroscuro musical; 13:00: Este tiempo nuestro; 13:30: Apartomueble-71; 14:00: Buenas tardes Baleares; 15:30: Compás de espera Transmite Radio Popular; 15:40: Arte y Artífices; 16:00: Trilogía musical; 16:30: Automóvil; 17:00: Entre amigos; 17:45: Transmite Radio Popular; 17:50: Fotos Simón; 18:00: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:30: La hora de los niños; 20:00: Sorteo Cupon pro ciegos; 20:03: Explosión-68; 20:33: Musical L. P.; 21:00: Oración Mariana; 21:15: Meridano del Borne; 21:50: Pequeño Concierto; 22:00: Información Nacional; 2:30: Boletín Meteorológico. Transmite Radio Popular; 22:45: El rastro de Dios; 23:15: Nocturno; 23:30: Narraciones y leyendas; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Amigos en la noche; 1:55: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97.5 megaciclos

7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en sueco; 10:00: Estudio 4 Musical F. M. 18.27: Programas independientes de tarde; 18:30: Programa en Danés; 19:00: Programa en sueco; 19:30: Emisión simultánea con Onda Media.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo F. M.:

7:00: Bachillerato radiofónico
16:00: Musical FM
19:00: The Riki Lash Lazzar Show

Ondas Media y F. M.

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:48: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10:00: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Shang Hai Hotel. Galería breve; 16:30: Lydia; 17:00: Resurrección. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 18:00: Programa musical. Galería breve; 18:30: Las enemigas; 19:00: Yo soy aquel. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos; 19:57: Hora exacta Santoral para mañana; 20:00: La Vuelta Ciclista a Francia; 20:15: Entre ellas anda el juego. 21: Helmut Zacharias; 21:15: Sonata núm 2: Haendel; 22:00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Música de Albeniz; 23:00: Picadilly. Puerta del Sol; 23:30: Mundorama; 23:50: Historias extrañas; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso o despejado. Brumas. Vientos flojos variables. Marejadillas dispersas.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 74 x 100.

EDICTO

CEDULA DE CITACION

En méritos de lo acordado por el Ilmo. Sr. Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número UNO de esta ciudad en providencia de esta fecha dictada en Pieza Segunda del expediente sobre CONCURSO DE ACREEDORES DE DON ANTONIO BOSCH FERRAGUT instados por el Procurador Don Miguel Massanet Nicolau en nombre y representación de Don Damián Enseñat Pons por medio del presente se cita a todos aquellos acreedores ignorados del expresado deudor Sr. Bosch Ferragut, para que el día VEINTE DE JULIO PROXIMO A LAS ONCE HORAS comparezcan en la sala de audiencia de este Juzgado sito en Plaza Santa Catalina Thomás s/n. Palacio de Justicia para asistir a la Junta de Acreedores convocada para el reconocimiento de créditos previniéndoles que deberán presentar en la Secretaría de este Juzgado los títulos de sus créditos con la antelación debida, y bajo apercibimiento que de no comparecer les parará el perjuicio que haya lugar en derecho.

Palma de Mallorca a treinta de junio de mil novecientos setenta y uno. — El Secretario. Firmado Felipe Fernández Rodríguez. Rubricado.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Aguiló, Villalonga 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 88. Tel. 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miquel, Antonio Marqués, Marqués 76. Tel. 251277; Miró, Colon, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041. (*) Reines San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá Olmos 158. Teléfono 215868; Sampol Plaza Pedro Garau 37. Tel. 272386; Sánchez, Archiduque Luis Salvador 174. Tel. 251636. (*) Seguí Salas 1. Tel. 221788. Viader, Aragón 772 (Vivero). Teléfono 273842. Vives Caivo Sotelo 4 (Son Armadams). Tel. 231825; Soler Minguez, F. Alzamora 78. Tel. 261993.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Castañer, Plaza Pio XII núm. 11.

Abiertas hasta las 12 noche Bauzá, Miguel Marqués, 74; Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina)

(*) Tienen servicio de oxígeno RO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto cirujías) Domingos y festivos Servicio ininterrumpido Telefonos 230946 230947 y Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190 Telefonos 222200 y 211229 Policia 211221 Ambulancia: 251445

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL

11:40: Carta de ajuste; 11:53: Apertura y presentación; 11:55: Fiestas de San Fermín. Retransmisión.

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Buenas tardes; 5:00: Despedida y cierre.

FARDE

6:45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación 7:02: Con vosotros.

NOCHE

8:00: Novela; 8:30: Música para ver; 9:00: Telediario; 9:30: Vuelta Ciclista a Francia; 9:40: El cine. Hoy: «Cita en San Luis»; 11:40: Veinticuatro horas; 12:00: Despedida y cierre.

UHF

8:00: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: Huckleberry Hound; 9:00: Luces en la noche; 9:30: Telediarios; 9:55: El mundo del deporte; 11:20: Llamada; 11:30: Sospecha; 0:25: Última Imagen.

URGENCIAS MEDICAS Dr. JIMENEZ PEINADO SERVICIO PERMANENTE c/ JUAN ALCOVER 156 L. Tels. 222008 222222

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69,30
1, 2 y 5	69,12
1 Dólar canadiense	67,36
1 Franco francés	12,52
100 Francos C.F.A.	24,69
1 Libra esterlina	167,49
1 Franco suizo	16,85
100 Francos belgas	138,42
1 Marco alemán	19,72
100 Liras italianas	10,86
1 Florin holandés	19,32
1 Corona sueca	13,33
1 Corona danesa	9,19
1 Corona noruega	9,70
1 Corona finlandesa	16,43
100 Chelines austriacos	275,68
100 Escudos portugueses	243,63
1 Dirham	12,50
1 Crucero nuevo	8,22
1 Peso mejicano	5,29
1 Peso colombiano	2,20
1 Peso uruguayo	0,05
1 Sol peruano	0,82
1 Bolívar	14,97
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	226,62

Cupon del cine

3 2 2

Para Capital y Provincia, precisa Empresa Importadora Representante Gran conocedor del Ramo de Alimentación y Hostelería. Interesados dirigirse al Apartado de Correos 50.014 de MADRID

CUPON SORTEO SAVA

UN PRODUCTO E. N. A. S. A.



Vehículos ligeros de 850 Kg. a 5.000 Kg. de carga útil. Gran facilidad de maniobra. Gran red de servicios.

SAVA

«LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO»

CONCESIONARIOS PARA BALEARES:

Automoción Balear, S. A.

GREMIO DE CARPINTEROS, 35 - POLIGONO LA VICTORIA - Tel. 25 53 43-44-45.

SI NECESITA UN VEHICULO PARA EL TRANSPORTE DE SUS MERCANCIAS REMITANOS ESTE ANUNCIO RECORTADO Y DEBIDAMENTE RELLENADO Y ADEMAS DE RECIBIR UNA COMPLETA INFORMACION, PODRA OPTAR AL SORTEO, ANTE NOTARIO, DE LA ENTRADA (Hasta 50.000 Pesetas) PARA LA ADQUISICION DE UN VEHICULO SAVA.

Sr. D. _____
Calle _____ Población _____
Profesión _____ Telefono _____

¿Por qué se interesa por un SAVA? _____

TRAFRUME LINES, S.A.

Servicio «BALEAR»

M/N «ROLON ORO» y «ROLON PLATA»

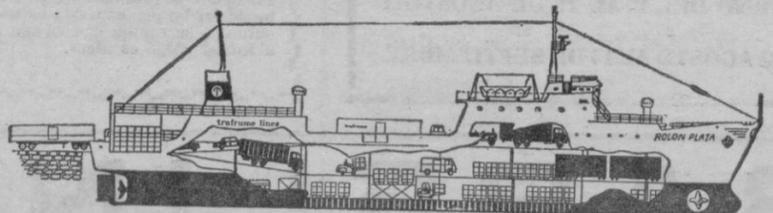
SALIDA DIARIA DESDE VALENCIA PARA LOS PUERTOS DE PALMA DE MALLORCA E IBIZA.



La maquinaria pesada embarca con facilidad.

AGENTES:

- VALENCIA - 11: TRAFRUME LINES, S. A. Av. Francia, 15. Tel. 233939. Telex 62742.
- PALMA DE MALLORCA: TRANSCOMA, S. A. Av. Jaime III, 162. Tel. 226340. Telex 68612.
- BARCELONA - 2: HIJOS DE FCO. ARGUMBAU, S. A. Paseo de Colón, 18. Tel. 2326840. Telex 54531
- IBIZA: ILDEFONSO PINEDA Apartado. 2. Tel. 311105



TODO ENTRA Y SALE SOBRE RUEDAS

CERCA DE 2.100.000 PASAJEROS HAN PASADO POR EL AEROPUERTO DURANTE EL PRIMER SEMESTRE



AEROPUERTO

DE PARIS LLEGO EL PREMIO NOBEL DE LITERATURA, MIGUEL ANGEL ASTURIAS

Un lunes con algunos altibajos fue el de ayer. Digo altibajos refiriéndome a los momentos de mucha congestión y a los otros. No es que se sucedieran ordenadamente, o sea tras un momento de congestión uno de calma, y así sucesivamente, sino que de pronto, se implantaba algo parecido a la tranquilidad. No fluía tanta gente. Los pasillos y el hall principal permanecían más o menos quietos. Y lógicamente se tenía que considerar como un tiempo totalmente diferente al de minutos antes, cuando las salas de espera estaban repletas, y por los pasillos transitaba gran cantidad de pasajeros.

Pero todo esto ocurría desacompañadamente. No se podía determinar a qué hora vendría esa casi calma de la cual les hablo, y que tampoco era de larga duración.

DE PARIS

Procedentes de París, en un vuelo de Air France, sobre las siete y media de la tarde, llegó el Premio Nobel de Literatura, Miguel Ángel Asturias, acompañado de su esposa.

El señor Asturias, que acaba de estrenar una obra de teatro en un café de París, obra que continúa en cartelera, permanecerá varias semanas en la isla.

A su llegada fue recibido por el señor Soto, del departamento de relaciones públicas de Iberia.

MARCHARON

Un grupo formado por empleados de una fábrica de artículos de tocador, que vino procedente de Alemania el viernes por la tarde, marchó ayer en la mañana después de haber pasado un largo fin de semana en la isla.

Durante la estancia de estos señores y señoras, que llegaban casi a completar los setenta, visitaron alrededores de la isla, fueron a barbacoas e hicieron una excursión en yate.

Sé que en oportunidad anterior habían realizado una excursión de fin de semana por Capri, y que tienen proyectada otra más, para septiembre, que sería a la Costa Brava.

NUEVO

Procedente de Zurich, llegó el señor Walty, nuevo delegado de Swissair para las Baleares.

El señor Walty, sustituirá al señor don Benjamín Meana, quien ha sido promocionado al puesto de Director General para el Norte de España, y marchará dentro de este mes hacia Bilbao.

El nuevo delegado de Swissair, tomará posesión de su cargo en esta semana, y el próximo viernes 9 se ofrecerá un cocktail de despedida al señor Meana, en el cual el señor Walty será presentado a los representantes de compañías de aviación, a los directores de agencias de viajes, y todas las personas relacionadas con la isla.

DIRECTOR

Procedente de Milán llegó el señor Kretly, director de Alpitour, agencia italiana que tiene mucha actividad con Mallorca.

Semanalmente llegan grupos enviados por Alpitour, que son recibidos por los representantes de Viajes Barceló, y que permanecen en la isla de una a dos semanas.

Los pasajeros de ayer, casi ciento cincuenta, llegaron en un conrodano de la compañía Spantax.

NUEVA CUENTA

He escuchado hablar de que el mes de junio habría llegado a los 570.000 pasajeros. Con lo cual se confirmaría lo que les decía acerca de sobrepasar los 550.000.

Desde luego que lo que yo sostenía, era que se habrían sobrepasado los 550.000, pero no por mucho; calculaba que a lo sumo se habría llegado a los 555.000. De ninguna manera pensaba en que se podría haber llegado tan alto como parece que ha sido.

COMPARACION

Como se recordará, el año pasado el mes de junio alcanzó 527.430 pasajeros. De modo que el aumento habría sido de cuarenta y dos mil y pico, lo cual supone un 9 por 100.

Esto de nueve por ciento puede parecer poca cosa, pero si se tiene en cuenta que cada vez el aumento es sobre cantidades más altas, no puede hacerse aquella consideración, y se tiene que aceptar que el 9 por 100 de hoy tiene tanto o más valor que el 15 por 100 de ayer, por ejemplo.

SEMESTRE

Se asegura, que al terminar el primer semestre, ya se ha llegado a los 2.100.000 pasajeros. Lo cual supone un aumento del 10%.

El año pasado, entre el 1 de enero y el 30 de junio, se totalizaron 1.867.499 pasajeros. Y al terminar el año se alcanzó 4.723.331. Lo cual determina que en el segundo semestre se sumaron 2.855.882 pasajeros, que representan el 60 por 100 del total.

Bien, si este año en el primer semestre se ha llegado más arriba de los dos millones, y esta cantidad solamente es el 40 por 100, se tiene que pensar en una suma total al terminar 1971 de 5.250.000 pasajeros.

ES BASTANTE

Si se totalizaran esos 5.250.000 pasajeros, tendríamos que se ha llegado a alcanzar un aumento del 15 por 100 sobre la cifra del año pasado, que como ya les digo líneas arriba, fue de 4.723.331.

Y así, cada año hablamos más de millones, y cada año vemos la posibilidad de que llegue un nuevo pasajero fabulosamente millonario. Antes era el pasajero un millón o el dos millones. Ahora se espera el cinco millones, y dentro de poco será el 7 o el 8 millones. Casi nada.

PASAJEROS

Con destino a Madrid, para luego continuar viaje por Europa, marcharon los esposos Cutting, quienes habían llegado el sábado por la noche, y tuvieron la mala suerte de perder, ella, todos sus documentos, incluido pasaporte, que entre domingo y lunes, que se marchó, no ha podido recuperar.

También hacia la capital, salieron los señores Arias-Benitez, que pasaron cuatro días en Alcudia.

Hasta mañana.

COCO MENESES

EL BANCO DE VIZCAYA LIQUIDA AUTOMATICAMENTE LOS DERECHOS DE SUSCRIPCION

El Banco de Vizcaya ha comenzado a liquidar automáticamente las operaciones de compra y venta de derechos de suscripción.

La principal novedad de esta liquidación inmediata de derechos consiste en que el Banco de Vizcaya no la realiza sólo por el nominal sino que incluye además todos los gastos de la operación.

Con la liquidación total e inmediata de las operaciones de suscripción de derechos, el Banco de Vizcaya ha conseguido eliminar los retrasos que suelen ser normales en estas épocas del año a consecuencia del gran número de ampliaciones.

Esta reciente mejora en el servicio de valores del Banco de Vizcaya es la segunda que se produce en el presente año. La primera consistió en el envío a todos sus clientes depositantes de valores de una relación conteniendo los títulos depositados en sus cajas al 31 de diciembre de 1970.

TABER Y LA COMPAÑIA BEA, OFRECEN VIAJES A INGLATERRA, PARA APRENDER INGLES Y RECIBIR UN CURSO DE CAPACITACION PROFESIONAL, A EMPLEADOS DE BANCA Y HOSTELERIA

Viajes Taber, en colaboración con la compañía de aviación BEA, ofrece dos magníficas oportunidades para perfeccionar el inglés, y obtener mayores conocimientos profesionales, a empleados de banca y personal de hostelería. Esta oportunidad es interesante, porque no solamente se centra sobre el aprendizaje o perfeccionamiento de una lengua extranjera, o sobre un curso profesional, sino que durante un tiempo determinado ofrece las dos vertientes.

Los señores don Francisco Vázquez, de Viajes Taber, y don José Guíjarro, de la compañía de aviación BEA, han trabajado en colaboración confeccionando el programa y todo lo relacionado con estos desplazamientos.

—Se trata de dos desplazamientos— nos dice el señor Vázquez, director de Taber—, el primero



destinado a empleados bancarios, y el segundo a personal de hoteles y restaurantes.

El primer curso se realizará entre el 4 y el 30 de Octubre; y el segundo entre el 1.º de Noviembre y el 4 de Diciembre. Y en ambos casos dichos cursos son ofrecidos por la Anglo-Continental school of English.

—Estos cursos se desarrollarán en Bournemouth, que está a una hora y media de tren de Londres— nos dice el señor Guíjarro, jefe de relaciones públicas de BEA—.

—Además, hay trenes día y noche— aumenta el señor Vázquez— de modo que se pueden trasladar en cualquier momento a la capital.

El alojamiento será en habitaciones individuales, habitaciones que estarán dentro de hogares ingleses, lo cual ayuda al alumno a practicar aún más el idioma. Y en dicho alojamiento tendrá derecho a media pensión, con excepción de sábados y domingos, que recibirán pensión completa.

—En el caso de los empleados de banca— nos dice el señor Vázquez— el curso durará cuatro semanas, y habrán un total de 33 clases y conferencias por semana.



Además, se incluye una excursión a Londres por dos días, con habitación y desayuno.

El precio de este viaje, en el que se halla incluido, naturalmente, el billete de ida y vuelta, tiene un valor de 27.100 pesetas. Mientras que el destinado al personal de hostelería, cuya duración es de cinco semanas, costará 34.600 pesetas.

—Las condiciones para los miembros de hoteles y restaurantes, son similares a las que se ofrecen a los empleados de banca, con la diferencia de que el número de clases y conferencias es mayor, puesto que permanecen una semana más.

El programa de estudios en ambos casos es amplio y de calidad. Incluye clases de inglés, conversación, charlas profesionales, como «Instrumento de crédito en Gran Bretaña» o «La estructura del mercado monetario en Londres», en el caso de los bancarios. Y sobre «Mi trabajo como gerente de un restaurante» o «Gerencia de hoteles», para los empleados de hostelería.

—Hemos confeccionado unos folletos conteniendo todos los datos necesarios— nos dice el señor Guíjarro—, que están a disposición de todos los interesados.

UN CLIENTE NECESITA REALIDAD... Y NO FANTASIAS

DURANTE 15 DIAS REGIREMOS ESTOS PRECIOS DE ASOMBRO:

LAMPARAS	desde	200 pts.
APLIQUES	»	80 »
COLGANTES SURTIDOS CARIOS	»	200 »
MUEBLES COCINA		Precio ganga
ESCALERAS (garantía ilimitada)	desde	300 pts.
TABURETES COCINA Y BAÑO	»	135 »
LAMPARITAS MESITA	»	100 »
ARMARIOS COCINA FORMICA (todos los colores)	»	800 »
CAFETERAS ITALIANAS	»	170 »
OLLAS A PRESION	»	620 »
COCINAS ALTAS, 3 FUEGOS Y HORNO	»	2.700 »
FRIGORIFICO 320 LITROS	»	8.100 »
FRIGORIFICO 2 PUERTAS, descongelación automática	»	9.800 pts.
FRIGORIFICO 240 LITROS	»	6.550 »

EL PLATEADO Y DORADO DE LAS LAMPARAS, LOS GARANTIZAMOS POR UN AÑO

ES UNA GRAN LIQUIDACION DE

COMERCIAL

José Martínez

CALLE UETAM, 47 - 49 (Travesía Aragón, altura número 80)

DISTRIBUIDOR: MUEBLES FOR LADY

(Presupuestos gratis)

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1971

D. ...

recibe «BALEARES» en calle ...

... n.º ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm. ...

población ...

Agradeceremos su colaboración y encargamos al mismo

tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la

orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

VISITA
CAPITANIA GENERAL DE BALEARES
 En el día de la fecha, S. E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia a D. FRANCISCO LOPEZ CAPARRÓS, Delegado Provincial de la Juventud.

Lea «BALEARES»

NORMAS PARA EL INGRESO DURANTE EL CURSO 1971/72 EN LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

La Universidad Autónoma de Barcelona ha recibido en el plazo de preinscripción que terminó el pasado 30 de junio un total de 6.381 peticiones de ingreso en primer curso.
 Esta cifra de solicitantes, notoriamente superior al número total de alumnos que cursan actualmente sus estudios en los tres cursos de todas sus Facultades, resulta imposible atender en la situación actual del programa de desarrollo de la Universidad.
 En efecto, la Universidad Autónoma de Barcelona dispone en la actualidad de los siguientes locales en ocupación provisional:

- a) El edificio de la antigua farmacia del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, que alberga a la Facultad de Medicina.
- b) El ala norte del edificio de la casa de Convalecencia del hospital de la Santa Cruz y San Pablo, que alberga a la Facultad de Ciencias y a los Institutos de Ciencias de la Educación y de Biología Fundamental.
- c) Tres plantas cedidas por la Escuela Oficial de Idiomas, sita en la Avenida García Morato de Barcelona, en las cuales se ha instalado la Facultad de Ciencias Económicas.
- d) El ala construida del edificio de la casa de Cultura y algunas dependencias del Monasterio de San Cugat del Vallés, donde está la instalada la Facultad de Letras.
- e) Los locales habilitados en la Casa de Cultura de Gerona para los estudios de primer ciclo de Letras y Ciencias.

La buena marcha de la construcción de las instalaciones del campus de Bellaterra permitirá, según las actuales previsiones, que en octubre próximo puedan instalarse en nuevos locales varios Departamentos. Gracias al acelerado ritmo de la construcción podrá por consiguiente la Universidad ofrecer un número considerable de nuevas plazas en el curso académico 1971-1972, puesto que en el actual la capacidad de algunas Facultades había rebasado ya el límite máximo.
 A pesar de todo, el número de plazas que podrán ofrecerse en octubre no permite a la Universidad, como sería su deseo, dar satisfacción a todas las solicitudes. Consciente de la magnitud del problema, la Junta de Gobierno ha examinado diversas soluciones y ha estimado oportuno no recurrir al sistema de pruebas de valoración salvo en el caso de la Facultad de Medicina.

Para las peticiones de ingreso en los restantes centros docentes de la Universidad Autónoma se ha preferido establecer un orden de prioridad en razón de criterios objetivos entre los cuales destaca la preferencia para el alumnado de Cataluña y Baleares. Al otorgar este derecho preferente a los alumnos de su ámbito geográfico, la Universidad Autónoma de Barcelona se ajusta a los mismos criterios practicados por otras universidades españolas y extranjeras.
 La limitación de plazas en la Facultad de Medicina, para la cual no se construyen instalaciones en la primera fase de las obras del campus de Bellaterra, viene motivada por las directrices señaladas por la Organización Mundial de la Salud en lo referente a disponibilidades de laboratorios y de camas hospitalarias aptas para la docencia clínica.
 La Facultad de Ciencias Económicas dispone en la actualidad de unos locales de capacidad muy limitada y hasta bastante entrado el curso académico 1971-1972 no contará con las nuevas instalaciones de Bellaterra. Con el fin de admitir al máximo número posible de solicitantes la Facultad tratará de habilitar aulas provisionales en algún otro centro docente dentro de su distrito universitario.
 En virtud de todo lo expuesto, la Junta de Gobierno, en sesión del 1 de julio de 1971, ha adoptado los siguientes acuerdos:

- 1. Conceder prioridad de matrícula a los solicitantes que reúnan todas las siguientes condiciones:
 Primera: Proceder de cualquiera de los dos distritos universitarios de Cataluña y Baleares.
 Segunda: Hallarse en alguna de las cuatro situaciones que a continuación se mencionan:
 a) Estar en posesión de título que habilite para el ingreso en la Universidad o en una Facultad.
 b) Haber aprobado las pruebas de madurez del curso preuniversitario en la convocatoria de junio de 1971 o en cualquiera de las anteriores.
 c) Haber superado en junio de 1971 el Curso Experimental de Orientación Universitaria y atenderse al pertinente Consejo Orientador.
 d) Haber superado las pruebas de admisión para mayores de 25 años en la Universidad Autónoma de Barcelona.

Tercera: haber formalizado la preinscripción en el plazo reglamentario que finalizó el pasado 30 de junio.
 2. Realizar a la mayor brevedad posible la matrícula de los solicitantes prioritarios, sin otra limitación, en las Facultades de Letras, Ciencias y Ciencias Económicas. Esta última Facultad podrá distribuir a los alumnos matriculados en las instalaciones que consiga habilitar. Oportunamente se indicarán los plazos y condiciones oficiales de matrícula.
 3. Realizar, como en los años anteriores, pruebas de valoración en la Facultad de Medicina, para la cual se han recibido 1.922 preinscripciones. Los candidatos serán convocados personalmente.
 4. Los solicitantes que formularon preinscripciones en más de una Facultad serán admitidos en una de ellas, de acuerdo con las posibilidades del centro.
 5. Si el ingreso de alumnos con prioridad no agota las posibilidades de espacio de la Universidad, se abrirá un nuevo plazo de matrícula a fines de septiembre. En este caso y en razón del número de solicitantes, es posible que la Universidad se vea obligada a establecer otros criterios específicos en algunas de las tres Facultades mencionadas en el punto 2.
 6. Proceder a la matrícula de los solicitantes inscritos en las Facultades de Derecho y Farmacia una vez el Ministerio de Educación y Ciencia haya concedido las autorizaciones correspondientes, anticipando que su número permite prever la admisión de todos ellos.
 7. Una vez se hayan obtenido las correspondientes autorizaciones, abrir un nuevo plazo de inscripción en la Facultad de Ciencias de la Información y en las Escuelas Universitarias. En razón de la normativa de dichos centros universitarios se darán a conocer oportunamente las condiciones de ingreso.

CRONICA de SOCIEDAD

EXAMENES
 En el Colegio de Madre Alberta de Palma, ha terminado el Bachillerato Elemental, con buena puntuación, la alumna Francisca Pons Palmer. La felicitamos.

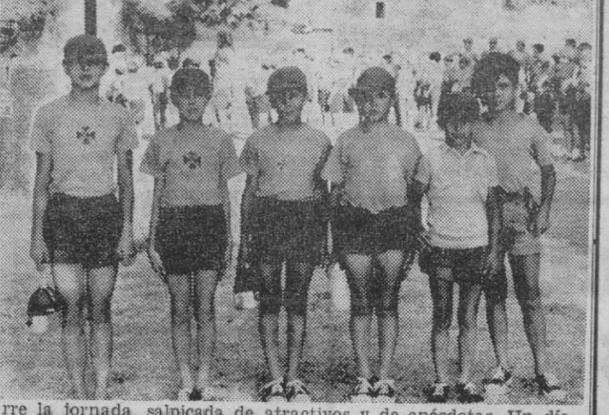
NECROLOGICA
 En Barcelona hace pocos días ha fallecido el Ingeniero industrial don Buenaventura Arán Ferrer, a los noventa años de edad.
 El finado, aunque nacido en nuestra ciudad, desarrolló toda su vida profesional en Cataluña, estando al frente de poderosas empresas, entre ellas «Fuerzas Hidroeléctricas del Segre S. A.» que promovió obras de esta clase en ríos pirenaicos, entre ellas el pantano de Oliana, uno de los embalses mayores de Cataluña. De esta empresa era Director Gerente a su jubilación.
 Pasaba largas temporadas en su conocida finca de Son Rapinya, habiendo publicado curiosos estudios históricos.
 A su viuda don Concha Suau, hijos Buenaventura, ingeniero, Jacinto y Rafael médicos, Juan, capitán de la Marina Mercante, hijas y demás familia la expresión sentida de nuestra condolencia.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

NATALICIO
 La esposa del Ingeniero Aeronáutico don Fernando García-Valiño Molina, nacida Encarnación Carbo de la Hera, ha dado a luz una niña en la clínica «Mare Nostrum», donde se halla asistida.

Campamento «La Victoria» EL EMOCIONANTE MOMENTO DE IZAR BANDERAS

El Campamento «La Victoria» ha iniciado su faena. Comenzó la jornada, a las ocho en punto, con una diana presurosa, estridente. Y después, con matemática puntualidad, el reconocimiento médico, el aseo y la misa. Cuarenta y cinco minutos intensos, ágiles que preparan al joven a una actividad sin pereza, concepto desterrado del diccionario campamental. Y, enseguida, el acto importante: el izar banderas.
 ¡¡¡ Fir-mes!!!! ¡¡¡ Derecha-izquierda, ar!!!!
 Silencio absoluto en el Campamento. Tan solo, al fondo, el murmullo indescriptible del mar al romper contra la roca o el tímido viente que acaricia suavemente la frondosidad de los pinos. ¡Silencio! El bullicio de antes se ha trocado en quietud. Las Centurias formadas, en orden perfecto, han enmudecido. Al filo de las nueve menos cuarto de la mañana, el Campamento vive el momento serio, emocionante, del izar banderas. Lentamente, con solemnidad, se alzan sobre el mástil, eje y centro de la ciudad de lona. Y suena una canción que es como una oración sincera y sentida.
 Y después, la presentación de tiendas, canciones y gimnasia, actividades náuticas y baño, el reconfortante yantar... y así, entre quehacer y quehacer, entre faena y descanso, transcurre la jornada, salpicada de atractivos y de anécdotas. Un día se hace más corto que el anterior, más «jugoso» y más intensamente vivido. Y los quince días del turno se pasan en un soplo imperceptible. Quedará, eso sí, afortunadamente, el recuerdo permanente, la gratitud constante, la amistad duradera, la enseñanza espléndida, la emoción de tantas y tantas vivencias que jamás se olvidan. Y quedarán en el recuerdo más entrañable las dianas y la gimnasia, los deportes y las charlas, las máximas y las consignas, el fuego de campamento y, sobre todo, ese momento emocionante de izar banderas, con su silencio y su solemnidad. Y se conservarán eternamente en la memoria y en el corazón el estilo de vida aprendido bajo la sombra de esas banderas que, impulsadas al viento, presiden la juvenil actividad del Campamento.



LOS ACAMPADOS Y SUS IMPRESIONES
 Bartolomé Pericás Socías nos dice: «El campamento me gusta mucho y lo estoy pasando muy bien. Tengo unos estudiantes compañeros y todo me parece excelente».
 Jaime Noguera Vidal se explica de igual forma. «Sí, efectivamente, estoy muy contento en «La Victoria». Contentísimo».
 José Vicente Mas Ramírez, añade: «Este lugar es muy bonito. Lo que más me ha gustado? No podría decirlo. Todo. Una cosa que me gustó mucho fue la excursión a la Ermita de la Virgen de la Victoria. La subida, un poco fatigosa. Pero... mereció la pena».
 Bartolomé Bosch Pastor, nos dice: «Me encuentro muy bien. Lo paso estupendo. Solo me falta un cubierto. Lanzo un SOS a mi familia para que me lo envíen».
 José Pastor Sastre nos encarga transmitamos a sus papás que le envíen dinero. «La cantidad que sea, pero que me manden».
 El Campamento «La Victoria» prosigue su actividad. Ayer celebró el Día del Campo, en una serie de simpáticos y sencillos actos. Hoy, excursión a Alcudia y Zoo. Y, todos, esperan con ilusión la llegada del día 11, Día de la Familia, en que muchos de ellos recibirán la visita de sus padres y familiares.
 Escuadra de la primera Centuria del Campamento La Victoria. Sus seis componentes, buenos amigos desde el primer día, piensan ser los mejores del turno. Animos, al menos, no les faltan.

EN LA FESTIVIDAD DEL SANTO CRISTO DE «LA SANGRE»

Solemne misa oficiada por el Obispo, con asistencia de la Diputación en pleno

La festividad de La Sangre, fiesta fuertemente enraizada en el alma de nuestro pueblo, tuvo este año una celebración solemnisima. La querida imagen del Cristo de la Sangre que se venera en la Iglesia de Ntra. Señora de Anunciación (Hospital), recibió hogaño el testimonio de cariño y devoción de los fieles que llenaron por completo la iglesia durante la celebración de los oficios divinos que se celebraron con motivo de la festividad.

En la tarde del sábado, a las siete y media, víspera de la fiesta, tuvo lugar la celebración de una misa solemne que ofició el Obispo de Mallorca, don Rafael Alvarez Lara, asistido por los Rvdos. don Bartolomé Morey, Prior de la Sangre y de don Bartolomé March, Cura Párroco de San Miguel. Pronunció bella y sentida homilía, alusiva a la intercesión de la venerada imagen del Rvdo. don Bartolomé March quien hizo historia de las advocaciones del Santo Cristo y de su vinculación a la vida religiosa de Mallorca.

La parte de la Epístola estaba ocupada por los componentes de la Prohomonía de la Sangre, que desde tiempo inmemorial cuidan del culto de la venerada imagen. El templo se hallaba repleto de fieles que quisieron sumarse a la celebración religiosa. Durante la misa se interpretaron diversas composiciones.
 Antes de comenzar los oficios divinos el Obispo de Mallorca, Dr. Alvarez Lara, acompañado del presidente de la Diputación señor Alcover Llompart y demás miembros de la Corporación subieron al camarín para adorar la imagen del Cristo de la Sangre.

En el lado del Evangelio tomaron asiento, presidiendo la celebración religiosa, el presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llompart, quien sen-

EUROPA, S.A. Domicilio Social en Barcelona: Paseo de Gracia, 83. BARCELONA (8)

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
 Oficinas en Palma de Mallorca: Margarita Caimari, 28, 2º.
 Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el sorteo celebrado el día 30 de JUNIO de 1971, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

R. D. Q. V. A. M. Q. H. J. Y. C. X.
 L. K. U. A. J. X. O. B. B. R. J. P.
 Solicite información sobre esta modalidad en Previsión y Ahorro.

AYUNTAMIENTO DE PALMA
 NEGOCIADO DE CIRCULACION Y TRANSPORTES
 Por la Alcaldía se han dictado las siguientes normas relativas a Circulación.
 Señalizar en sentido único la circulación rodada en la Avda. Juan Antonio, desde calle Poeta Tous y Maroto a Paseo Generalísimo. Los accesos a la Avda. José Antonio se efectuarán por las calles Poeta Tous y Maroto, y Soledad.
 Señalizar la prohibición de estacionamiento de vehículos en la calle de Cavallería a partir de su cruce con la calle de Prohomonía hacia la calle de Torrella.
 Palma, 5 de julio de 1971

¡UN REPARTO FABULOSO EN UN FILM DE ACCION TREPIDANTE!

JOHN GAVIN - MARGARET LEE
 CURD JURGENS
 LUCIANA PALUZZI
 con la participación de ROBERT HOSSEIN

ANDRE HUNEBELLE

No Hay Flores Para OSS 117
 Dirigida por J. P. DESAGNAT y R. CERRATO
 TECNICOLOR
 Sabían que LA ORGANIZACION EXISTIA... Sabían que SE DEDICABA A «VENDER CRIMENES»... PERO LO DIFICIL ERA DESARTICULARLA.

ESTRENO: MAÑANA
 En el mismo programa:
JAIMÉ III
 Cinema
POR QUE PECAMOS A LOS 40 - COLOR
 F. FERNAN GOMEZ - JUANJO MENENDEZ - J. L. LOPEZ VAZQUEZ
 HOY - ULTIMO DIA: LA PLAYA DE LAS SEDUCCIONES - DESDE LA TERRAZA

«UN DIA DE FIESTA GRANDE»

CAMPANET CELEBRA SU «I DIA DE LAS LETRAS»

LA CONCESION DE LOS PREMIOS LITERARIOS Y LA INAUGURACION DE UN BUSTO DE MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER, REVISTIERON UNA ENTRAÑABLE SENCILLEZ



El pasado domingo, constituyó para la villa de Campanet, un día de fiesta grande. Con motivo de la celebración de sus fiestas patronales, en honor de San Victoriano, el Ayuntamiento, instituyó la celebración del «Primer Día de las Letras», en homenaje a los sus preclaros hijos Lorenzo Ribey y Miguel de los Santos Oliver.

El capítulo de actos, cada uno de los cuales revistió una entrañable sencillez, comenzó con la inauguración de un monumento al escritor y Periodista Miguel de los Santos Oliver.

ACTO DE INAUGURACION

A las seis y media de la tarde, y en la amplia plaza que se levanta en medio de la nueva urbanización «Cielo de Campanet», tuvo lugar la inauguración del monumento dedicado a la figura del historiador y periodista Miguel de los Santos Oliver. El monumento, de líneas bellas y de acuerdo con la arquitectura del conjunto, se levanta en medio de una gran plaza de gran belleza y vistosidad. Sobre un pedestal, de claro estilo mallorquín, se asienta la teca del celebrado escritor, obra del escultor Martínez Pavía, testa donada al Ayuntamiento de Campanet por la Asociación de la Prensa de Baleares. La ubicación del monumento no puede ser más acertada. Esta nueva urbanización «Cielo de Campanet» va a constituir uno de los enclaves urbanísticos más bellos de toda la comarca campanetense. El Ayuntamiento ha estado muy acertado colocando en esta plaza el citado monumento, como expresión de lo que Santos Oliver representa en la historia del periodismo español: la visión de futuro. Porque futuro supone esta nueva urbanización tan bien orientada y tan bien planeada.

Luego de la bendición del monumento por el Cura Párroco de Campanet, Dr. Femenias, inició el acto nuestro estimado compañero el escritor y periodista don Gaspar Sabater quien destacó la significación del acto que se celebraba y lo que para Campanet supone el contar con un monumento a la memoria del celebrado escritor.

A continuación, el presidente de la Asociación de la Prensa don Miguel Vidal, glosó, en acertadas frases llenas de cariño y amor hacia la figura de Santos Oliver, lo que este nombre representa para los periodistas. Hizo historia de las gestiones llevadas a cabo para la erección de este monumento y felicitó al Ayuntamiento y al pueblo de Campanet por esta muestra de devoción y cariño hacia uno de sus más preclaros hijos. Hizo mención de lo que la Asociación de la Prensa ha hecho en honor del maestro de periodistas, dedicándole el palacio que lleva su nombre, y contribuyendo ahora a la erección de este monumento.



Luego el poeta Miguel Bota Totto dió lectura a una composición dedicada al acto que se celebraba, composición que fue muy aplaudida.

Finalmente don Andrés Vidal, alma de la urbanización «Cielo de Campanet» y uno de los que más han trabajado para que este monumento sea realidad, dió las gracias a todos los asistentes al acto y a todos los que han contribuido a su realización, en nombre del Alcalde y Ayuntamiento de Campanet. Hay que destacar, también, que gracias a su munificencia, al hacer donación al Ayuntamiento de la plaza que cobija el citado monumento, el doctor Vidal ha prestado un valioso servicio a la causa de este homenaje.

En bello parlamento, el Dr. Vidal destacó lo que Santos Oliver supone para la cultura de nuestro país ya que su obra queda marcada con fuertes e indelebles lazos. Habló de la importancia de la cultura para el porvenir de los pueblos y rindió un cálido homenaje al Ayuntamiento de Campanet y a la Asociación de la Prensa, por haber hecho posible este justo homenaje a la memoria del gran maestro de periodistas Miguel de los Santos Oliver.

Las últimas palabras del Dr. Vidal fueron calurosamente aplaudidas por el gran público congregado junto al monumento.

Presidieron el acto, el alcalde de Campanet, don Gabriel Mateu Mairata, Ayuntamiento en pleno y autoridades locales, como también los alcaldes de las villas vecinas, el diputado provincial y alcalde de Alcudia don Fernando Vidal Villalonga y el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia don Bartolomé Pastor.

ACTO DE CONCESION DE LOS PREMIOS LITERARIOS EN EL TEATRO PRINCIPAL

A las nueve y media de la noche tuvo lugar en el Teatro Principal de la villa de Campanet el acto de la concesión de los premios convocados por esta «I Fiesta de las Letras». Tras la lectura del acta de concesión por el Secretario del Jurado don Damián Ferrá Pons, se procedió al reparto de dichos premios. Dichos premios fueron:

INVESTIGACION:

«Introducción al pensamiento regionalista de Miguel S. Oliver».

POESIA:

Premi: «Faulés antifaulés»
Accésits: «Un glop de parfüm a la boca dels caníbals», «Conciencia dels remordiments» y «Poema d'Almería»

NARRACION:

Premi: «M'han florit» ametlers a les butxaques
Accésits: «El adió», «Ensoñaciones» e «Històries del poble»
El escenario, bellamente adornado, presentaba un magnífico aspecto. El centro estaba ocupado

por la Reina de la Fiesta acompañada de las Damas de Honor. A ambos lados, tomaron asiento el Alcalde de Campanet acompañado de los miembros del consistorio municipal y los miembros del jurado calificador.

A continuación el escritor y periodista don Gaspar Sabater tras dirigir un saludo a autoridades y pueblo de Campanet por haber hecho posible la celebración de esta magnífica fiesta literaria que se estaba celebrando, comenzó su disertación trabando una semblanza de los dos escritores citados y destacando la importancia de su obra en el concierto de las letras españolas. Destacó el valor de cada uno de estos escritores y analizó las vertientes en que estos se nos presentan. Con una clara visión del problema tratado el señor Sabater hizo gala de palabra elocuente y de penetración crítica que hizo posible el darnos una idea completa de la obra de estos celebrados escritores.

Finalmente dirigió la palabra a los reunidos el Alcalde de la villa de Campanet, don Gabriel Mateu Mairata, quien agradeció la asistencia a los actos que acababan de realizarse, y felicitó a sus compañeros de Consistorio, a autoridades, a los miembros del Jurado y a los autores premiados, su colaboración y su entrega a esta empresa. Destacó el valor de los escritores campanetenses objeto de este homenaje e hizo votos para que esta Fiesta, nacida bajo tan prometedores auspicios, siguiera su camino ascendente para bien de Campanet, de Mallorca y de España.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

CURSO DE ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE EN EL «ALBERGUE CRUCERO BALEARES» EN LA VICTORIA (ALCUDIA)



Las alumnas en una de sus clases.

Procedentes de Barcelona, Valencia y Baleares, llegaron 130 alumnas de Magisterio para asistir al Curso de Actividades de Tiempo Libre en el Albergue «Cruceiro Baleares» que Sección Femenina tiene en La Victoria (Alcudia).

El Curso, que dura 28 días en plan intensivo de estudio, sobre las materias de Política, Religión, Música, Deportes, Actividades Extra-escolares, Teatro, etc., que con una estudiada metodología cubren ampliamente las específicas finalidades que promovieron a Sección Femenina a esta creación de Cursos, para que las futuras Maestras puedan en su día servir de estas enseñanzas y disciplina recibidas ante la responsabilidad que asumirán frente a la educación de las niñas.

El Equipo que cuida y tutela las clases, unido a la materialidad de unas modernísimas instalaciones poli-deportivas y de un paisaje incomparable que la naturaleza prodiga, da mayor oportunidad a todas las alumnas para fomentar el espíritu de hermandad y convivencia en el transcurso de los días que dura el citado Curso.

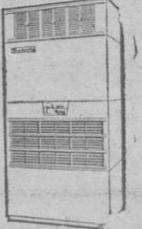
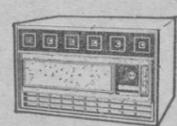
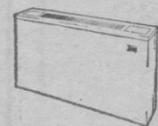
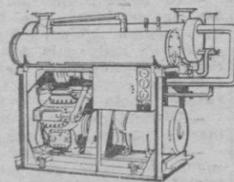
PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

AIRE ACONDICIONADO



A la vanguardia en la fabricación de aparatos de AIRE ACONDICIONADO, ROCA está presente en las instalaciones de los más modernos e importantes edificios del país.

ROCA posee el máximo prestigio, amparado por su eficaz servicio de asistencia técnica. Aparatos para acondicionamiento de aire en grandes y pequeñas instalaciones. Sistemas centralizados o autónomos.



CLIMA Roca

La mayor organización de aire acondicionado de España.



comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443
Av. JAIME III - P. PIO XII TEL. 221427
Pza. JOSE ANTONIO, 12 TEL. 17

• Servicio de Asistencia Técnica post-venta por toda España.

RAVENNA HOTEL MALLORCA, S.A.

Se convoca a Junta General de señores Accionistas a celebrarse el próximo día 26 de julio de 1971, a las 10 horas, en Palma de Mallorca, en la calle de Tous y Maroto núm. 20, Notaría de don Germán Chacartegui y Saenz de Tejada con el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º Aclaración y nueva redacción del artículo 3.º relativo al domicilio social de la Compañía.
- 2.º Nueva redacción del artículo 24 de los Estatutos Sociales.
- 3.º Exposición por el Consejo de la situación contable de la Sociedad correspondiente al año 1970 y de las dificultades que para el cierre contable se plantean debido a la retención por un Consejero que ha cesado, de los libros oficiales de contabilidad y de determinados justificantes. Acuerdos a adoptar por la Junta en orden a esta situación y a la aprobación de un estado provisional de cuentas.
- 4.º Ratificación de todas las gestiones y acuerdos del Consejo.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Juergen Koch, Consejero Secretario

LOS ESTEREO

LA EFICAZ FORMULA DEL VENGADOR

«SENTENCIA DE MUERTE»

ASTORIA

Producción: Adria Films. — Guión y dirección: Mario Lafranchi. — Fotografía (Técnico - Techniscope): Tony Secchi. — Música: Gianni Ferrio. — Intérpretes: Robin Clarke (Cass); Richard Conte (Diaz); Enrico Maria Salerno (Montero); Adolfo Celli (Baldwin); Tomás Milián (O'Hara); Eleonora Brown (chica rubia); Lilly Rambo, Mónica Pardo.



Duración: 80 minutos. Cass queda herido junto a su hermano, robado y muerto por cuatro hombres. Algunos años más tarde los buscará y los matará uno a uno.

Cuatro historias de venganza y un prólogo que se nos presenta a modo de «flash back». La fórmula ha resultado siempre eficazísima y no tenía por qué no serlo aquí a pesar de que toda aparezca muy compuesto. Yo diría que un crescendo, desde el episodio del que robó y mató para conseguir una posición estable, hasta la del anormal albino

que se siente atraído por todo lo blanco y rubio; sea un traje, una moneda de oro o una muchacha. Antes hemos pasado por el jugador amante del riesgo y que se siente invencible en el pequeño pueblo y el sádico bandido que ha hecho de su grupo de asesinos una severa hermandad falsamente religiosa.

Difícil de car crédito, como se ve, son estas cuatro historias que tienen como denominador común el vengador de un robo y asesinato. Sin embargo los trucos resultan bastante bien aunque la mayoría se vean venir. El vengador atraxará a cada una de sus víctimas apoyándose en sus debilidades y estas serán la causa de su muerte.

Escenarios diversos: un desierto, un ba poco ruidoso, las montañas y unas ruinas, todo para servir de vehículo a unas historias nada nuevas, resueltas por procedimientos a veces inefables pero también por los que no pueden fallar. De las cuatro historias preferimos la del jugador que interpreta Enrico Maria Salerno y después la inicial, la del veterano Richard Conte, muriendo a pesar de poseer unas armas que de nada le sirven.

Otra vez Margaluz es noticia; de nuevo la bailarina cantante es personaje de actualidad en el mundo de la canción, al que como quien dice acaba de llegar en su nuevo estilo como solista. Ahora, por lo que sabemos, Margaluz ha sido seleccionada para representar a España en la «Copa de Europa de la Canción», la anual manifestación de cantantes de los más diversos países. Margaluz, efectivamente, nos ha confirmado la noticia:

Inmusica

SAN ANTONIET

CONCIERTO DE LA CAPELLA MALLORQUINA

Ante un público que llenaba totalmente la bella iglesia de San Antoniet, lo que en verano es digno de destacar, la Capella Mallorquina tuvo una actuación que podemos calificar de fuera de serie, viéndose obligada a repetir cuatro de sus obras y añadir dos de plus, tanto fue el entusiasmo del público.

La Capella al ofrecer casi siempre un programa vario y ecléctico, a la par que contenta los varios gustos del público, siempre tan diferente, demuestra una gran capacidad interpretativa, cualidad que en todas partes ha causado gran impresión y ha merecido los mejores elogios. Obras clásicas, modernas y folklóricas suelen ser la base de sus programas. De la primera parte del concierto, es justo destacar la nueva versión del Mtro. Juliá de la obra de Iruarrizaga, Canción del Viejo Poeta en la que

Rosario Amengual, Miguel Llabrés y Pedro Palou tuvieron una feliz interpretación, mereciendo una gran ovación y su repetición. De la segunda parte, hemos de mencionar la obra de Torrandell, Tonada des tafoner, con un solo a cargo de Antonio Horrach, obra de gran efecto y muy descriptiva. También causó enorme impresión la obra de Mozart-Thomás, Aucells, si tots els anys, con un magnífico solo de M^{te} Teresa Ferrelló, mereciendo una intensa ovación del público que obligó a su repetición. El concierto terminó con dos obras de plus, un negro espiritual y la famosa canción catalana Rossinyol, con un bello solo de Mercedes Riera. El público salió muy entusiasmado, entre el que figuraba el Capitán General que felicitó efusivamente a la Capella y a su director.

SE CELEBRA EN BELGICA

MARGALUZ, SELECCIONADA PARA LA «COPA DE EUROPA DE LA CANCION»

FORMARA EL EQUIPO ESPAÑOL JUNTO CON ROCIO JURADO Y BETTY MISIEGO



—Soy la primera sorprendida. Hace un par de semanas me dijeron que tal vez me llamarían para esto, pero no me lo creí. Y ahora se ha confirmado. El martes (hoy) salgo para Barcelona, donde se celebran unos ensayos. Y el viernes día nueve, en Bélgica, da comienzo el certamen.

—¿Tú sabes lo que es la «Copa de Europa de la Canción»? —No mucho. Sé que es una especie de torneo de cantantes que forman equipo, en representación de cada país. El concurso dura una semana y se van eliminando como en un torneo de fútbol, hasta llegar a la final.

—Además de ti, ¿quiénes forman el equipo español? —Este año el equipo es totalmente femenino. Por las noticias que tengo, será compañera de Betty Misiego y Rocio Jurado. Buen trio, Betty Misiego fue la revelación de «Canción 71», con su creación de «La cita». Rocio Jurado no necesita de presentaciones. En cuanto a Margaluz... todos sabemos lo que puede dar de sí.

—¿Qué vas a cantar en esta competición copera? —Por lo visto, y volviendo al simil del fútbol, el equipo tiene un director, como una especie de entrenador, que es quien dispone el repertorio, según sea el contrario. Lo que sé es que como mínimo tendré que cantar cinco canciones...

—¿Dónde se celebra el festival? —Eso sí lo sé, porque conozco el lugar. Se celebra en el casino más elegante de Bélgica, a la orilla del Mar del Norte. Se llama el Casino de Knoke...

España tiene un buen palmarés en la Copa de Europa de la Canción, habiendo vencido en las dos últimas ediciones. En 1969, acudieron representando a nuestro país los cantantes Peret, Massiel y Daniel Velázquez; el año pasado, fueron Julio Iglesias, Cristina y Dyango. Estos nombres dan idea de la importancia de esta competición de canciones, donde nuestra cantante, junto a sus compañeras de equipo, va a medirse con los más destacados profesionales europeos. Ella no ha salido todavía de su asombro.

—Hay que tener en cuenta —dice— que yo, como cantante solista, no he hecho más que dos programas de televisión y he grabado solamente un disco. Y que realmente sólo hace tres meses que me dedico a esto. La verdad es que estoy un poco asustada...

—¿No piensas en ganar? —Cuando un país ha ganado dos veces consecutivas un mismo certamen, es difícil que se repita una tercera oportunidad. Me parece que esta vez, como en ninguna otra ocasión, lo importante es participar... dignamente. Margaluz va a vestir la camiseta internacional como cantante, nunca mejor empleada la expresión, en la manifestación que convoca actualmente en algún punto de Europa a las voces más cotizadas del momento. Y Margaluz, una mallorquina, estará entre ellos, esta vez junto al Mar del Norte.

LOEWE

Importantes rebajas por fin de temporada

Paseo del Generalísimo, 14

«ESTIRPE DE RAZA»

La leida novela del escritor argentino Ricardo Rojas «El santo de la espada» ha sido llevada al cine con el título de «Estirpe de Raza» por el competente realizador de aquella nacionalidad Leopoldo Torre Nilsson. Se nos narra en ella, con brillantes y expresivas imágenes, un importante capítulo de la historia de los países iberoamericanos, y en el que su personaje central es el general José de San Martín, al que da vida en una estupenda caracterización el genial actor Alfredo Alcón. «Estirpe de Raza», película en Eastmancolor, distribuida en España por Paramount Films, se estrenará en Metropolitan Palace.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

SALA MOZART. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Carole Lombard y Robert Stack. • Complementos.

CINES DE ESTRENO

SALA ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «SENTENCIA DE MUERTE», con Richard Conte, Eleonora Brown (color-scope); y «EL CASO THOMAS CROWN», con Faye Dunaway, en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao) — «EL PROCESO DE LAS BRUJAS», con Christopher Lee, en 70 mm. color; y «ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA», con Carmen Sevilla, en color. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — (Climatizada). — Desde las 3: «EL DEDO EN LA LLAGA», en color y Todd-Ao con George Hilton; y «EL CEREBRO», en scope-color, con David Niven. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3: «MY FAIR LADY» (Mi bella dama) en 70 mm. color, con Audrey Hepburn y Rex Harrison. La primera sesión será en español; la segunda y tercera en inglés con subtítulos en español.

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3: «SUBE Y BAJA», Cantinflas, Teresa Velázquez, en color; y «EVA EN LA SELVA». — (Apto para todos los públicos)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «GARRINGO», en color, con Anthony Steffen; y «JAMES BOND 007 - CASINO ROYAL», con David Niven y Ursula Andriews. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3: «TARZAN DE LOS MONOS»; Estudiantes en Oxford; Jaimito en los bosques y Max y su mamá política. — (Tol. menores)

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LA PLAYA DE LAS SEDUCCIONES», en color-scope; y «DESDE LA TERRAZA», con Paul Newman y Joanne Woodward, en color-scope. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: (Todd-Ao) — «LA BATALLA DE LAS COLINAS DEL WHISKY», con Burt Lancaster, Pamela Tiffin, en 70 mm. color. Horario del film: 3'45, 6'50 y 9'55.

MODERNO. — Desde las 3: «HELENA Y FERNANDA», en color, con Gerard Barry y Teresa Gimpera; «DOS HOMBRES VAN A MORIR», en color, con Peter Martell. — Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «ESCUELA DE SIRENAS», en color, con Red Skelton y Esther Williams; y «LAS TRES ESPADAS DEL ZORRO», en color. (Tol. menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LOS INSACIABLES», con George Peppard y Carroll Baker en color-scope. Horario del film: 3'35, 6'40, 9'45 — (May. 18 años)

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4: «HELENA Y FERNANDA», en color, con Gerard Barry y Teresa Gimpera; «DOS HOMBRES VAN A MORIR», en color, con Peter Martell. — (Mayores 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «CORAZA NEGRA», con Tony Curtis en color; y «EL ASESINO SALKAL DEL OSCURO», en color. — (Prog. económico).

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta la 4'30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «No somos Cincos», hasta las 4 madrugadas.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Cada día Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos».
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TACOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITOS. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * LORD NILSON (Cañ Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
- * «ROSALES», (Night Club). — Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivos. Gatas para la juventud
- * STUDIO 7 (Jazz Club - Discotheque). — Todas las noches hasta las 4'30: Tete Montoliú Trio.
- * MALVALOCA (La Ribera) Cañ Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4,45. Festivos y vísperas a las 4.

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche.

EL «TOUR» DE FRANCIA

Luis Ocaña, héroe de la jornada

VENCEDOR EN LA ETAPA, SE SITUA A SOLO 37 SEGUNDOS DEL LIDER EDDY MERCKX
OCUPA AHORA EL TERCER PUESTO DE LA GENERAL

Clermont-Ferrand, 5. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Jacques Anquetil ha hecho pueno. No se si recordarán que en una de sus crónicas recogí su pronóstico, que coincidía con el del ciclista: "Si hay un corredor que puede batir a Merckx, este es Ocaña, y además lo va a conseguir en la montaña".

Esto ha sido lo que Merckx ha dicho por televisión. Pero también Ocaña, Zoetemelk, Agostinho, Gosta Pettersson, etc., negaron agotados, y de ellos, el español ha sido el más fuerte. Primera gran victoria española, merecidísima y formidable de Ocaña, y también gran carrera de Tamames, que terminó en sexto lugar luego de haber sido el primero que lanzó la gran escaramuza a fondo, aunque anteriormente había habido otras escaramuzas que no prosperaron. La de Tamames, a cuatro kilómetros de la cima, fue la que rompió el grupo de 21 hombres que al mando de Eddy Merckx, con Ocaña y Agostinho a rueda, se había colocado en cabeza. Al empezar las primeras rampas del Puy de Dome. Lastima que esta victoria de Luis Ocaña no se vea recompensada con la bonificación de veinte segundos, pues en las etapas de montaña no hay absolutamente ni un segundo de recompensa.

Asimismo, Motta no ha hecho la carrera que esperaban sus seguidores y Mortensen, Aimar, Bracke, Wagtmass... han llegado muy retrasados. UN FORMIDABLE FINAL. Esto es lo que ha sido la etapa de hoy. El año pasado, la ganaba el colista, Martignon, delante de Merckx, y con el permiso de este. Hoy, esta tarde, el "Niño de oro" ha sufrido la primera gran derrota, y es posible que ello haya sido muy beneficioso para el Tour y para el ciclismo en general. A pesar de que Adriessen me había dicho que "todo marchaba bien", la "carrera de espera" que está haciendo este año Merckx, nos descubría que el gran corredor no alcanza este año el cénit de su preparación. Esto es incuestionable. Porque si hubiera estado en gran forma, el ataque suyo y de sus lugartenientes —Van Springel y Motta— hubiera prosperado desde que lo iniciaron, que es lo que afirmó el propio Merckx. E insistiendo sobre el mismo particular, también hubiera respondido al ataque de Ocaña. Es más, si a Eddy le responden las fuerzas, se hubiera marchado solo.

colgarse del holandés y del portugués Ocaña, en fin, cruzaba primero la meta, con siete segundos sobre Zoetemelk, trece sobre Agostinho y quince respecto a Eddy Merckx. Detrás de este, Gosta Pettersson, Tamames, Guimard, Thevenet, Motta y Paolini, que fueron los diez primeros. Del resto de los españoles cabe hacer mención de Zubero (17), Mascaró (22) y Galdós (23). Actuación aceptable del joven Martos, mientras que Fuente, uno de los primeros en el grupo de cabeza, terminó en el puesto 36, siendo rebasado, entre otros, por Santamaría. Buena actuación de los españoles del equipo que dirige Momené y colosal, por supuesto, la de Luis Ocaña, que por su hazaña de hoy salta al tercer puesto de la clasificación general y se afirma como un gran adversario en la montaña del holandés Zoetemelk. Volviendo al equipo de Momené, diré que el pronóstico de este director se cumple, y que por fin, como cabía esperar, Agustín Tamames ha emergido de su modesta clasificación. Y de su accionar, pues hasta hoy no le habíamos visto destacar, aunque fuera en un par de demarrages. Hoy, el salmantino ha estado muy bien y gracias a su empuje, el grupo de cabeza se dislocó y permitió a Ocaña aprovechar el ataque de Tamames para finalmente terminar el primero en la cima de Puy de Dome, donde antaño Bahamontes y más antes todavía Coppi establecieron sendos récords.

kilómetros de la meta Merckx, agotado, no consiguió alcanzar a Ocaña a pesar de todos sus esfuerzos. El belga Eddy Merckx conserva el jersey amarillo, a pesar de la victoria del español. CLASIFICACIÓN GENERAL. 1. Merckx, 44-56-39. 2. Zoetemelk, a 36 segundos. 3. Ocaña, a 37. 4. Gosta Pettersson, a 1-58. 5. Motta, a 2-02. 6. Paolini, a 2-24. 7. Tomas Pettersson, a 2-48. 8. Van Impe, a 2-51. 9. Mortensen, a 3-12. 10. Mortensen, a 3-12. LOS ESPAÑOLES. 3. Ocaña, a 37 segundos de Merckx, que tiene un tiempo de 44-56-39. 20. Tamames, a 11-19. 22. Zubero, a 12-38. 27. Jiménez, a 13-30. 28. Galdós, a 13-31. 29. Mascaró, a 13-35. 32. Martos, a 14-00. 37. Santamarina, a 14-11. 40. Gómez Lucas, a 14-34. 47. Díaz, a 14-51. 51. López Carril, a 15-29. 52. Grande, a 15-32. 53. Gandarias, a 15-37.

CLASIFICACIÓN GENERAL table with columns for rank, name, and time. Includes sub-sections for 'PREMIO DE LA MONTAÑA' and 'EL PASO POR LOS PUERTOS'.

SOLEMNES CULTOS QUE DEDICAN A SU SANTISIMA MADRE, LA VIRGEN DEL CARMEN

EN EL PRESENTE AÑO 1971 LAS HERMANAS CARMELITAS DE LA CALLE OBISPO, 11

FIESTA DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL CARMEN. A las 7.30 de la tarde, empezará la Novena con el rezo del Santo Rosario. A continuación Misa Vespertina, en la que predicará el mismo celebrante Monseñor Valentín Herrero, continuando todos los días a la misma hora. DIA 16.

AHORA SIN CENA



JUANA MARIA DE ROOUE Y MANUEL PINEIRO. DOS DE LOS INTERPRETES DE «EN BUSCA DE LA FELICIDAD».

(Viene de la página 16) Sebastián Bauzá y todos ellos proceden del "Grupo Retablo", interesado —según su propia expresión— "en un teatro progresista". El grupo participó en Valencia, en el llamado Certamen de Experiencias Teatrales, interpretando "La cabeza del bautista", de Valle Inclán. —¿Qué es la obra de hoy? —hemos preguntado. —Son cuatro personajes que reflejan cuatro caminos, cuatro ideas, cuatro formas de ver la vida... Aparte su contenido, la obra está escrita para hacerse en estas condiciones de café-teatro. —¿Y a vosotros os gusta? —A nosotros nos asusta por lo que tiene de novedad, al mezclarnos con el público y acercarnos tanto a él. De otra parte, nos hace ilusión, gran ilusión, porque es una forma propicia para hacer teatro de alguna manera, en esta ciudad donde estamos en ayunas en esta clase de espectáculo... Todos ellos entusiastas, jó venes enamorados de esta forma de expresión artística, sea en un escenario, sea en un café. Que el éxito les obligue a volver, es nuestro deseo.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

CICLISMO CATALUÑA, CAMPEON NACIONAL POR REGIONES, AFICIONADOS

SAN SEBASTIAN (Aifil).— Se disputó en la mañana del domingo, sobre un circuito de 27 kilómetros, con salida en Andoain, el Campeonato de España de ciclismo por regiones, aficionados, en el que han participado 14 federaciones. Desde salida se impuso Cataluña, que imprimió un fuerte ritmo a su pedaleo, haciendo la vuelta más rápida de la carrera con 36'54, seguida de Guipúzcoa. Tras de ellas marchaban Castilla, Cantabria y Valencia. Cataluña mantuvo siempre su superioridad y consiguió los mejores cronos en todas las vueltas. La clasificación oficial fue la siguiente: 1. Campeón de España Cataluña, en 2-32-21 los 108 kms. 2. Guipúzcoa, 2-35-31. 3. Castilla, 2-37-21. 4. Cantabria, 2-37-44. 5. Valencia, 2-39-18. 6. Vizcaya, 2-40-28. 7. BALEARES, 2-42-14. 8. Navarra, 2-43-25. 9. Asturias, 2-45-30. 10. Salamanca, 2-46-37. 11. Galicia, 2-48-28. 12. León, 2-53-06. 13. Aragón, 2-55-34. Burgos se retiró al término de la primera vuelta. El premio a la desgracia fue para Vizcaya.

GRANDES EXITOS DE AYER... QUE LO SERAN HOY en SALA Rivoli REFRIGERADA MAÑANA 3er. PROGRAMA DE LA SUCESION DE EXITOS. Suavia Films CESAREO GONZALEZ Presenta LA NOCHE DE LOS GENERALES. PETER O'TOOLE - OMAR SHARIF - TOM COURTENAY. DONALD PLEASANCE - JOANNA PETTET - PHILIPPE NOIRET. DIRECTOR ANATOLE LITVAK. TECHNOLOR • COLUMBIA • PRANAVISION. Hoy ultimo dia LOS INSACIABLES.



LA NOCHE DE LOS GENERALES

PETER O'TOOLE - OMAR SHARIF - TOM COURTENAY DONALD PLEASANCE - JOANNA PETTET - PHILIPPE NOIRET. DIRECTOR ANATOLE LITVAK. TECHNOLOR • COLUMBIA • PRANAVISION. Hoy ultimo dia LOS INSACIABLES.



NO SE CONOCEN ANTECEDENTES

TOMEU ESTEVA, UN COCINERO CON SU COCINA, «CATEDRÁTICO» EN EL ESTUDIO GENERAL

ES LA GRAN NOVEDAD DEL ACTUAL CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS



LOS ALUMNOS Y SU PROFESOR, EN PLENA CLASE, EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO. — (Fotos Terrades).

Como cada año, han dado comienzo los Cursos de Verano que convoca en el Estudio General Luliano la Universidad de San Francisco de California. Más de un centenar de universitarios norteamericanos concurren desde el primer día de este mes a las clases diarias. Dentro de poco se les unirán estudiantes de otros y muy diversos países, alcanzando su anual plenitud estos Cursos

de Verano para extranjeros de tanta solera en el mundo. Cada verano, el Estudio General es meta de gente singular, ávida de aprender nuestras cosas. Hemos hecho docenas de reportajes, a base de tipos que concurren a las clases, un año si y otro también.

Esta vez, en 1971, la novedad la hemos encontrado en una nueva aula. Al programa tradicional de Literatura,

Historia, Arte, etc., se ha añadido hogaño una clase de Cocina Española, despertando gran interés entre los estudiantes.

Esta parte del curso corre a cargo del "cocinero-catedrático" don Bartolomé Esteva, Profesor de la Escuela de Hostelería de Palma. Todos los buenos gastrónomos y hasta los que no lo son, conocen el arte de Tomeu Esteva, con cuyos conocimientos se puede dar por descontado que la explicación de nuestra cocina está en las mejores manos.

A Tomeu Esteva le ha correspondido, de esta manera, el alto honor de ser el primer cocinero con aula propia nada menos que en el severo recinto del Estudio General. Le remitimos desde aquí la enhorabuena que se merece, ganada con toda justicia.

—¿Son teóricas las clases, Tomeu? —Al vivo, nada de teóricas. Con decir que después de la clase nos comemos el producto de la misma está dicho todo...

Otra novedad, pues. Los alumnos escuchan la explicación del insólito catedrático, siguen atentamente sus evoluciones y manipulaciones y al final —una vez todo bien entendido— saborean "la enseñanza", para una mejor comprensión de lo explicado.

Las clases de Tomeu Esteva duran de hora y media a dos horas, según sean los platos a preparar, pues va se sabe que la cocina no es una ciencia matemática. Clases nuevas en los cursos de verano, que se irán produciendo mientras estos duren, a días alternos.

DEBE SER EL CUADRO MAS FAMOSO EXISTENTE EN MALLORCA

«EL TANGO DE LA CORONA» SE INCORPORA AL «MUSEO ANGLADA CAMARASA»

HASTA AHORA FORMABA PARTE DE LA COLECCION DE DON BARTOLOME MARCH

Uno de los más famosos y bellos cuadros de Anglada Camarassa, tal es el llamado "El tango de la corona", quedará definitivamente en el Museo del Pintor, en Puerto Pollensa, constituyéndose así en parte del patrimonio cultural de Mallorca.

"El tango de la corona" fue adquirido por Adán Diehe, el fundador de Formentor, quien lo compró de manos del mismo artista. Posteriormente, la viuda del Sr. Diehe lo vendió a Don Bartolomé March, a cuya colección privada ha pertenecido el cuadro hasta el día de hoy, en que ha vuelto a ser adquirido por la viuda de Anglada Camarassa. "El tango de la corona", de grandes proporciones, fue exhibido en el Palacio Nacional de Barcelona, durante la Exposición Universal de mil novecientos veintinueve, junto a otras obras del propio pintor y de Zuloaga, en una sala especialmente reservada a estos dos artistas.

Para proceder debidamente a la colocación del cuadro en su nuevo emplazamiento, el Museo Anglada Camarassa permanecerá cerrado hoy y



mañana. Será a partir del jueves cuando el público mallorquín —y naturalmente también los visitantes— pueda recrearse con la contemplación de uno de los cuadros más célebres, pintados en Mallorca y por un artista que se hizo mallorquín de

adopción, dejando aquí su fabuloso legado.

"El tango de la corona" evoca una escena del Sacromonte granadino y en nuestro grabado ofrecemos un boceto que Anglada hizo de la obra, antes de proceder a su definitiva realización.

AHORA SIN CENA

POR PRIMERA VEZ, AUTENTICO «CAFE-TEATRO» EN PALMA

ESTA TARDE EN EL HOTEL BELLVER

Esta tarde, café-teatro en la "boite" del Hotel Bellver. Realmente, es la primera vez que se produce esta experiencia teatral en Palma, por cuanto el ensayo anterior fue "cena-teatro". Antes y ahora, el animador del cotarro es nuestro compañero Coco Meneles. Hoy presenta la obra que vimos en la primera oportunidad y un estreno mundial. Dos títulos expresamente escritos para representar de acuerdo con este sistema teatro en el café, nuevo en Palma.

"Preludio a dos voces para una fiesta distinguida", ya estrenada, será interpretada esta vez por las actrices Alicia Meca y María Gloria Paredes, bajo la dirección de Guillermo Guasp. Los tres proceden del Grupo Teatral Iberia y son debutantes en la fórmula de café teatro. Los tres coinciden en una misma opinión:

—Quienes hubiesen visto la obra de Meneles en la primera oportunidad, ahora no la reconocerán. Le hemos dado un enfoque y hecho un montaje completamente distinto.

—¿Y la interpretación? —También es distinta. En todo.

Alicia Meca ha interpretado buenos papeles en teatro normal. "Culpables", de Jaime Salom, y "El malentendido", de Camus, son las obras más destacadas de su repertorio. De María Gloria Paredes se puede decir que reaparece con esta experiencia de hoy, después de cinco años de inactividad. María Gloria interpretó por vez primera a los quince años y ha sido también locutora de radio profesional. Ella dice:

—A mí me encanta esta obra de Meneles por lo que tiene de denuncia de unos fallos existentes en nuestra



ALICIA MECA Y MARIA GLORIA PAREDES, CON SU DIRECTOR GUILLERMO GUASP, DURANTE UN ENSAYO DE LA OBRA QUE INTERPRETARAN ESTA NOCHE.

sociedad. Al tener que aprender letra a letra me he dado perfecta cuenta de su contenido, de lo bien que de lata una forma absurda de estar en la vida...

Contemplemos muy interesados el trabajo de Alicia y María Gloria, siguiendo la directriz de Guillermo Guasp.

La segunda parte del pro-

grama de esta tarde se llenará con el estreno "En busca de la felicidad", también de Coco Meneles. Hemos hablado con dos de sus protagonistas: Juana María de Roque y Manuel Piñero. Los otros dos personajes, otra pareja, serán Leonor Ahn y Jorge Dols. El director es

(Continúa en la página 15)

RAPIDA CONSECUENCIA DE LA PASADA FERIA

MALLORCA SE VENDE ASI (TURISTICAMENTE) EN EL JAPON

El Sr. K. Toyonaga —¿hace falta decir que se trata de un japonés?— es uno de los "tour operators" que llegaron a Palma, especialmente invitados para visitar la I Feria Nacional de Artesanía y Turismo. El Sr. Toyonaga, llegado de aquella lejania junto con otros compañeros, fue atendido por el Fomento del Turismo, representado en este caso por don Antonio Pomar, su encargado de Relaciones Públicas. De que los japoneses son veloces como el rayo para organizar lo que haga falta, lo demuestra de forma irrefutable la carta que acaba de recibir el citado señor Pomar. Carta acompañada de un folleto, naturalmente redactado en japonés, mediante la cual el señor Toyonaga anuncia que «ha incluido Mallorca en la próxima excursión proyectada al Sur de Europa por la «Nippon Express», que es su agencia de viajes.

La carta, en resumen, dice: «Con mis explicaciones, no me costó gran trabajo incluir Mallorca en el proyectado itinerario por el sur de Europa. La excursión se llama ahora «Sur de Europa y Mallorca», conforme puede ver en el folleto que le adjunto. Este folleto ha sido hecho con muchas prisas (¡y tantas!), sin haber podido incluir una foto de la isla. Pero ello se subsanará en la publicidad que haremos más adelante. Le adelanto que por lo menos trescientos japoneses visitarán Mallorca en marzo de 1972. Y no serán los únicos...»

Lo del folleto, «cforme po-

陽春の地中海と南ヨーロッパの旅
古きよきスペインを訪ねて
16日間 ¥365,000



demostramos ver», queda todo lo claro que permiten los conocimientos de japoneses que tenga cada uno. Y por eso, con su flamenco fotografía incluida, reproducimos la portada. Mallorca, en el Japón, se

anuncia de esta manera. Y debe ser la primera vez que se hace, como primera y rápida consecuencia de la recién acabada I Feria Nacional de Artesanía y Turismo. Estos japoneses no corren: vuelan.

EDITORIAL

EL FOMENTO DEL TURISMO, Y SU ASAMBLEA GENERAL

Por fin celebró, el sábado último, el Fomento del Turismo de Mallorca su tan aplazada y al mismo tiempo tan esperada Asamblea General ordinaria de socios, preceptivamente anual de acuerdo con el Reglamento de la Sociedad. Había mucho «ambiente» en torno a esta Asamblea. Había posiblemente también su «mar de fondo», en cuyos secretos — más o menos de pasillo — estaban los iniciados. Hasta el semanario turístico «Editur», en su último número publicaba un suelto bajo el título de «Esperando noticias», que entre otras cosas decía lo siguiente: Hace ya bastantes semanas que subrayamos la anunciada celebración de una asamblea general del Fomento del Turismo de Mallorca, reunión que en el último momento fue suspendida. Como se nos dijo de buena fuente que iba a ser importante para el futuro de la veterana Entidad, hemos estado al cuidado de la nueva convocatoria, pero la misma no se ha producido. ¿Cuándo nos dáis, amigos, esa y otras noticias sobre la vida y actividad del Fomento que nosotros, como otros muchos esperamos?».

Pues bien; al fin se celebró la sesión, y al fin se han producido noticias. Las noticias han sido a nuestro entender muy importantes, pese a que habrán de fraudar a algunos de los «iniciados» que esperaban otra cosa. Con innegable acierto el Fomento ha evitado dar el «espectáculo», procediendo a resolver cualquier cuestión de orden interno con entera objetividad, atendiendo a los intereses generales, y pensando en Mallorca y sus intereses turísticos. Así por ejemplo, el acuerdo de nombrar Presidente Honorario a don Antonio Parlett, el acuerdo de ampliar la Junta Directiva, el de renovar el Reglamento. Así por ejemplo, la lógica aplastante de la dimisión de don Pedro Cabrer como Presidente de la Comisión Administrativa, que sigue en su puesto de Vicepresidente del Fomento, con el encargo de continuar su fructífera y positiva labor, desde los diversos frentes en que opera y cargos que asume. Todo transcurrió, insistimos, dentro del ambiente de unidad, cordialidad, y el mejor de los estilos. Vale la pena hacerlo constar.

El Fomento del Turismo de Mallorca, decano de todos los centros de iniciativa y fomento del turismo de España, fundado en 1905, es un fenómeno singularísimo. La fecha de su fundación recaba indiscutiblemente para Mallorca el honor de haber sido la pionera y adelantada del turismo en España. Piénsese en lo que ello significa, habida cuenta de que no ya en 1905, sino cuarenta y cinco años después, en 1950, el Fomento organizaba la «Asamblea del Turismo de Mallorca», cuyas conclusiones constituyen un claro exponente de hasta que punto Mallorca se enfrentaba con una Administración que no tenía apenas noción de lo que era el turismo, de lo que representaba ya en aquellos momentos, y mucho menos de lo que habría de suponer en el futuro. El Fomento entonces urgía de la Administración toda una serie de «facilidades», de simplificación de trámites aduaneros y de control, disponibilidad de divisas para los hoteles, ciertas importaciones imprescindibles para el consumo, necesidad de abrir los frentes de la propaganda y la promoción, necesidad, en fin, de ayudas económicas por parte del Estado.

La historia del Fomento ha sido la historia del turismo en Mallorca, hasta producirse el fenomenal «despegue», el inconcebible fenómeno del turismo de masas, que desbordó todas las previsiones. Anteriormente, el Fomento no solamente había sustituido un organismo oficial del turismo que prácticamente no existía, sino que incluso había sido el imprescindible complemento de la iniciativa privada. También simultáneamente su estímulo, su aliento, su apoyo, su consejero. Ha sido en los tres últimos lustros, principalmente en la última década, cuando el Fomento había en-

trado en una cierta crisis, debido en gran parte a que su misión no estaba del todo definida, y principalmente emparedada entre una Administración bastante absorbente y centralizadora, por un lado, y una iniciativa privada incoherente, anárquica, individualista y egoísta, por otro.

Esta crisis se acentuó notablemente a raíz del déficit económico de la Sociedad, originado por cierta cuantiosa subvención, que le impidió desempeñar durante algunos años un mínimo de actividades y cometidos tradicionales. Finalmente, en su propio seno, últimamente, habían surgido algunas disensiones y contrastes de pareceres que amenazaron con dar al traste incluso con gran parte del prestigio de la Sociedad adquirido en el transcurso de más de sesenta años.

Dichas disensiones, en el fondo no eran sino el reflejo de las dos tendencias, de las dos grandes actitudes y corrientes de opinión, existentes en los medios turísticos mallorquines: la minoría propietaria de una hostelería de lujo, partidaria de un turismo de selección, y de poner limitación y freno a la incontenible expansión hotelera por un lado... y la inmensa mayoría de la iniciativa privada partidaria del turismo de masas, el forfait, la gran afluencia, la continua expansión. Quizás estos puntos de vista no eran enteramente teóricos ni obedecían a estrictas cuestiones de principio. Indudablemente había de por medio grandes intereses y no pocos perjuicios. Unos y otros miraban al Fomento del Turismo con cierta desconfianza, sin que la Sociedad, dicho sea en honor suyo, haya en ningún momento definido su actitud hacia uno u otro lado, sino más bien al contrario buscando siempre la actitud conciliadora, la fórmula sintetizadora, el interés general y el bien común.

La actitud de su Presidente, don Jaime Enseñat, fue en todo caso la que, bien a pesar suyo, hubiera podido prestarse a un cierto equívoco. Quizás el ideal hubiera sido que el Fomento no estuviera presidido ni por un funcionario (por supuesto) del Ministerio del ramo, ni por un representante de la iniciativa privada con intereses en determinado sector. Don Jaime Enseñat ha venido actuando de manera totalmente al margen de su situación de hombre de empresa turística. El sueño ambiciosamente metas grandiosas, y comunes. Quizás equivocó un tanto el estilo y los procedimientos. Algunos pensaron que su actitud era demasiado «ejecutiva» y un tanto «dictatorial». El Presidente, dando un ejemplo de su enorme categoría humana y profesional, reconoció y rectificó. Acudió entonces a los argumentos, a la persuasión, a la evidencia de que todos debíamos contribuir mínimamente a los fines del Fomento. Pero ¿qué resultados ha obtenido en esta segunda etapa? Saltan a la vista, y esta circunstancia constituye no ciertamente un motivo de oprobio para el Fomento sino para todos los mallorquines que directa o indirectamente nos beneficiamos del turismo. ¡Y qué difícil resultaría por tanto, señalar la excepción, si es que realmente existe!

Aquí están las cuentas de Tesorería para atestiguarlo. Estas cuentas fueron, naturalmente, presentadas en el transcurso de la Asamblea a que hemos estado haciendo referencia a lo largo de las presentes líneas. Pero esta cuestión, junto con otros acuerdos, muy importantes, y una extraordinaria comunicación del Ministro de Información y Turismo, habrán de merecer comentario aparte en nuestra próxima edición. Hoy hemos querido presentar a los lectores la imagen de un Fomento renovado, renacido de esta Asamblea con nuevos bríos y grandes posibilidades de futuro. Un Fomento que ha superado crisis que a nada ni a nadie beneficiaban. Un Fomento unido en un común anhelo y unas metas comunitarias. Felicitémosle, y felicitémonos, de tan positiva y esperanzadora circunstancia.

PERU Y ESPAÑA

TRAS su estancia en Colombia y Venezuela, Perú marca el tercer hito de esta segunda gira del Ministro español de Asuntos Exteriores a Hispanoamérica, en la que restan aún las etapas de Bolivia y Ecuador. La significación del periplo podemos hallarla, por ejemplo, entre otros muchos índices, en el hecho de que los citados cinco países ocupan una superficie aproximada de casi cinco millones de kilómetros cuadrados, y suman una población de ochenta millones de habitantes, lo que representa, respectivamente, el 28 y el 30 por ciento de los datos que corresponden al continente americano del sur. Si nos concretamos a Perú, su extensión geográfica es de 1.295.154 kilómetros cuadrados, y 18.527.000 sus pobladores.

En Perú viven 6.860 españoles y funcionan seis Centros de nuestro país, en tanto que son 1.770 los peruanos que residen

en España. En la década más reciente, visitaron Perú los Ministros españoles de Comercio en 1961 y 1969, Información y Turismo en 1963, Marina en 1966, Comisario del Plan de Desarrollo en 1966 y Hacienda en 1967, hasta llegar al recorrido actual de don Gregorio López Bravo. Importamos de Perú 131.685 toneladas — harinas de carne y pescado, minerales metalúrgicos, cobre, matas cobrizas, algodón sin cardar ni peinar, pescados y crustáceos — por valor de 1.916.109 millones de pesetas, y exportamos 40 mil 783 toneladas barcos, libros, cobre y matas cobrizas, calderas, maquinaria, grasas y aceites — por un total de 771.751 millones de pesetas. Digamos, para completar este panorama de conjunto, que España tiene suscrito con Perú un convenio cultural con convalidación de estudios y efectos de habilitación profesional y que está vigente también un acuerdo de doble nacionalidad.

Al llegar a Lima el Ministro español de Asuntos Exteriores mantuvo una entrevista de más de una hora de duración con el Presidente General Juan Velasco Alvarado, que calificó a su término de «larga, sincera y plena de cordialidad». A un pasado común sigue un presente que podemos mejorar entre todos con vista a un futuro prometedor y también, en muchas de sus parcelas, incluso necesariamente compartido. «Los españoles afirmó el señor López Bravo poco antes de abandonar Caracas — compartimos con los hispanoamericanos múltiples problemas, y creo que, juntos, podemos luchar mejor para resolverlos». España, como demuestra ahora, una vez más esta visita de un Ministro del Gobierno, está plenamente dispuesta a encajar en unión de aquellos pueblos entrañables, los caminos que conducen al mañana.

De GAL y de ARENA

A CASARSE, ANTES DE UN AÑO

Hay muchos sorteos y rifas especiales, pero ninguno como el de los pisos de La Unión (Murcia), nueve de los cuales cayeron en suerte a otros tantos chicos solteros, a quienes ahora se obliga a casarse antes de un año, o de lo contrario pierden el piso. Esto, que podría servir de base argumental para una de esas películas españolas «de risa», con mucho López Vazquez, Tony Leblanc, Ozores, Alfredo Landa, Gracita Morales, y los de siempre. Imaginen ustedes la cantidad de enredos y «divertidas» situaciones que un guionista con un mínimo de imaginación, podría conseguir a base de nueve muchachos buscando novia para casarse antes de un año por no perder un piso. Pero en la vida real, puede que el asunto no sea precisamente de comedia. Por ejemplo, si ocasiona un matrimonio precipitado, de gravísimas e irreparables consecuencias para dos vidas. Por ejemplo, la cruel paradoja de los solteros buscando novia para conservar el piso... en un país donde hay tantas familias hacinadas en una o dos cochambrosas habitaciones. Y toma sorteos.

¿POR QUÉ?

No hace mucho, en rueda de prensa, el Director General de Promoción del Turismo insistió en la necesidad de fomentar el «turismo de congresos y convenciones», el más rentable e interesante de todos. Por otra parte, Palma se ha adscrito nuevamente a la «Asociación Nacional de Ciudades de Congresos». Lo curioso y paradójico es que esto sucede mientras el Palacio de Congresos de Palma de Mallorca se encuentra en situación de paro, y amenaza de quiebra. Este Palacio es el único de España, y del mundo, que pesa sobre los hombros de la iniciativa privada. Parece lógico arbitrar de un modo u otro una solución. Pero por ahora no se vislumbra ¿Por qué?

A PROPOSITO DE «MORAL»

Días atrás, comentábamos que, en un editorial, la revista «Ecclesia» declaraba categóricamente que no son lícitas las relaciones maritales prematrimoniales, y que por tanto la conducta de algunos novios, en este sentido, es decididamente inmoral. Nosotros, por supuesto sin discutirlo ni remotamente, nos permitimos insinuar que en su labor de magisterio, la revista «Ecclesia» había olvidado hablar de esas relaciones prematrimoniales que se eternizan porque encontrar una vivienda es en muchas ocasiones todavía un problema, un verdadero lujo. Al igual que lo es también, especialmente para muchos universitarios, encontrar una salida, un porvenir mínimamente de acuerdo con su formación y sus estudios. Pues bien; ahora vemos este mismo punto de vista exactamente interpretado por Evaristo Acevedo en su columna «Clara con limón» del diario «Pueblo». Merece la pena reproducir un fragmento de este artículo, «a mayor abundancia», y porque vean hasta qué punto no son «exclusivas», ni fruto de determinados particularismos, nuestras «andanadas» cocodrileras. Veán ustedes:

INMORALIDAD SOCIAL

«La circunstancia de que las parejas celtiberas que quieran legalizar su amor contrayendo matrimonio y formando un nuevo hogar no puedan hacerlo si no abonan previamente —al contado o a plazos— la cantidad mínima de un millón de pesetas, que es el precio más barato que los pisos tienen en las principales capitales españolas, constituye un auténtico caso de «inmoralidad social». Cuando la sociedad en lugar de dar facilidades para la formación de nuevas familias, pone obstáculos, es que algo marcha mal. El ansia de lucro y lujo liga con el problema. Porque ese ansia de lucro encuentra en la especulación del suelo una de las más fáciles salidas para enriquecerse con carácter de urgencia. Esa especulación del suelo, culpable del astronómico precio de los pisos, que pone en peligro la moral y cristiana constitución de nuevas familias. Y la familia, no olvidemos, es además, la célula de la sociedad».

NOTICIAS FALSAS

En vista de como se han puesto los tomates y los pimientos, se ha autorizado que quien quiera hacerse un «trampó» pueda pagar mediante Letras a treinta, sesenta, noventa —¡Caramba! dijo la Marquesa, poniendo los blasones sobre la mesa; que pretendáis implantar la reforma agraria, pase. Pero que encima vengan los inspectores y no se limpien los pies en el feludpo, eso ya es francamente un abuso» — Ha sufrido un duro revés nuestra exportación de estampitas de San José, porque dicha exportación no estaba prevista en nuestros acuerdos con el Mercado Común, y naturalmente, aunque en el país hay muchísima devoción, no basta para absorber el exceso de producción de estampas — Pepe y Pelagatos, bracero de Alcorcón de la Sierra, ha solicitado del Ministerio de Hacienda, una información sobre si a efectos de la declaración sobre la renta, tenía que poner que casi todas las noches cenaba de sopas de ajo, y que cada tres meses se compra unas alpargatas nuevas — En Palma, ahora, puede freirse un huevo sobre el asfaltado no por el calor que hace, sino por lo limpias que están nuestras calles y plazas — Seguro que este verano ya no habrá interferencias del «ajauli, ajaulá» argelino en nuestras pantallas de televisión, pues se han tomado serias medidas para corregir esta tremenda lata — Este «cocodrilo» ha recibido la carta de un millonario, terrateniente y rentista, en la que le dice: «tiene usted toda la razón, le felicito, siga adelante».

PERIPECIAS TELEFONICAS

Ayer intentamos hablar con un abonado de Madrid, por el sistema de comunicación automática directa. Resulta que en dos ocasiones salió un número equivocado, no por culpa nuestra, sino por deficiencias técnicas de la Compañía Telefónica. Al intentar reclamar que no se nos cargase el importe de dichas comunicaciones, comenzó nuestro martirio. Del «003» nos remitieron al «909», y del «009» al «004», y del «004», nuevamente al «009». Por fin la señorita vigilanta, nos informó que nos cargarían dichas conferencias porque sin duda ello se debía a una deficiencia de nuestro teléfono y que por tanto la culpa era nuestra por no haberlo notificado a la «sección de averías». Mas luego, al intentar la central por su cuenta establecer dicha comunicación, resulta que le salió el número igualmente equivocado, con lo que quedaba bien claro que «la culpa» no era nuestra ni mucho menos. Entonces se nos informó que como el contador ya había marcado, lo único que cabía hacer era «compensarnos» estableciendo tres minutos gratis con dicho abonado de Madrid, o con un vecino suyo, o con otro señor cualquiera. Pero nada de devolver dinero, que lo marcado, marcado queda. Tras largas e interminables peripecias, y nuevos errores (por parte de la Compañía) no pudimos hablar, y naturalmente tendremos que pagar, porque así lo dicen los reglamentos. Pues qué bien.

LA ULTIMA

En la serie «Fauna española en peligro», magnífica idea de la Fofserora Española para sus cajas de cerillas, con textos de la Agrupación Española de Amigos de la Naturaleza, se dice a propósito del Águila Perdizera: «Aquí en España la incultura se dispersa al pasar volando un ave rapaz». Hay un refrán español que dice: «Ave de paso, cañazo». (Y así estamos: matando aves migratorias a cañazo limpio. Viva la cultura y la civilización).



II TROFEO JOAQUIN FUERTES «XIM»

C. D. SOLEDAD, BRILLANTE VENCEDOR

Atalaya Deportiva

Por RAT

UNA FINAL COMO NINGUNA

Si les dijésemos a Vds. que nos ha sorprendido la manera de desarrollarse la Final del Campeonato de España de Fútbol, COPA DE S. E. EL GENERALISIMO, mentiríamos abiertamente. Porque no, no nos ha sorprendido en absoluto. Esperábamos una lucha abierta y en cambio esta lucha abierta, estas ganas de triunfo superaron en el Barcelona las que pudiera tener Alfredo Di Stéfano en el Valencia. Porque hay que decirlo todo y Alfredo Di Stéfano deseaba por todos los medios coronar su temporada con los títulos de Campeón de Copa y de Liga, aunque para el entrenador conseguir el título de Liga que es el de la regularidad y ser finalista de Copa, que es la competición del K.O. consideramos que es un éxito más que suficiente para que pueda dormir tranquilo una temporada.

El Barcelona ha logrado algo muy importante también aparte naturalmente el título de Campeón de Copa. Ha logrado doblegar en la final y en un campo neutral, nada menos que al Campeón de Liga y esto es extraordinariamente interesante, sobre todo en las circunstancias en que se ha desarrollado.

Dicen los comentaristas que estuvieron presentes en la gran final, que el Barcelona jugó un partido impresionante. Que tuvo que superarse en muchos momentos ya que el comienzo fue desalentador al encajar el primer gol de penalty. Luego otro gol y empezó una lucha terrible sin tregua ni descanso para conseguir remontar una diferencia de 2-0 en contra. Vale la pena reconsiderar lo hecho por el Barcelona. Los propios valencianistas creían que después del descanso y aún después de la primera prórroga, lo tenían todo a favor, y en cambio no fue así, por el tesón y el entusiasmo puesto en la lucha por los jugadores barcelonistas.

La labor del Valencia fue más bien de contención. Atacó más y mejor el Barcelona. Parecía como si el Valencia jugara su clásico encuentro de Liga. El Barcelona se lo jugaba todo a una carta.

Para los mallorquines la victoria del Barcelona representa aún más. Porque no debemos olvidar que el Barcelona figura en el grupo de los equipos que este año van a disputar el III Trofeo Ciudad de Palma y no me negarán Vds. que este Torneo ha cobrado muchos enteros a consecuencia de este triunfo barcelonista en el que ha logrado doblegar nada más y nada menos que al flamante Campeón de Liga.

Por esta razón nos sentimos un poco más satisfechos de que el título haya ido a parar al Barcelona. Es por un asunto puramente egoísta. Es por aquello de que tendremos oportunidad de ver en Mallorca al Campeón de Copa de este año, con la particularidad de que es Campeón de Campeones, porque en la final ha vencido nada más y nada menos que al Campeón.

En cuanto al Valencia hemos de decir que ha sido un gran finalista, que ha sido un digno rival. Que tal vez hubiera podido ser Campeón de Copa también, pero que así ha quedado mejor. Está más repartido. Enhorabuena pues a los dos y enhorabuena a los organizadores del III Trofeo Ciudad de Palma que de esta forma suman categoría y prestigio al Torneo.



Soledad, Campeón

El pasado sábado tuvieron lugar en el Estadio Balear, los primeros encuentros del Torneo instituido a la memoria del gran forjador de valores "blanquiazules" Joaquín Fuertes "Xim".

El torneo inaugurado la temporada anterior, tuvo en su segunda edición disputado este año, mayor resonancia en cuanto a los equipos contendientes y muy especial-

mente en el valor crematístico de los trofeos artísticos y monumentales todos ellos obsequio de doña Margarita Miranda, Presidente de la Junta Pro-Campo, Bar Avenida, Imprenta y Papelería Morro, y del Presidente del Soledad, don Rafael Fuster.

En la jornada sabatina, contendieron el Soledad y el Patronato

venciendo el conjunto "azulgrana" por 2 a 1, marcados respectivamente por Aparicio, Planas y Vidal.

La otra eliminatoria entre el Constanza y At. Baleares finalizó con mínima victoria "blanquiazul" gracias a un magnífico tanto conseguido por Izquierdo, proclamándose por tal motivo finalistas los conjuntos "azulgrana" y "blanquiazul".

Anteayer domingo contendieron para el tercer y cuarto puesto los vencidos la jornada anterior, finalizando el encuentro con clara victoria del Patronato sobre el Constanza por el claro tanteo de 4 a 2.

A continuación saltaron al terreno de juego, Soledad y At. Baleares procediéndose antes de empezar a dilucidarse la gran final, al ofrecimiento de bellísimos ramos de flores al monumento del llorado Joaquín Fuertes, ofrecimiento a cargo de doña Margarita Miranda y señora de Solozabal acompañadas de los capitanes respectivos.

Alineados en el centro del campo, bajo las órdenes del colegiado señor De la Cámara, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SOLEDAD: Gost, Pascual, Campos, Bosch, Carbó, Aparicio I, Olliveras, Sastre, Planas, Sabater y Aparicio II.

AT. BALEARES: Reus, Ferragut, Capó, Salas, Vives, Matas, Solozabal, Vanrell (Diego), Izquierdo, Molina, Fuster (Feliciano).

Primera parte muy disputada ya que ambos equipos, por temer se demasiasen, se preocuparon más de vigilarse mutuamente que de efectivamente así fue.

hilarvan jugadas dignas de mérito.

La segunda mitad, fue el reverso de la primera. Desde el principio el equipo "azulgrana" se erigió en dueño absoluto del dominio territorial del centro del campo, fruto del cual no tardó en fructificar cara al marcador, ya que a medida que transcurría el encuentro, se veía venir que si había un equipo que al final se iba a proclamar campeón, no era otro que el Soledad, un rejuvenecido Soledad, que por unos momentos nos recordó aquel potente conjunto que la temporada pasada tan brillantemente conquistó el Campeonato de Baleares, de un Soledad, insistimos, con otro aire, plétórico de alegría y sobre todo ardor combativo, armas impresionables que parecían habían sido olvidadas por los admirados muchachos "azulgrana".

Los goles fueron conseguidos respectivamente por Solivellas y Aparicio.

Al final, en el palco presidencial tuvo efecto el reparto de trofeos en medio de fuertes aplausos de los numerosos espectadores que ocupaban casi por completo la tribuna, correspondiendo el trofeo a la regularidad del Torneo, al excelente interior del Patronato Vidal, premio estupendamente merecido.

Una vez finalizados los actos, en el salón del equipo juvenil, se obsequió con un "lunch" a todos los jugadores, directivos e invitados, brindándose para que la III Edición, supere si cabe, el éxito de la que acababa de finalizar.

Párrafo especial, merecen D. Jacinto Solozabal y don Juan Sastre por su incansable labor, para que este torneo estuviera rodeado de la máxima organización, como efectivamente así fue.

MOTOCICLISMO

ANGEL NIETO, PRIMERO EN 50 CC. EN BELGICA

Francorchamps (Bélgica), 4. 125 CC (Alfil). — Angel Nieto conserva el primer puesto en los 50 CC, pero pierde el liderazgo en los 125 CC en la clasificación para los campeonatos del mundo de motociclismo tras el Gran Premio de Bélgica.

Los demás líderes hasta ahora en las demás categorías conservan todos su primer puesto.

Las clasificaciones de los Campeonatos del Mundo en las distintas categorías quedan así, tres el Gran Premio de Bélgica:

- 50 CC
1. Angel Nieto (Esp.) 47 p.
 2. Jean Derries (Hol.) 45 p.
 3. Joseph Schuegers (Hol.) 24

- 125 CC
1. Barry Shene (Ir.) 37 p.
 2. Charles Mortimer (GB) 31
 3. Angel Nieto (Esp.) 30 p.

- 250 CC
1. P. A. Re. d (GB) 45 p.
 2. Marsovsky (Hungria) 32 p.
 3. Silvio Grasetti (It.) 30 p.

- 500 CC
1. Giacomo Agostini (It.) 75 p.
 2. Rob Bron (Hol.) 28 p.
 3. Keith Turner (Nueva Zelanda) 24 p.

LA COLOMBOFILIA COMO TEMA

LAS PALOMAS TAMBIEN DISFRUTAN DE VACACIONES

Después de medio año de constante actividad, llega para nuestras palomas el descanso, impuesto en gran parte para dar paso al proceso anual de muda, de renovación del plumaje.

Es éste un periodo de transición, pero que tiene alta repercusión en la sucesiva actividad de la paloma, porque si ha mudado bien viajará bien, de lo contrario ninguno o muy escaso rendimiento deportivo sacaremos de ella.

Por razón natural en el mes de junio las palomas comienzan a renovar el plumaje, estando ya arraigado en el mes de julio y su evolución depende esencialmente de su edad, alimentación, régimen de vuelo, etc.

Durante el periodo de muda, que por lo general finaliza en octubre es indispensable dedicar a las aves una atención particular, puesto que la muda imperfecta reducirá la eficacia de la paloma y afectará incluso a la calidad de su descendencia.

Como la muda ocasiona gran desgaste físico deben evitarse los vuelos forzados y el ejercicio —si se hace— debe ser el estrictamente indispensable.

Durante este periodo es preciso que las aves reciban alimentos nutritivos aleatorios y que sean fácilmente digeribles.

Jamás debe arrancarse las plumas, pensando acelerar el proceso fisiológico, ya que en lugar de

favorecer la muda se corre el riesgo de que las nuevas salgan defectuosas, de inferior calidad o máxime que no aparezcan.

Todos los autores colombofilos definen al baño como primordial y del todo punto necesario en este tiempo de caída y crecimiento del nuevo vestido puesto que ablanda la piel y ayuda a la caída de la pluma.

El Dr. Pérez Lerena ha dicho que es muy beneficioso agregar en el agua del baño, cloruro de sodio (sal común) en la proporción de 200 gramos para seis u ocho litros de agua. Contribuye a producir un plumaje magnífico.

Agregamos a todo esto, verdura variada casi todos los días y habremos cubierto otro importante capítulo: las vitaminas.

No olvidemos tampoco un buen "grit", que si durante toda la temporada no debe faltar, ahora tiene una importancia capital y decisiva.

Aquí queremos hacer un inciso. En el mercado nacional las dos mixturas más populares son ambas catalanas; la "grit" catalana y el "bec-grit", y las dos se gastan en nuestra isla. Hay controversia de fondo sobre la idoneidad de una y otra. Yo siento decepcionar a unos y otros recordando una frase del célebre Henry Landercy: No nos inquietemos del análisis del "grit" —dice—, ninguna de las materias minerales que contenga es asimilable.

Las piedrecitas ingeridas por el ave juegan un preponderante papel, el de meula de molino que tritura todo el alimento que se encuentre en la molleja.

¿Y la alimentación? Aquí no pretendemos facilitar "recetas" porque quien más quien menos pontifica al respecto, aunque si nos permitiremos recomendar el suministro de cebada, que ha de ser el cereal base. Debe emplearse el grano sin descortezar, ya que de otra manera perdería una gran parte de su valor nutritivo.

Se asegura que la cebada con-

tiene bastante proporción de hierro.

¿Cómo han de estar las mesajeras en este periodo crucial? Aquí en Mallorca, obvio es decirlo, el sistema más arraigado es el "vuelo al natural", que uno de sus principales defectos que le vemos está en el desgaste que sufren —primordialmente las hembras— durante la muda. Se les suele entretener, incubando huevos artificiales, aunque raramente logrará engañarse durante largo tiempo, iniciando nuevamente el proceso de la puesta, que significa un desgaste estéril para la pareja, además que la incubación retrasa la muda.

En una de sus frecuentes salidas al extranjero, nuestro distinguido amigo don Juan Morey, visitó, hace unos meses, al campeón francés Wendzinski, al que preguntó su parecer sobre la forma en que deben mudar las palomas al "natural". Wendzinski se mostró vehementemente. La separación por sexos es esencial, una vida sedentaria, alimentación adecuada, baño y otras recomendaciones pertinentes. Aquí nuestro compatriota señor Morey le inquirió, y los colombofilos que no disponen de dependencias apropiadas? Las palomas —declaró el admirado as francés—, no es necesario que ejerciten el vuelo, pueden estar cautivas, durante estos tres meses, julio-septiembre.

Esto es más o menos el análisis de la interesante conversación, que no literal.

La recomendación final es la de ejercer una rigurosa higiene; blanquear y desinfectar el palomar.

Si ha habido buena muda, habrá buenos viajes.

PRONTO EN PALMA PIC-NIC OSA

Lea «BALEARES»

¡Es alegre... Romántica... Divertida... Musical... Y tremendamente conmovedora!



Metro-Goldwyn-Mayer presenta Una Producción Arthur P. Jacobs

Adios Mr. Chips Goodbye, Mr. Chips

70% Panavisión - Metrocolor

PETER O'TOOLE

Y

PETULA CLARK

VOLVERAN A ENAMORARLE EN LA MAS BELLA HISTORIA DE AMOR



MAÑANA

REFRIGERADA

en TODD-AO

-Complemento- «Tarán en la gruta del oro»

ADIOS MR. CHIPS: 3'15 - 6'55 - 10'40 - TARZAN: 5'20 - 9'00

TOL. MENORES

HOY, ULTIMO DIA

CANTINFLAS en «SUBE Y BAJA»

Y «EVA DE LA SELVA» - Tol. menores

COLCHON FLOTADOR



General Mola, 22 Galerías Avenida, 14 Pl. Pedro Garau, 9

«II TROFEO A. VIDAL»

SENSACIONAL VICTORIA DE FRANCISCO BENEJAN (MADEM)

LA PRUEBA RESULTO MUY INTERESANTE

Con una participación de 24 ciclistas, don Antonio Vidal señaló la salida oficial, en la calle Juan Maragall y después de haber sido controlados desde Casa Capó a los participantes "A" y "B" de juveniles.

Mucho se ha hablado de este "plantel" de ciclistas juveniles. Para convencernos, sin que ello signifique no tuviéramos fe con quien nos informaba, seguimos las incidencias de la carrera, acompañados del seleccionador regional y ex campeón de España tras moto stayer, Pepe Escalas. Podemos estar más que satisfechos ya que tras una "obligada" ausencia, como seguidor, en las carreteras de Mallorca, lo vimos "todo" o casi "todo".

Durante todo el itinerario comentamos la buena "puesta" de esos muchachos que en el mañana, Dios mediante, nos representarán por tierras españolas e incluso por el extranjero. No pretendemos alabar en "vano". Nuestro deseo es, después de haber presenciado el desarrollo de el "II Trofeo Antonio Vidal", hacer comprender a numerosos aficionados, un tanto alejados del deporte del pedal, la colaboración que merecen estos juveniles que lo dan todo, tan solo para conquistar un más o menos preciado trofeo.

Hasta El Arenal los ciclistas, comprendiendo que el esfuerzo inicial podría traer graves consecuencias, no intentaron despegarse auge algunos impusieron una velocidad algo más "viva" que lo de costumbre El dorsal núm. 11, con una avería en su bicicleta, fue quien primeramente se retrasó del pelotón ascendiendo "Son Veri". A cinco kilómetros de Lluchmayor, Fons, con fuerte demarraje, consigue unos 50 metros de ventaja pero prontamente es alcanzado. Los ciclistas del "Tito-Clark" y hasta haber cruzado Lluchmayor, son quienes ocupan las primeras posiciones no permitiendo ciertas "libertades" para que fraguara una escapada.

Nuevos intentos de fuga sin resultado positivo, hasta que Ripoll del Werner consigue distanciarse, hasta un máximo de 150 metros aproximadamente, para ser alcanzado en una persecución organizada por el Derbi. Tras este reagrupamiento, disminuye el tren de velocidad. Nuevos intentos, todos ellos fácilmente controlados, sin que en ninguno de ellos se viera "deseo" por parte de los protagonistas.

Saliendo de Porreras y poco antes de la curva del cementerio, salta potente Pastor perseguido por un Werner y un Tito-Clark. Los tres corredores continúan su pedaleo, colaborando tan sólo Pastor y el del Tito-Clark; sospechamos que el corredor del Werner presentaba táctica de "contención" de forma inexplica-

ble e incomprensible. Los Derbi, nuevamente, realizan la caza y consiguen unirse a los de cabeza con el pelotón.

En casi la mitad de este itinerario existe un pequeño pero pronunciado promontorio donde, en muy distintas ocasiones, se han fraguado escapadas con éxito final. Esperábamos alguna reacción, pero nos quedamos con las ganas. Todos ascendieron unidos, aunque al frente de Alias. Poco después el Werner. Mateo Serra consigue, en un momento de "tranquilidad" del pelotón darse a la fuga; consigue hasta 350 metros de ventaja que, en el cruce de Montuiri, se reduce a un centenar escasos.

En el kilómetro 27, dirección a Palma, Mateo Serra es alcanzado por un auténtico traidor de los ciclistas del Madem, al frente de ellos Francisco Benejam. Cuando faltaban 18 kilómetros para la meta, salta del pelotón Pizá, del C. C. Santamaría, consiguiendo despegarse. Cuando los corredores del pelotón se dieron cuenta de la importancia de esta escapada, organizaron la persecución. Pizá, con un gran pedaleo, descendió a "tumba abierta" Xorrgo. En Casablanca fue alcanzado. Apenas reagrupados, nuevamente Pizá ataca e intenta separarse. No lo consigue, pero no se arredra y prueba nuevamente, sin resultado positivo. Sus intentos activan la velocidad de los corredores y es cuando se espera que el triunfo se dispute en un sprint masivo. Sin embargo Benejam, que siempre estuvo en la cabeza vigilando y controlando, cuando cruzaban por Ca'n Blau, demarró fuerte y se distanció unos metros. Le siguió Vall de Padrinas. En la salida de Ca'n Blau y cerca del cruce con Reyes Católicos, estos hombres habían conseguido cincuenta metros. Parecía imposible fueran alcanzados. Sin embargo, como suele suceder en estas lides organizadas por juveniles, veríamos una gran "caza", organizada por Pedro Capó del Derbi y de la que se aprovecharían varios corredores

que le siguieron a rueda. Ya en la recta donde estaba situada la meta, Vall de Padrinas de más potencia que Benejam —al parecer— se puso al frente pedaleando con fuerza. A rueda el pequeño Benejam. A escasa distancia los perseguidores encabezados por Capó. A 25 metros de la línea de meta, salta Benejam y vence a Vall; los perseguidores entraron con el mismo tiempo del vencedor, pero lógicamente Capó no fue tercero, pagando de esta forma su esfuerzo.

GENERAL

1. Benejam 1-52-35
 2. V. Padrinas "
 3. Pastor "
 4. Alias "
 5. Fons "
 6. Capó "
 7. Coll "
 8. Ripoll "
 9. Hererra "
 10. Cabot "
- Hasta un total de 23 clasificados.

La victoria por equipos fue para Tito-Clark con 14 puntos, seguido del Derbi con 15 y del Werner con 20 puntos.

Doña Juana Rullán de Vidal entregó el trofeo a Francisco Benejam. Igualmente la señora del que fue gran billarista, Hanoun, entregó otro trofeo a Benejam. Finalmente don Pedro Canals, Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, hizo entrega del trofeo al capitán del Tito-Clark como vencedores por equipos.

CONCLUSION

La victoria fue, a nuestro modesto entender, para quien demostró inteligencia y supo aprovechar del ridículo "marcaje" de los Derbi y Werner. El ganador siempre al "frente" supo aprovechar el momento en que las fuerzas andaban "algo" débiles. Su triunfo fue merecido a todas luces ya que incluso faltando cien metros "permitió" a Vall de Padrinas, aparentemente más fuerte que el del Madem, le "condujera" a la victoria.

Regata de OFFSCHORE

SE CELEBRARA EN AGUAS BALEARES

El pasado domingo, a última hora de la tarde, en el Club Náutico Arenal, tuvo lugar una rueda de prensa, convocada por la Federación Regional de Motonáutica, para informar de la gran prueba de OFFSCHORE a celebrar en aguas de nuestro archipiélago en fecha próxima, patrocinada por el ministerio de Información y Turismo y bajo la presidencia de S. A. R. el Príncipe de España.

Junto con don Manuel González, estuvieron también presentes el presidente del Club, señor Galmés y el presidente de la escudería «Aguilas», señor Rosselló.

Hasta la fecha, se han celebrado, durante los meses de enero a junio, pruebas en Argentina, Uruguay, Sur Africa, Estados Unidos, Bahamas, Gran Bretaña, Italia y Yugoslavia. Y en el calendario, quedan las siguientes:

- 14 julio, Estados Unidos.
- 18 julio, Italia.
- 1 agosto, Francia.
- 14 agosto, Estados Unidos.
- 21 agosto, Suecia.
- 28-29 agosto, Gran Bretaña.
- 11 septiembre, Francia.

26 septiembre, España.
15 octubre, Bahama.

Como se anunció hace algún tiempo, nuestra bahía será escenario de la prueba que ha de tener lugar en España, y hasta la fecha los inscritos para el día 26 de septiembre, son los siguientes: Tommy Scowth, Balestrei, Consentino, Bonelli, Petroni, Buriassi, Wishnick, Orio, Castoldi y Canali.

En la reunión se informó que, debido al auge de la motonáutica, se está estudiando la posibilidad de que dicha regata se convierta en anual y con carácter internacional.

El total del recorrido es de 180 millas, con el siguiente: Arenal - Palma - Arenal - Dragonera - Cabrera - Ibiza y regreso, calculándose que puede hacerse en tres horas y media.

Además del incremento de la motonáutica, hay que contar con la buena situación del recorrido y vendrán por primera vez algunos campeones del mundo.

Esta prueba será, sin duda, una de las grandes manifestaciones deportivas del año en curso, y a ello deberemos atender con el interés que se merece.

BRILLANTE DESARROLLO DE LAS 24 HORAS MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH

LOS PILOTOS ITALIANOS DOMINARON CON «LAVERDA»

Barcelona, 4. (Afil). — Rotunda ha sido la victoria de las máquinas italianas «Laverda», que hicieron su presentación en las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, al clasificar a las tres motocicletas de la marca, en los cuatro primeros puestos. La vencedora iba pilotada por Brettoni-Angiolini y ha cubierto un total de 687 vueltas, cubriendo un total de 2.506.176 kilómetros a un promedio de 108,590 kilómetros

por hora, estableciendo un nuevo record.

El Campeonato de España de resistencia ha sido para el equipo Navarrete-Mañe, clasificado en recimotercera posición.

Tal como se ha hecho cada año, los corredores inician la carrera haci. sus monturas, al otro lado de la calzada.

Los cincuenta equipos inician la carrera y, en los primeros momentos ya se inicia un ataque de las «Laverda», la «BSA» de Heath-Melody y la «Bultaco» de Grau-Bordons que encabezan la carrera a la primera hora de la prueba.

Los cambios se suceden y los españoles bajan a tercera posición, siendo superados por la «Laverda» de Borel-Schrever.

Tercera hora de carrera y nuevo cambio en el primer lugar de la clasificación. En esta ocasión nuevamente toman el mando de la competición Grau-Bordons y su «Bultaco». Durante las tres horas siguientes —hasta las nueve horas— la Bultaco de Grau-Bordons va dominando. Su promedio horario supera los 110 kms. por hora y los ánimos de todos los aficionados barceloneses siguen los pasos de estos dos bravos corredores. Pero, superadas estas nueve horas, se presenta un pequeño fallo. Dificultades en la carburación y rotura de una cadena. Una breve parada para reparar la avería y continuar la carrera. Pero, este breve lapso de tiempo les hace perder el liderato. A partir de este momento toman

el mando de la carrera dos Laverda, las de Brettoni-Angiolini y Cretti-Wittich, seguidos de la «BSA», de Brown-Rollason.

Se reincorporan los pilotos españoles a la carrera rápidamente, e intentan de nuevo recuperar el terreno perdido, pero la velocidad de las máquinas que van en cabeza es de vértigo, y los intentos de ellos no son coronados por el éxito. Continúan dominando las monturas italiana y sus pilotos. Pero la Bultaco de Bordons y Grau escala una posición pasando a quinto lugar. A la mitad de carrera, quedan en pista 43 equipos y la lucha no está decidida.

Durante las cinco horas siguientes apenas hay variación, si exceptuamos que a las veinte horas de carrera la «Bultaco» ha cedido su cuarto puesto a la máquina de Borel-Schrever y baja a las veinticuatro horas a la séptima posición.

El dominio de las «Laverda» continúa siendo total. En las últimas horas de carrera, en que ha descendido el ritmo de marcha de todas las máquinas, las motos italianas, conscientes de que tienen asegurada la victoria no intentan atacar fuertemente, sino tan sólo mantener las posiciones, mientras que los ataques de los pilotos españoles, también conscientes de que ya las distancias son insuperables, aunque marchan fuertemente, son para mejorar algo su posición pero no para intentar recuperar los lugares de privilegio.

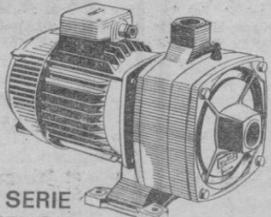
NO OLVIDE LAS ELECTROBOMBAS

vema para

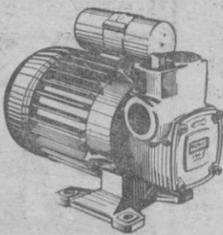
RIEGOS-AGUA A PRESION CALEFACCION - FUEL-OIL SUMERGIBLES

- SIN RUIDO
- SIN VIBRACIONES
- SIN PRENSAESTOPAS
- MINIMO CONSUMO
- MAXIMO RENDIMIENTO
- REPUESTOS DE ORIGEN

...y precios de MERCADO COMUN

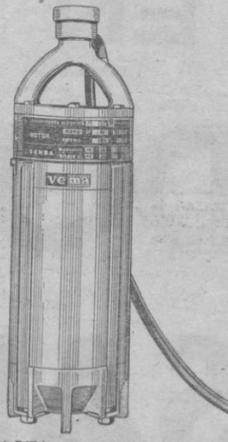


SERIE CENTRIFUGA



ONDINA la "pequeña" monofásica para uso doméstico

sumergible NINFA



HASTA 45 metros DE PROFUNDIDAD DESDE 3.000 litros/hora

Distribuidor Exclusivo: MONZÓ MESA Balmes, 9 • Tel. 27 71 46 • Palma de Mallorca



¡EXITO SENSACIONAL!



RICHARD CONTE, TOMAS MILIAN, ROBIN CLARKE, ADOLFO CELI, LEONORA BRAUN

SENTENCIA DE MUERTE

TECNICOLOR MARIO LANFRANCHI TECHNISCOPPE

En el mismo programa:

EL CASO THOMAS CROWN

Color

(MAYORES 18 AÑOS)

humoradas



EL BARÇA, CAMPEON DE COPA

—Se me escapó de entre las manos.
—Sí, sí, en copa que no has de beber, déjala correr, déjala... Déjala...

EN MANACOR

NILON, NINOSKA D'OR, ORQUIDEA NADIE R, MALERO, LAVIKID Y OASIS, VENCEDORES



«Nadie R», de Rosal, Riera y Galmés, vuelve a dar señales de vida. — (Foto Lorente)

A pesar de que los handicaps fueran considerables las oportunidades se repartieron y la combatividad fue la nota descolante. Las marcas indican la marcha ascendente de nuestra plantilla con sus carreras dedicadas totalmente a la cantera. Venció el debutante Nilón, hubo puntualidad, Malero Fox obtuvo su décimo sexta victoria y son palpables los trabajos para que en fecha próxima podamos contar con la instalación eléctrica que convertirá a nuestro hipódromo como el segundo iluminado de España.

GANO UN DEBUTANTE

Sólo cuatro de los diez participantes habían conseguido clasificarse alguna vez en esta auténtica carrera cantera que descubrió condiciones en el debutante Nilón que siempre en cabeza supo sostener los embates de Olé II, de Perlina —desmontada decisiva— Orfeo y al principio de Persiles.

- 1. Nilón 44"-5
- 2. Orfeo 43"-7
- 3. Olé II 44"-7

Siete participantes.

Retirados: Polifach, Pomponius y Pakistán d'Or.
Quiniela a 43 ptas.

BUEN REMATE DE

«NINOSKA D'OR»

Ninoska d'Or siempre en buena posición, obtuvo una merecida victoria al remate. Contaron decisivamente las desmontadas de P. Q. y Olé, no fructificó la embestida de Odesa y al final Oronelle y Onda que marcaban el ritmo cedieron ante Ninoska d'Or.

- 1. Ninoska d'Or 38"-9
- 2. Oronelle 39"-5
- 3. Onda 39"-2

Diez participantes.
Quiniela a 234 ptas.

TRES DOMINADORES

Laskid R, Opera y Orquídea eran los favoritos después de la retirada de Pinita Juliá y ellos fueron los que pelearon para hacerse con la victoria. Los dos primeros marcharon en las posiciones de vanguardia y ambos fueron batidos por una Orquídea que se crecía batiendo su record y también fijó una nueva marca Opera mereciendo destacar Montpier II y Nemrod de un segundo grupo.

- 1. Orquídea 34"-1
- 2. Opera 36"-2
- 3. Laskid R 37"

Ocho participantes.
Retirados: Natán y Pinita Juliá.
Quiniela a 59 ptas.

FINAL APRETADA A

PESAR DEL HANDICAP

Les resultaba difícil la victoria a los que partían en retaguardia pero así y todo la carrera que tuvo unos comienzos estrados, acabó de una forma espectacular. Nadie R venció por la mínima tras haber marcado la pauta, siempre seguido de Milagrosa acosado esta por Indor. Loba y Orondel se distinguieron en el grupo perseguidor.

- 1. Nadie R 35"-6
- 2. Milagrosa 33"-4
- 3. Indor 31"-3

Diez participantes.
Quiniela a 35 ptas.

EL DE SIEMPRE

Tras doblar a una Jineta que mejoraba su record, se abrió el camino para que Malero Fox obtu-

viera un nuevo triunfo. Tras ellos marchó un O. de Valse desconocido que resistió bien a Fil d'Or, Martel y Dior.

- 1. Malero Fox 30"-3
- 2. Jineta 30"-3
- 3. O. de Valse 30"-9

Nueve participantes.
Quiniela a 55 ptas.

«LAVIKID» EN

PLAN DE CRAK

Iris mandó una fila india que luego se convirtió en pelotón. Tras él Icook, Anubis y Jordania, todos ellos batidos por Lavikid a pesar de haber corrido embotellado entre los nombrados que ofrecieron un emocionante final.

- 1. Lavikid 27"-2
- 2. Anubis 28"-3
- 3. Iris 29"-6

Ocho participantes
Retirados: Maneses y Seulingen L.
Quiniela a 87 ptas.

CARRERA AGRUPADA

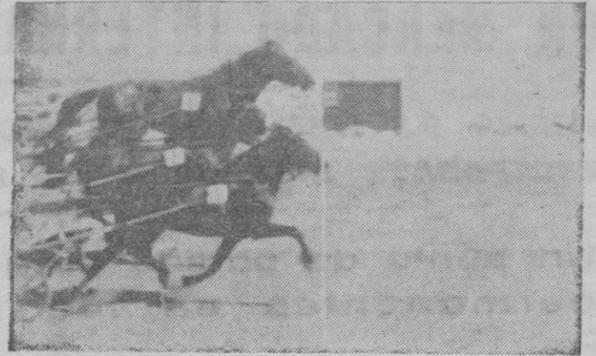
Siempre agrupada y con diversas alternativas fue la carrera que cerró el programa. Letonia cedió ante Marsal, tras el G. K. A. y Dalila y avanzando Julitón y Oasis ambos reaccionando. Marsal no pudo con Dalila pero sí Oasis con ambos gracias a su incontestable remate.

- 1. Oasis 36"-3
- 2. Marsal 37"-5
- 3. Dalila 38"-9

Diez participantes.
Quiniela a 85 ptas.
Trío a 7.900 ptas.

EN IBIZA

SOLO HUBO TRES CARRERAS



Tres carreas en el hipódromo de Ibiza. Faltaron las figuras y se clasificaron por primera vez Lin Sol y Lasky recientes adquisiciones de la plantilla. Como nota curiosa la renovación del jurado.

seriamente mientras que a distancia, Lemar, Normanda y Goya R peleaban para el tercer puesto. A Goya le pesó su handicap y deficiente forma.

- 1. Lin Sol
- 2. Indra
- 3. Normanda

Quiniela a 173 ptas.

Gimbela tomó el mando al principio ante la mala salida de Maja y la inseguridad de Okay que provocó un accidente con Lambel sin consecuencias. Maja, Lasky y Martel II se fueron acercando pero la primera se desmontó. Martel cedió y Gimbela se proclamó vencedora al sprint.

- 1. Gimbela
- 2. Lasky
- 3. Martel

Quiniela a 530 ptas.

Buenas carreras está consiguiendo el veterano y eficaz Lapin con su nuevo propietario. Otra vez venció después de pelear con Galin, Miss Vesta y Jepsy y vencer la más seria resistencia de Fru Fru que había tomado ventaja. Galin y Miss Vesta empataron para la tercera plaza después de fuerte lucha.

- 1. Lapin.
- 2. Fru Fru.
- 3. Galin y Miss Vesta.

Quiniela a 46 ptas.
Trío a 649 ptas.

Lin Sol consiguió esta vez una cómoda victoria dominando de punta a punta. Indra fue su más directo rival pero sin inquietarle

Lea «BALEARES»



Estos son los caballistas mallorquines que en una verdadera peregrinación hípica visitarán durante esta semana las principales yegadas de Dinamarca y los hipódromos de Copenhague, Malmoe, Hamburgo, Baden Baden y Lyon. En el primero, seis conductores mallorquines disputarán mañana, un match, con seis daneses, con caballos ofrecidos por éstos. La foto nos la manda Jan Tunow desde Dinamarca y capta la llegada de los expedicionarios. Mayor rapidez resulta casi imposible aunque fuera «Juanet» el que se encargara del revelado.

¿ TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



PERDIDA DE CABELLO, CASPA, PICOR, GRASA, ETC.

EL INSTITUTO MEDICO-CAPILAR-ALEMAN

(bajo control médico), dedicado al cuidado y conservación de su cabello en 30 minutos de examen, le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

Avenida JAIME III, 135, 5º PALMA DE MALLORCA

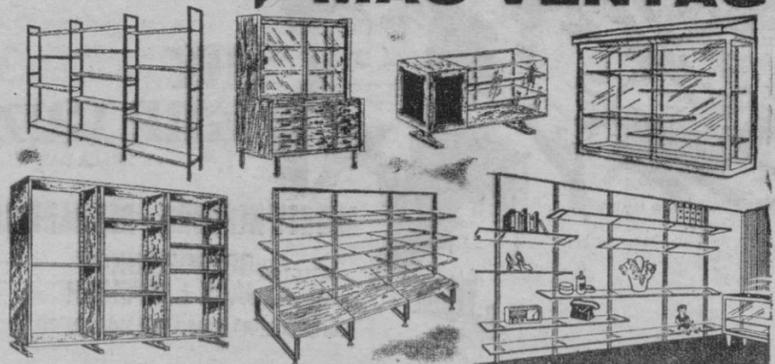
Reserve su hora, de once a veinte al teléfono 210758

DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS

INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

Siempre Novedades!

Mejor Exhibición PROPORCIONA MAS VENTAS



Visite nuestro local de Exposición de Modelos

Marcelo VILA S.A.

AV. JOSE ANTONIO, 570-72 TEL. 254 52 33 BARCELONA

REPRESENTANTE HIJOS de Ignacio FORTEZA & YELA EXPOSICION, VIA ROMA, 42 - TEL. 22 31 71 PALMA DE MALLORCA

I FERIA NACIONAL DE ARTESANIA Y TURISMO

ARTESANIA PARA ATRAER TURISMO Y TURISMO PARA UN MERCADO INTERNACIONAL DE ARTESANIA

PALMA DE MALLORCA HA SIDO DURANTE DIEZ DIAS EL ESCAPARATE INTERNACIONAL DE LA ARTESANIA ESPAÑOLA

Un punto de partida para una feria anual y ferias permanentes en las regiones más turísticas

Por **CESAR RUIZ - OCAÑA**

De cada cinco turistas extranjeros que en 1970 visitaron España, uno eligió las Islas Baleares. Palma de Mallorca ha sido el escenario elegido para el montaje de la I Feria Nacional de Artesanía y Turismo. El escaparate, la Plaza de los Héroes del «Baleares», escalonada hacia el interior de la capital mallorquina y mirador natural sobre la amplia bahía y el puerto. A sus pies se extienden los kilómetros del Paseo Marítimo donde se levantan los grandes hoteles abiertos al turismo.

La Feria Nacional de Artesanía y Turismo ha sido organizada por los ministerios de Industria, a través de la Empresa Nacional de Artesanía, dependiente del Instituto Nacional de Industria; de Comercio y de Información y Turismo, a través de la Dirección General de Promoción del Turismo; así como por organismos regionales, locales y particulares.

FINES DE LA FERIA

El fin de la Feria es doble: promocionar el turismo a través de la riqueza y variedad de la artesanía española como atractivo y, reciprocamente, fomentar y canalizar comercialmente los productos de la artesanía nacional hacia un mercado de más de diez millones de turistas extranjeros que anualmente visitan España y se sienten atraídos por los productos típicos españoles.

Para las próximas ediciones de la Feria se ha proyectado una intensa propaganda de la misma a través de las oficinas de turismo en el extranjero y de las líneas aéreas regulares o de «charter». (El aeropuerto de Son San Juan de Palma de Mallorca es hoy el tercero de tráfico de pasajeros anual de Europa y se calcula que en este año será el primero, rebasando al de Frankfurt, al londinense de Heathrow y al parisiense de Le Bourget).

ESCAPARATE DE LA ARTESANIA ESPAÑOLA

En los pabellones metálicos levantados dentro del recinto de la Feria se han exhibido el Pabellón de la «Expotur», el de la Empresa Nacional de Artesanía del Instituto Nacional de Industria, y unos treinta «stands» de empresas, agrupaciones gremiales y artesanos individuales. De estas últimas, las particulares, figuraban trece stands de Palma de Mallorca, ocho de otras localidades de la isla (Manacor, Inca, etc.) uno de Menorca (Mahón), dos de Ibiza y varios de otras provincias y localidades españolas (Castellón de la Plana, Granada, Madrid, Valencia, etc.).

Por tipo de artesanía, en la Feria, inaugurada el día 19 de junio y clausurada el día 29, figuraban: stands de azulejos y cerámica, uno de abanicos, uno de bisutería en general, uno de croché a mano, en hilo, lana y paja italiana; uno de esmalte, uno de esparto, uno de filigranas, uno de hierros fundidos y uno de hierros forjados, uno de joyería antigua, uno de moda Adlib (creada en Ibiza e inspirada en los tradicionales y típicos vestidos ibicencos), dos de muebles mallorquines, uno de madera en tallas y olivo, dos de maderas policromadas en tallas y réplicas de barcos, uno de madera de olivo, uno de instrumentos musicales, uno de «souvenirs» y estuchería, uno de «souvenirs» de todo tipo, uno de tejidos de Granada, uno de tejidos mallor-

quines (las típicas «lenguas»), dos de perlas artificiales, uno de piel bordada y repujada, uno de piel, cinturones y bolsos, uno de piel trenzada, uno de palmito y uno de vidrio.

Durante los diez días que ha durado la Feria en muchos de estos stands los artesanos han trabajado a la vista del público; desde los artífices de las típicas perlas de la isla, convirtiendo en perlas el cristal puesto al rojo por la llama de un mechero y hábilmente trabajado con un delgado hilo de metal, hasta los tallistas de miniaturas que se valen de tornos de dentista, o los artesanos de cinturones, bolsos y otros objetos de cuero de la isla de Ibiza, agrupados por un arquitecto argentino y que destacan por la originalidad y arte de sus productos.

LA EXPOTUR VOLANTE

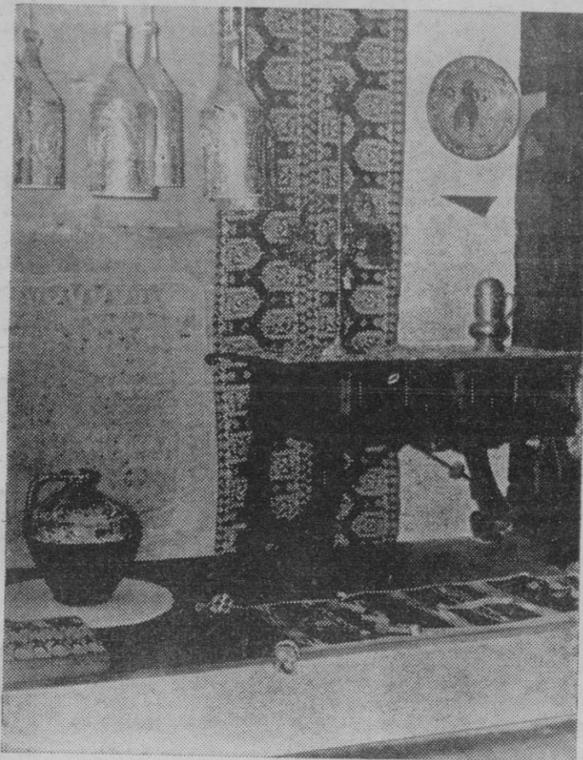
El pabellón volante de la «Expotur» no ha faltado tampoco en la Feria Nacional de Artesanía y Turismo de Palma de Mallorca. Sus módulos, adaptados convenientemente a la superficie y al «clima» del escenario geográfico donde se instalan, han ofrecido las ya tradicionales salas de la «España Eterna» (artesanía tradicional en un marco de grandes y artísticas ampliaciones de nuestros monumentos artísticos más conocidos), la «España Típica», la «España Deportiva», la «España Marítima» y el típico «Patio Andaluz», que recoge la esencia del tipismo andaluz adaptado con un exquisito sentido artístico al ambiente en que se monta la «Expotur». En el curso de los diez años largos en que lleva funcionando, la «Expotur» se exhibe unas trece veces al año en España y en el extranjero, habiendo recorrido ya toda Europa y América «de cabo a rabo».

Ahora, sus organizadores proyectan dar a la exposición volante del turismo español una estructura completamente metálica que facilite su traslado, su montaje, su adaptación al medio ambiente donde se exponga y la posibilidad de hacerlo al aire libre, sin tropezar con problemas, como en Puerto Rico, de falta de locales de extensión suficiente para alojarla.

DECADA DEL TURISMO ESPAÑOL

Con Andalucía, las Baleares, son las decanas del pujante turismo español de hoy. Como se informaba al iniciar este reportaje, de los más de once millones de turistas extranjeros que hoy visitan al año España, cerca de dos millones y medio eligen Mallorca y otras islas baleares como destino. Las Baleares tienen aproximadamente cerca de 400.000 habitantes. La población «flotante» media, facilitada por el turismo, es de unas 200.000 personas. Los británicos marchan en cabeza, seguidos por los alemanes, nórdicos, holandeses y franceses. Sin contar con el abundante turismo español peninsular. El gran esfuerzo de Mallorca y las restantes islas baleares en pro del turismo desde los años veinte, se recoge también en la Feria Nacional de Artesanía y Turismo. Solo en Mallorca existen actualmente más de mil quinientos establecimientos hoteleros, desde los de «cinco estrellas» a la pensión familiar.

Pero el turismo balear, como quizá en otras regiones españolas, las que más han registrado el «boom» turístico de la década de los sesenta, necesita una pausa para acomodar las infraestructuras a una población que casi se dobla por encima de



Loza, cobre, madera, esparto, tejido... Artesanía española: un producto para un mercado extranjero de más de diez millones de turistas anuales. (Pyresa)

lo normal y para, dentro de un plan nacional de coordinación entre las autoridades responsables a esa escala de la conservación de los monumentos artísticos, la belleza del paisaje, las instalaciones sanitarias, la vivienda, los abastecimientos y los transportes, conseguir que estos focos de turismo sigan siendo atractivos y no se conviertan en un caos.

PROYECTOS

En cuanto a las posibilidades de futuro de la Feria Nacional, sugerimos la iniciativa de montarla anualmente en un lugar diferente de las regiones turísticas españolas, incluso de montar exposiciones permanentes por parte de la Empresa Nacional de Artesanía, con una amplia promoción difusiva a través de las oficinas oficiales y privadas de turismo. Las autoridades mallorquinas de la I Feria Nacional tienen ya el proyecto, exhibido en la Feria, de un recinto permanente, instalado en el escenario de la reciente Feria, de tres plantas, con la baja destinada a aparcamientos, la media a stands y servicios y la primera a jardines. Necesitan ayuda económica y el proyecto la merece. (PYRESA)

FRONTON BALEAR

PROXIMO JUEVES 10 NOCHE

VELADA HOMENAJE A **TITOY**

BOXEO, LUCHA y KARATE, etc. etc.

Todo el deporte en homenaje a **TITOY**

MUDANZAS TRANSPORTES CAMPINS TEL. 227877

AUDITORIUM

HOY

SOLO ESTA PELICULA ES CAPAZ DE ENTUSIASMAR AL PUBLICO HASTA EL PUNTO DE SER SOLICITADA CALUROSAMENTE

WARNER BROS. PRESENTA



my Fair Lady
(MI BELLA DAMA)

AUDREY HEPBURN · REX HARRISON

DIRECTOR **GEORGE CUKOR**
PRODUCTOR **JACK L. WARNER**

TECHNICOLOR® SUPER PANAVISION® 70

IMPORTANT La primera sesión será en español y la segunda y tercera en inglés con subtítulos en español

SOLO un hombre entre cada 1.000 podía formar parte de tan extraordinario grupo

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta



GUY MADISON
VENANTINO VENANTINI

LOS DIABLOS DE LA GUERRA

PASCAL PETIT · FRANK BRAÑA
ENRIQUE AVILA
JULIO PEREZ TABERNERO
LUIS INDUNI

Director de Fotografía **JAIME DEU CASAS**
Productor ejecutivo **GEORGE MARTIN**
Escrito por **BITTO ALBERTINI**

una producción italiana italiana **TILMA FILM - Barcelona**
PRIMEX ITALIANA - Roma copro - distribuidora



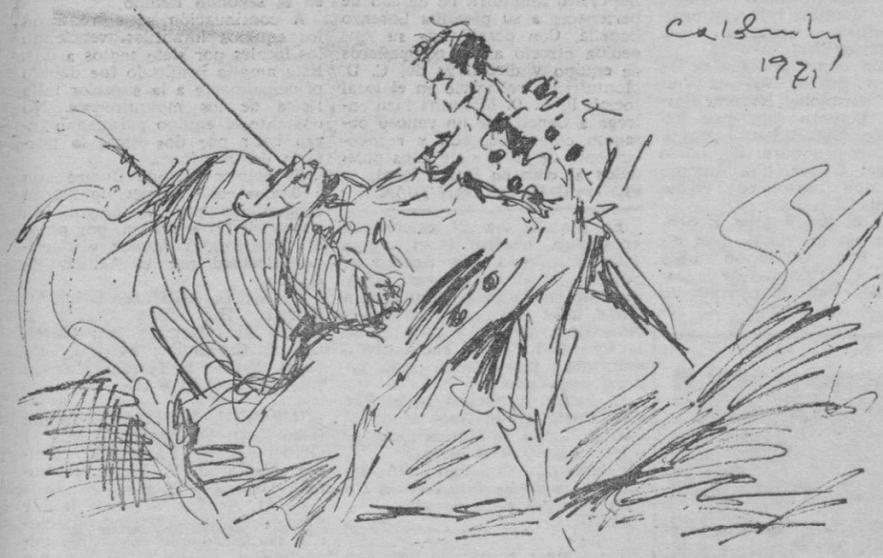
Desde **MAÑANA** en **rialto** **hispania** **moderno** **capitol**

Además: GRACITA MORALES EN

SOR CITROEN en color
TOL. MENORES

LA CORRIDA DEL DOMINGO

VESTIDO COMO UN MAMARRACHO
 DEMOSTRO QUE TODAVIA ES EL NUMERO UNO
 BRILLANTE FAENA DE ANTONIO BIENVENIDA
 CAVAZOS CORTO TRES OREJAS



La corrida del pasado domingo constituyó un auténtico acontecimiento, un acontecimiento taurino fuera de serie que únicamente podrá repetirse si se repite el cartel de toreros, por lo menos en dos de sus tres partes

El maestro Antonio Bienvenida, muy puesto, asombrosamente voluntarioso y afanoso de éxito, con el capote lanceó a la verónica con fino y garboso estilo al torito que abrió plaza, y con la muleta compuso una torerísima faena llena de sabor y garbo, lo mismo

con la izquierda que con la derecha, toda ella perfectamente ligada y adornada con exquisito gusto. Lástima grande que pinchara tres veces, siempre con corrección, antes de cobrar la estocada casi entera que hizo doblar al bravo y noble animal. De no haber sido por este fallo —la suerte también juega de manera decisiva en el toreo— sin duda Antonio Bienvenida habría merecido los máximos trofeos. Entre ovaciones dio la vuelta al ruedo.

En el cuarto de la tarde, el úni-

co toro áspero del encierro de Núñez Hermanos, —fueron buenos y bravos en general—, Antonio no escatimó esfuerzo para ver de sacar partido, pero el bicho se defendió y se quedaba a medias suerte, por lo que decidió el maestro matarlo rápidamente y con decoro, escuchando palmas, entre las que estaban las nuestras más fervorosas.

De tercer espada actuó el mejicano Eloy Cavazos, quien en su primero, un torito ideal, lanceó a la verónica y por chieuelinas, y después muleteo briosamente, sin abusar tanto como el domingo pasado en la descomposición de la figura. El trasteo resultó alegre, espectacular, animoso y muy del agrado de la masa, y como mató con valor y rápidamente, le fueron concedidas las dos orejas del astado.

En su segundo, Eloy, sin perder nunca el ánimo, repitió más o menos su actuación del domingo anterior, con los mismos defectos y virtudes. Volvió a matar pronto y ganó otra oreja.

Y ahora, señores, vamos a hablar en serio: En el ruedo estaba, extravagantemente vestido, Luis Miguel Dominguín, con cuarenta y cinco o cuarenta y seis años sobre sus largas patas —le llaman "El Pataslargas", y así tendría que anunciarse en los carteles, porque suena muy carpetovetónico— el número uno de los toreros.

En cierta ocasión escribimos, refiriéndonos a nuestras preferencias como aficionados, que éstas se centran en tres condiciones básicas: La Inteligencia, el Arte y el Valor. Como primerísima condición "admiramos —decíamos— a todo aquel que en la plaza de manra auténtica, sin falsedades, sea capaz de dominar a la mayoría de los toros".

Segunda condición: "Admiramos a todo aquel que en la plaza sea capaz de emocionarnos mediante la estética, el ritmo y la plasticidad de su arte".

Tercera condición: "Admiramos a todo aquel que de manera natural y sin truco sea capaz de emocionarnos por su arrojo, por su "garra", por su personalidad "diferente".

Estas son las tres preferencias nuestras. Estas son las tres firmes columnas que sostienen el toreo, el TOREO escrito con mayúsculas, madre y padre de las demás bellas artes, con permiso de Picasso y de Beethoven, y que no se me enfada nadie. Estos son los tres fundamentos del arte y el deporte de torear. Repetimos: La inteligencia, la gracia, el señorío, la plasticidad, el ritmo, la belleza, el color, el ardor musical —una gran faena tiene música, y no es la de la banda— el valor reposado y sereno ante el diamante de los pitones, que corta carne y da dinero.

Con una de esas tres fundamentales condiciones, cuando se está en posesión de cualquiera de ellas en gran cantidad, —y una pequeña dosis de las dos restantes— se puede figurar en el toreo. Por ejemplo: Por su extraordinaria y natural inteligencia en el arte de dominar a los toros fueron grandes figuras Joselito, Marcial, Ortega, Barrera, Luis Miguel Dominguín y

en ésta época Paco Camino (este último en muy contadas ocasiones).

Segundo ejemplo: Por su extraordinaria elegancia, pureza técnica, gracia torera, ritmo y plasticidad, en lo que va de siglo han sido grandes figuras del toreo Juan Belmonte, Manuel Jiménez "Chicuelo" —este, además genial— Antonio Márquez, Gitanillo de Triana, Cagancho, Manolete, Pepe Luis Vázquez, Antonio Bienvenida, Pedro Martínez "Pedrés", Luis Miguel Dominguín y Antonio Ordóñez

Tercer ejemplo: Por su extraordinaria personalidad, por su "garra" y gran valor fueron figuras cumbres Juan Belmonte, Chicuelo (diestro valentísimo en un momento dado, por ser el más medroso, valga la paradoja), Manolete Luis Miguel y El Cordobés, y pisando esta senda, en los primeros pasos, Dámaso González.

Ahi tienen ustedes que repetirnos en los tres apartados el nombre de un sólo torero, por poseer en gran cantidad —obscuren que decimos en gran cantidad— las tres condiciones fundamentales: La Inteligencia, el Arte y el Valor.

Si: nos referimos a Luis Miguel Dominguín, el número uno de los toreros. Sólo él, de cuantos toreros hemos conocido en nuestra dilatada dedicación a la fiesta de los toros, ha estado y está aún en posesión uberrima de las tres virtudes básicas.

¿Es valiente Luis Miguel?... No puede ser otra cosa quien a los cuarenta y cinco o cuarenta y seis años permanece tan sereno y tan a gusto en la cara del toro, para jugar con él como quien juega a torear de salón... No puede ser más que un valiente quien se atreve a salir a torear vestido como un mamarracho, y que me perdone "Pataaslargas".

¿Es hermoso el estilo de torear de Luis Miguel?... No puede ser otra cosa cuando por su perfil extremadamente elegante llega como una flecha al ánimo de los espectadores.

¿Es inteligente Luis Miguel en su oficio?... ¿Conoce las condiciones de los toros?... ¿Lo ve todo en la plaza Luis Miguel?... Creemos que esta interrogante no precisa respuesta.

Es inteligente hasta en la indumentaria que elige. Se viste con calzas verdes, para dar más que hablar.

¿Qué valor! ¡Y qué listo! Derechísimo, sin un ligero movimiento en las zapatillas, mandando al ritmo que quiso, mandando ligeramente con la muleta, con un leve impulso de muñeca a veces; en otros pases, corriendo el engaño hasta lo infinito para producir los muleteos más largos, más exactamente templados, limpios y medidos que jamás hayamos visto, así toreó por naturales, de pecho, redondos, afarolados "kikirikis" y dosificados adornos y desplantes. Luego mató con seguridad y entre aclamaciones y apoteosis pase ópor el ruedo dos orcas primero y una después.

Total: un gran éxito del número uno, aún sin estar en la puesta a punto física que su oficio exige.

Por donde no pasamos es por to de las calzas verdes. ¡Qué descaro, madre mía!

Q. CALDENTHEY

¡DIVIERTASE!
 ¡REFRESQUESE!
 ¡TIRITE DE RISA!



Ahi tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco,

EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS»

El «¡no va más!» de una publicación. 132 páginas apretadas de texto, ilustraciones, impresas en nítido huecograbado.

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasatiempos.

¿Quiere crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION

Para despreocuparle, «preocupándole» con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actualísimos y formidablemente elaborados.

Lea, lea y no lo agradecerá: Por lo pronto, reciba «¡Una ducha de buen humor!» Porque, ¡mala cosa si el humor se seca. Así se lo decimos de entrada... y cumplimos con nuestro «slogan» abundantemente.

El hombre —¿quién lo diría?— puede asomarse a los signos futuros. Basta con meterlo, como una conserva, en el llamado «frigorífico humano». ¿Sabe usted que, para lograrlo, diez franceses han fundado la «sociedad de criogenización»?

¡Oh, la zarzuela! ¿A quién no le suenan en los oídos esas pimpantes melodías que llevan la luz española en sus acordes y libretos? Pero sepa usted que la zarzuela tiene su arranque, profundo y popular, ya en el Siglo de Oro. Conozca, en un espléndido reportaje, soberbiamente ilustrado, el tramo luminoso que va desde su antología hasta su historia.

¡Y ahora el chapuzón! Nade, amigo. Nade y flote. Aunque sea contra corriente. Aun corriendo el peligro de quedarse entre dos aguas. El mar, la piscina le esperan. Pero tenga en cuenta una cosa: ¡hay que nadar y guardar la ropa! Lea este soberbio reportaje por cuyas ilustraciones pasan las más bellas sirenas del verano.

¡Oh, el automóvil! No, es ese automóvil del paseo sedentario. Sino el de los ases del volante. ¿Sabe usted que todos los ases del automovilismo pasaron por los circuitos españoles? Para enterarse de esto y de muchas cosas más, le ofrecemos el soberbio reportaje «De Lasarte al Jarama».

Los robos tiene su pequeña historia. Conózcala y luego documéntese con nuestra pequeña guía turística del camino de Santiago.

TODO, AMIGO NUESTRO, EN EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

Ya está a la venta en toda España. Sólo cuesta 20 pesetas.

¡Y VALE BASTANTE MAS DE LO QUE CUESTA!

PRONTO EN PALMA PIC-NIC

OSA

ALMUDAINA

Avenida Jaime III, 49 a 61 - Teléfono. 22 73 40

Cafetería - Snack

APERITIVOS
 TAPAS FRIAS - CALIENTES

BOCADILLOS
 PLATOS COMBINADOS
 PLATO COMBINADO DEL DIA

Restaurante
 Servicio de
 barra rápido

MENÚ DEL DIA
 PAN, POSTRE Y
 VINO INCLUIDO 130 pts.

AIRE ACONDICIONADO - DOMINGOS, CERRADO

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

HOY PRIMER PROGRAMA
 CICLO
 COMICO-MUSICAL-AVENTURAS
 ESCUELA DE SIRENAS

Color - con
 ESTHER WILLIAMS - RED SKELTON
 XAVIER CUGAT Y SU ORQUESTA

- ADEMAS -
 LAS 3 ESPADAS DEL ZORRO
 Color

ACCION A CHORRO CON EL GRAN HEROE MEJICANO
 - TOL. MENORES -
 4 UNICOS DIAS

- RECUERDE -
 EN CADA PROGRAMA UN CANTANTE O GRUPO FAMOSO Y AVENTURAS SENSACIONALES

CALA RATJADA

NOTICIARIO

MONTUIRI

PRIMER TORNEO VERANIEGO DE TENIS DE MESA PARA JUVENILES

(De nuestra corresponsalia literario-informativa de «BALFARES»)

En esta corresponsalia de «BALFARES» hemos recibido unas notas que publicamos para conocimiento de quienes puedan interesar:

Se recuerda la obligación que tienen todos los propietarios de embarcaciones pesqueras, de efectuar el volante correspondiente de todo pescado que se destine a Palma. Las infracciones serán sancionadas por el Tribunal de Pesca.

Por otra parte se comunica a los propietarios y patronos de embarcaciones de pesca, la obligación que tienen de pasar todo el pescado capturado por esta Lonja.

Los que no lo hagan podrán ser castigados con el amarre de la embarcación de un día, por la primera vez, y con dos a la segunda y así sucesivamente.

La inscripción de tal obligación, podrá ser puesta en conocimiento del Tribunal de Pesca que tomará las medidas pertinentes.

Ultimamente, se recuerda a quienes pueda interesar, el ocupar la plaza de empleado y encargado de la Lonja de Concentración de Pescado, pueden indicarlo a la mayor brevedad al Sr. Secretario de la Cofradía Sindical de Pescadores.

INAUGURACION DE LA BODEGA «CARIBE»

Atendiendo a una amable invitación,

asistimos el pasado sábado día 3, a la inauguración de la Bodega «Caribe», sita en la calle de Leonor Servera, de la que son directores don Eduardo Ortega y don Sebastián Ferrer.

EXAMENES

Después de haber realizado los exámenes de promoción, con brillantes notas han efectuado el examen para el Certificado de Estudios Primarios, las siguientes alumnas: Catalina Servera Bonnet, Antonia Ferrer Busquets, Francisco Campins Vivancos y María Alzamora.

Nosotros a través de estas páginas de «BALFARES», les expresamos nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

TENIS

Una nueva etapa está a punto de dar comienzo en el ambiente deportivo de nuestra localidad, ya que en breve dará comienzo el VII Campeonato de Tenis «Club S. J.», que anualmente patrocinaba el mencionado club local.

La lista de participantes, por ser un tanto extensiva, nos vemos obligados a omitirla, así como la de los donantes de los trofeos que se concederán, pero a su debido tiempo comunicaremos a nuestros lectores la relación completa de los ganadores.

LAS PROXIMAS FIESTAS DEL CARMEN

Con la llegada del mes de julio, ya se viene comentando en nuestra localidad sobre las próximas Fiestas de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de nuestro Puerto.

A tal efecto, hemos recibido una nota de don Pedro Fuster Massanet, secretario de la Cofradía Sindical de Pescadores, en la cual nos comunica que esta entidad, juntamente con el Ayuntamiento, han acordado que hogafío la fecha de la celebración de los festejos será el próximo día 18, domingo.

Como avance, podemos decir que en la antes mencionada fecha, se celebrará el XI Homenaje a la Vejez, con la participación de todos nuestros ancianos mayores de 75 años.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Casi a diario, vienen llegando a nuestro puerto embarcaciones de las más distintas nacionalidades, ya que durante el pasado fin de semana, recaló en el muelle, las embarcaciones que a continuación se mencionan: «Eviann», R.Y.C.B. Amberes (Bélgica); Philip, P.V., así como también otras embarcaciones, que por falta de espacio en el atraque, tuvieron que desplazarse a otros puertos.

NICOLAS NADAL y CONCHITA VACAS

MONTUIRI (Crónica de nuestro corresponsal informativo).

Ayer lunes se inició un interesante torneo de tenis de mesa para jugadores juveniles. El escenario, los locales de la Sala Mariana y está organizado por el Club Juvenil de la localidad.

Han sido establecidas dos categorías: Primera División y Segunda División. En próximas crónicas informaremos sobre la marcha de este torneo que por primera vez se celebra en Montuiri en la especialidad de tenis de mesa.

BODA

El pasado 24 de junio, festividad de San Juan, en la adornada iglesia parroquial de San Bartolomé de nuestra villa celebraron sus esponsales los jóvenes don Lorenzo Capellá Coll, jugador del C. D. Montuiri y la distinguida y bellísima señorita Juana Mayol Martorell.

Actuaron como testigos de la novia don Melchor Arbona Verger, don Bartolomé Nicolau García, don Lorenzo Amengual Ferrer y don Miguel Bauzá Mayol. Lo hicieron por parte del novio don Rafael Gálvez, don Antonio Capellá, don Bartolomé Fullana y don Gabriel Gomila.

Celebró la Santa Misa y bendijo la unión matrimonial el reverendo don Guillermo Rigo Amengual, curcónomo de la parroquia de San Bartolomé de Montuiri que en dirigio a los re-

cién casados sencillas y adecuadas palabras en la Homilía.

Una vez terminada la función litúrgica la feliz pareja acompañada de numerosos invitados se dirigieron al Celler «Sa Portassa» de Algaida donde participaron de un exquisito lunch.

A continuación los nuevos esposos partieron en viaje de luna de miel.

Desearnos a nuestros entrañables amigos —Lorenzo y Juana— que la dicha que han conjuado sea eterna. Enhorabuena.

DESPEDIDA DE LORENZO CAPELLA COMO JUGADOR DEL MONTUIRI

Tras siete años de servicios médicos como jugador del Club Deportivo Montuiri, ha dejado de pertenecer a su plantilla Lorenzo Capellá. Con ocasión de su despedida ofreció a sus compañeros de equipo y directivos del C. D. Montuiri un refrigerio en el local social. El C. D. Montuiri hizo entrega a Capellá de un valioso obsequio como recuerdo y reconocimiento de estos siete años prestados al club de fútbol local.

FESTIVIDAD DE SAN JUAN

El pasado día 24 celebró su anomásica nuestro buen amigo Juan Miralles Cerdá, Agente de Seguros de Mare Nostrum. Atentamente invitados asistimos a una fiesta, a la que concurrieron sus numerosos amigos y clientes de la localidad. Sres. Facultativos, señoritas y funcionarios de la entidad aseguradora.

El lunch se celebró en el Bar Ca'n Costa, en el transcurso del cual la Banda de Música local interpretó adecuadas piezas.

Felicidades al amigo Juan, deseándole muchos éxitos en el futuro y largos años de vida.

FUTBOL

Tuvo lugar el pasado domingo en el campo «Es Revolt» la anunciada doble confrontación futbolística Montuiri - At. Aguilas Bil-

bao entre alevines e infantiles. Saltaron en primer lugar a la cancha los equipos alevines, quienes a las órdenes de don José María Ramos, que tuvo una perfecta actuación, presentaron las siguientes alineaciones:

AT. AGUILAS BILBAO: Gomil; Villalonga, Martínez E., Sastre; Lillo, Miró, Bota (Pacheco), Sotos (Merdoza), López III, Colomar (López) y Lacomba (Quezada).

C. D. MONTUIRI: Bauzá (Jiménez); Roca, Rosselló, Ginard, F. Bauzá; Martín II (Ferrer IV), Sampo II; Munar, B. Miralles, Massanet (B. Ferrer) y Bennassar (Moll).

La victoria correspondió al alevín Montuiri por dos tantos a cero, obra de B. Miralles en jugada personal ambos y logrados en el segundo tiempo.

A continuación se enfrentaron los equipos infantiles, venciendo los locales por siete tantos a dos. Este amplio resultado fue debido principalmente a la superior talla física de los montuirienses. No obstante el equipo palmesano logró batir por dos veces la portería del Montuiri.

El primer período finalizó con 5-0. Los goles de partido fueron conseguidos por V. Mayol (4), Ramonell (2) y Pocoví, por parte del Montuiri. Y Muñoz y Martínez Bastard por el Aguilas de Bilbao.

INFANTIL AGUILAS BILBAO: Bernat Hernández, García I, García II (Martínez B.); Martínez I, G. Muñoz; Martínez C., Cajal, Muñoz I, Terrasa (López) y Quesada (López II).

INFANTIL MONTUIRI: Jaume (González); Ferrer III, Ferrer I (Pizá), Cerdá; Raimundo, Sampo; Martorell, V. Mayol, Ramonell, Manera y Pocoví.

El At. Aguilas, a pesar de ser vencido en las dos confrontaciones, demostró una envidiable deportividad, siendo el equipo que más corrección ha demostrado entre los equipos que esta temporada han visitado «Es Revolt».

PUIGPUNYENT: NOTICIARIO LOCAL

GRATA VISITA

En visita de cortesía trasladáronse desde Palma a nuestra villa, personándose en el domicilio particular de nuestro Cura Párroco don Francisco Llinás los componentes de la Prohomonía del Santo Cristo de la Sangre. El objeto de tal desplazamiento era hacerle entrega de un artístico cuadro del Santo Cristo con los nombres impresos de todos los Prohomones. Obsequio, garantía de gratitud y de devoto afecto al que durante diez años, desinteresadamente y con plena dedicación, prestó sus servicios como Capellán del Hospital Provincial y de la Iglesia de la Anunciación. El homenajeado, altamente sorprendido por tan valiosa, inesperada y estimada dádiva, se lo agradeció con palabras de sincero reconocimiento, haciendo votos para que puedan continuar con creciente fervor en su empeño de conservar la devoción y el culto al Santo Cristo de la Sangre. Don Bartolomé Llinás Martorell, de 95 años de edad, decano del pueblo y padre del Cura-Párroco, muy devoto de la Sangre, con una lucidez y memoria extraordinarias, agradeció también a los presentes su visita dirigiéndoles un acertado parlamento familiar reboante de alegría y de espíritu cristiano. Con una visita a la iglesia, su tesoro, dependencias y museo parroquial incipiente, se dió por terminada una visita de tan gratos recuerdos para nuestro Párroco y familiares.

DÍA DE JOLGORIO JUVENIL Y DE SANA ALEGRÍA POPULAR RESULTÓ LA EXCURSIÓN PARROQUIAL, REALIZADA EN CINCO GRANDES AUTOCARES DE LA EMPRESA CARBONELL, AL FINAL DEL MES DE JUNIO, SUMÁNDOSE LA MAYOR PARTE DE LOS FELIGRESES, NO FALTANDO UN GRUPO DE VERANEANTES. JOZARON LOS EXCURSIONISTAS EN FUNCIONAR LOS HORNOS DE VIDRIO GORDIOLA EN LAS CERCANÍAS DE ALGAIDA. CON ALGÚN RECELLO RECIBIERON LOS MENORES LOS SALUDOS ATENTOS Y CARINIOSOS DEL «DIMONI» DE AQUELLA POBLACION.

Degustaron en Manacor las primeras copas y refrescos de la jornada. Capdepera fue el punto de máximo interés. Allí nos recibió con su optimismo jovial de siempre el Párroco de la localidad don Mateo Gomila, antiguo Párroco de Puigpunyent. Rendimos detenida visita al histórico Castillo amurallado, después de hacerlo en la iglesia parroquial. En las tranquilas aguas de Cañamel bañáronse a placer cuantos quisieron.

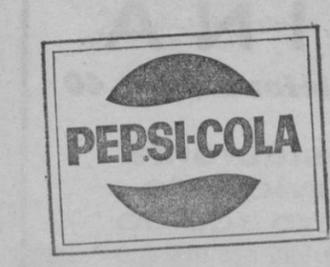
Después a la sombra de los pinos, devoramos con el mejor apetito las abundantes viandas individuales preparadas cuidadosamente en la noche anterior. Puso feliz colofón a la jornada excursionista la contemplación subterránea de las maravillosas y majestuosas cuevas de Artá.

Las óptimas condiciones de los Autocares Carbonell y Marqués contribuyeron a disfrutar de la mayor comodidad desde la salida al regreso a nuestro pueblo.

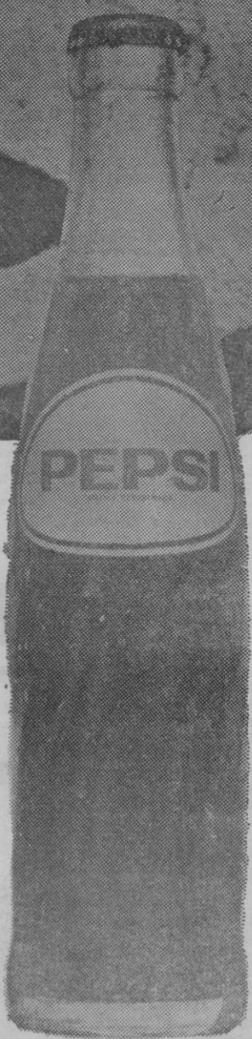
F. LL.



En nuestro mundo el sabor es Pepsi



Cuando tenemos sed de vivir cuando apuramos el momento que pasa cuando disfrutamos de la amistad o del amor Pepsi está con nosotros.



pepsi vive mucho más

PEPSI-COLA ES UN PRODUCTO DE PEPSICO-INC.

Dr. Gerardo March
(OCULISTA)
ESTARA AUSENTE HASTA EL 1.º AGOSTO

*confianza
*seguridad
*estilo
VIVES
muebles metálicos
Font y Monteros 56·58·Tel. 21 50 72

ARENAL

SE CONSTRUIRA UN NUEVO EDIFICIO DE COMUNICACIONES

Ha llegado a nuestras manos el Boletín Oficial de Telecomunicación núm. 1.571 de fecha 24 de junio pasado y que da cuenta de haberse publicado en el «B. O. del E.» del día anterior el anuncio de concurso-subasta para contratar las obras de construcción de un edificio para instalar los Servicios de Correos, Telecomunicación y Caja Postal de Ahorros en el Arenal. Asimismo el señor Administrador de nuestra localidad recibió notificación de la Dirección General comunicándole la grata nueva y con ruego de darlo a conocer para su debido traslado a los contratistas a los cuales pudiera interesar. Sabemos que el plazo de admisión de proposiciones termina el día 17 de este mes de julio y su presentación habrá de hacerse únicamente en el Registro General de la Caja Postal de Ahorros, hasta las 13 horas de dicho día, pudiéndose consultar el proyecto, proyecto elaborado por el arquitecto titular de dicha entidad don Eduardo Olazagosti Irigoyen, y el pliego de condiciones cuyo presupuesto de contrata asciende a 3.623.165 pts. (tres millones seiscientos veinte y tres mil ciento sesenta y cinco pesetas) y la fianza provisional para tomar parte en el concurso subasta será de 2 por 100 del presupuesto total de las obras, lo cual repetimos puede consultarse en la Administración Principal de Correos (Secretaría).

Nos alegra poder dar esta noticia ya que ello vendrá a ser una importantísima mejora más en nuestra localidad. Es de todos sabido que el edificio actual ha quedado pequeño e insuficiente para atender debidamente las necesidades propias de su servicio

de Correos, Telecomunicación y Caja Postal de Ahorros. El nuevo edificio estará enclavado en la calle Cuartel y se trata de un solar con 270 m². edificables. Se construirán 2 viviendas para los respectivos Jefes de Correos y de Telegrafos y se prevé en el plano futuras posibles ampliaciones tanto para el servicio como viviendas. De momento está previsto construir tres plantas y se montarán 360 apartados todo lo cual vendrá a cubrir una necesidad más como ya hemos dicho anteriormente.

BRILLANTES EXAMENES

Ha obtenido brillantes calificaciones en los exámenes finales del 2.º Curso de Farmacia en la Universidad de Barcelona, la señorita María Francisca Ramón Ordinas.

A sus padres don Gabriel Ramón Juliá, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Lluchmayor y señora doña Francisca Ordinas Garau de Ramón y familiares les hacemos extensiva nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

ONOMASTICA

Celebró su onomástica nuestro distinguido amigo don Pedro Canals Morro, presidente de la F. B. de Ciclismo y concejal del Ayuntamiento de Lluchmayor con residencia en nuestra localidad. El señor Canals por tal motivo recibió numerosas visitas y felicitaciones a los cuales unimos la nuestra muy sincera.

FUTBOL

Terminado el Torneo I Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor con la victoria final del C. D. San Francisco empieza a hablarse del próximo Torneo a celebrar en las

fiestas de San Jaime con participación casi confirmada del C. D. Collerense, C. D. España de Lluchmayor, el U. D. Arenal y el cuarto equipo puede ser muy bien el C. D. Salinas, no obstante existe la posibilidad de que este cuarto club participante sea el C. D. San Francisco. Se cuenta con importantes trofeos y se sigue también trabajando en el campo para lograr que el mencionado próximo torneo constituya otro sonado éxito deportivo.

H. SAN DIEGO, 5 - H. SOLIMAR, 1

Ayer por la tarde se celebró un interesante partido revancha entre los equipos de los hoteles San Diego y Solimar resultando vencedores los del San Diego por un abultado 5-1. Marcaron los goles Daniel (3), Vallespir y Pou. Por el H. Solimar marcó fillo-

Arbitró el señor Martí Llitra muy bien.

SINEU

Buena cosecha cerealista

(De nuestro corresponsal informativo). — La climatología no podía mostrarse más propicia al final de «S'anyade» 1970-71 para facilitar la recolección de una cosecha de cereales altamente aceptable y con los medios mecánicos que han arrinconado por completo los viejos sistemas cargados de interés folklórico y de ineficacia práctica.

Son muy escasos los trigales que no han visto muy de cerca el paso de la trilladora o la cosechadora, instrumentos mecánicos que cuentan desde hace unas semanas con un nutrido grupo de sineuenses capaces de utilizarlos, toda vez que ha terminado felizmente el Cursillo de Tractoristas que organizado por una Gestoría Inquense se ha venido desarrollando durante todo el invierno, para culminar con una prueba práctica realizada en Sineu mismo hace escasas fechas y en la que la anécdota corrió a cargo de cierto número de mujeres participantes en el Cursillo.

SOCIALES

Para regentar una Sección de la

Escuela Graduada el próximo curso escolar ha sido destinada a Sineu la Maestra Nacional doña María Alandete.

—A la Sucursal de la Caja de Pensiones en Sineu ha sido destinado nuestro paisano don Domingo Ribas.

Enhorabuena a los recién destinados.

—Ha dejado de dirigir musicalmente el Coro Mixto del Teleclub el Mtro. Rafael Nadal, con el que durante estos años montaron las obras «Ai Quaquín que has vingut de prim», y «El tio Pap se'n va a Muro» aparte de numerosos conciertos polifónicos dados en varios rincones de la isla.

DEPORTE

El equipo local U. D. San Marcos ha sido invitado a participar en el I Torneo Ayuntamiento de Llubi que se celebrará los días 18, 25 y 31 de julio entre los equipos Mariense, Poblense, Avallce y San Marcos.

Se otorgarán cuatro magníficos trofeos y según el sorteo efectuado

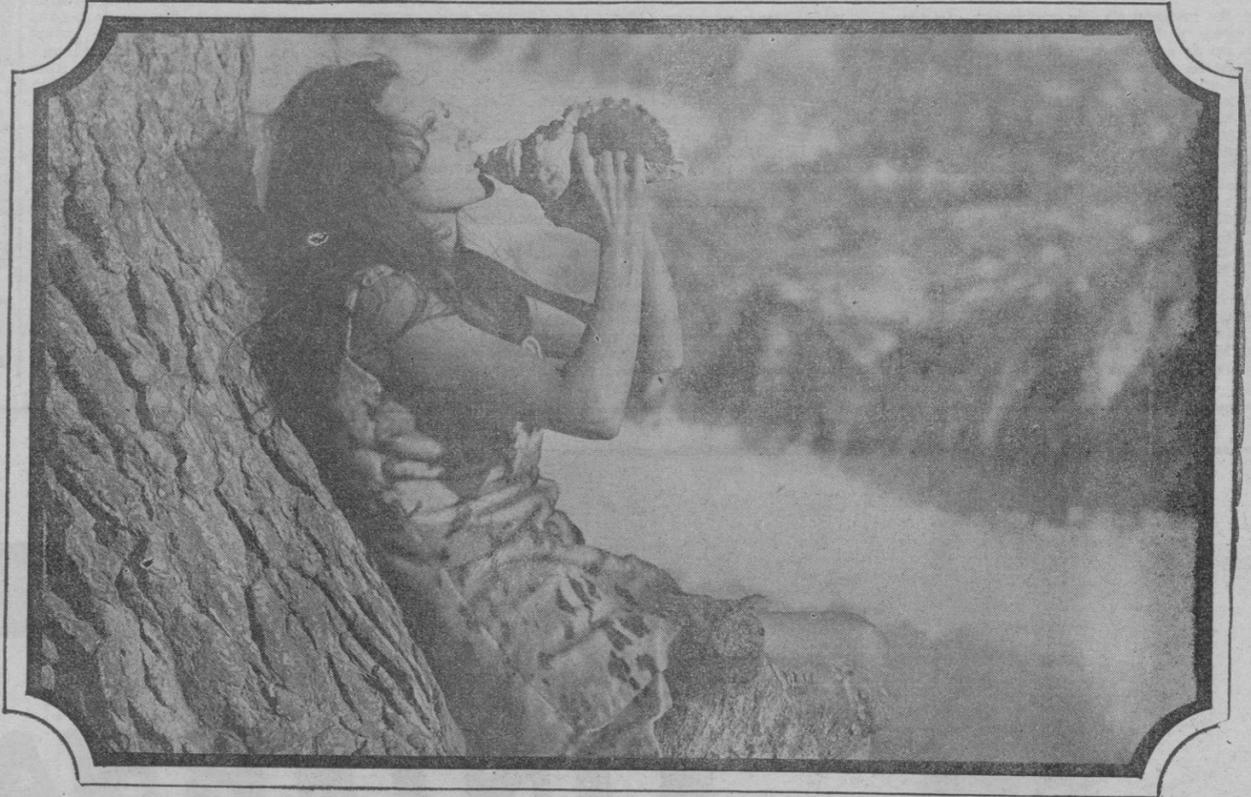
en el Ayuntamiento de Llubi le corresponde jugar a nuestro equipo el día 25 contra el Avance en partido eliminatorio para disputar la final el 1 de agosto con motivo de las Fiestas Patronales dedicadas a San Felio en la vecina localidad.

—Parece ser que están prácticamente ultimadas las gestiones encaminadas a constituirse un equipo de Baloncesto Femenino residente en el Frontón Sineu y vistiendo unos colores todavía no definidos por falta de un apoyo decidido de alguna entidad determinada que active con su aportación la puesta en marcha de este conjunto deportivo.

ARREGLO CARRETERA

Ultimamente se ha venido dando un repaso de riego asfáltico a la carretera Palma-Sineu en el tramo inmediato a la capital de la provincia. Celebramos la mejora al tiempo que subrayamos la conveniencia de que el repaso llegará hasta las proximidades de nuestra villa, dado el tráfico constante que discurre por dicha carretera.

esto es historia



la música es hoy

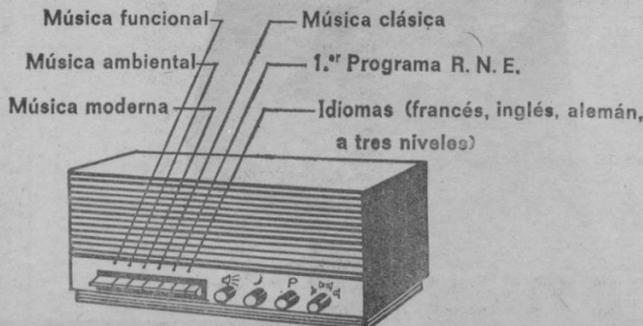
HILO MUSICAL

Desde el sonido de la prehistoria, el hombre ha buscado nuevos hallazgos musicales hasta conseguir hoy -conquistada la perfección por la técnica- un sistema perfecto: **HILO MUSICAL**.

Estas son sus características:

- Seis canales distintos
- Absoluta perfección musical
- Música especialmente seleccionada para cada canal
- 19 horas diarias de emisión

- Sin interferencias, ni ruidos parásitos.
- Sin anuncios
- Emisión exclusiva de música
- Cuota mensual: 213 pts. (domicilios particulares)



PARA MAYOR INFORMACION CORTE ESTE CUPON Y ENVILO A

HILO MUSICAL - Comercial de Servicios Electrónicos Tous y Maroto, 21-1.ª - L.I. Tno. 22 77 30 Palma de Mallorca

Deseo que me amplien información sobre **HILO MUSICAL**

D. _____

Domicilio _____

Tno. _____

Particular

Empresa

(Señale con x si es particular o empresa)

SON SERVERA

Finalizaron las fiestas

(De nuestro corresponsal, Bernardo Galmés). — En primer lugar queremos desde estas páginas de «BALEARES» felicitar a la Comisión de Festejos, ya que estas fiestas han logrado un rotundo éxito.

En breve comentario daremos nuestra modesta impresión de los actos celebrados:

Verbenas: Matriculo de Honor por todo lo alto a la maravillosa «Orquesta Maravella». Sobresaliente a «Los 5 del Este». Notable el «Grupo 15» y a los «Pops Tops» un gran suspenso, ya que dejaron mucho que desear y no demostraron nada.

Deportes, Fútbol: el partido jugado el día de San Juan entre el Charlton-Rangers y el Serverense finalizó en tablas y careció de técnica, en resumen malo. Se entregaron los trofeos de Goleador a Juan Riera y de Regularidad a Francisco Domenge.

Tiro Pichón: Muy emocionante, siendo vencedor Juan Morey, segundo clasificado Antonio Bauzá.

Tiro al Plato: Por exceso de concursantes hubo varios que no pudieron intervenir. Como se suponía Frau venció.

Colombófila: En la suelta desde Santa Ponsa de palomas mensajeras fue vencedor absoluto Juan Llull.

Recorrido incógnita: Además de divertido, hubo empate final entre varios concursantes, que dando clasificados en los primeros lugares Gabriel Blanquer, Bartolomé Mas, etc.

Fútbol: El partido en el Hipocampo-P.O.M., salió vencedor, adjudicándose el Trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento del P.O.M. al vencer por 2-1.

Ya sin más felicitar a ganadores y todos los concursantes en general, ya que lo importante es participar.

ADIOS A RUFINO: Y EL

MALLORCA SIN ENTERARSE

Por noticias llegadas a nuestra corresponsalía, hemos sabido que el central del Serverense aficionados, posiblemente fíche por uno de los equipos aficionados del Derby Country, y en su día al estar hecho pase al primer equipo. Desearnos mucha suerte a este joven valor.

TOMBOLA PRO AYUDA

PARROQUIAL

Además de todo lo citado en esta crónica ha sobresalido consiguiendo un rotundo éxito la Tombola Pro Ayuda Parroquial que fue montada en un local de la Plaza San Juan. Merece destacar pues ha sido una de las formas con que la vecindad se ha unido y apoyado a la Parroquia en sus fiestas al Santo Patrono.

RUMOR

Por los mentideros futbolísticos locales corre el rumor que el sexo débil de nuestra villa va a celebrar un partido de fútbol entre el Serverense y las chicas peninsulares residentes en nuestra villa. Así como lo han hecho realidad en otros pueblos. ¿Por qué no ha de ser posible en nuestra villa?

RESULTADO DEL TORNEO

P.I.A.B.A.S.A.

Atolín, 1 - Hipocampo, 6
Said, 2 - Cala Millor, 4
Cap de Mar, 0 - Osiris, 4
Castell, 2 - Playa del Moro, 3
Cala Millor, 4 - Atolín, 0
Osiris, 3 - Bahía del Este, 4

En este momento los máximos goleadores son Rosselló del Bahía del Este con 10 tantos y Juan Riera (Bayó) con 7. El equipo máximo goleador Bahía del Este, el menos goleado Hipocampo y el más goleado Atolín.

PARTIDO AMISTOSO

Para la próxima semana está anunciado un emocionante partido de fútbol entre el Bahía del Este y el equipo aficionado Porto Cristo.

No dudamos que con la gran afición existente, el campo conseguirá un lleno absoluto. Desearnos que gane el mejor y así será como la afición gozará.

asador de pollos

EURAST

fabricamos asadores desde 1 hasta 96 pollo!

LA VENTA DE POLLOS ASADOS CON EURAST ES BUEN NEGOCIO

Delegación Baleares: **HOBASA**
Naranjo, 29
Telef. 277064
PALMA DE MALLORCA

LLOSETA

NUEVA BIBLIOTECA PÚBLICA PARA LA VILLA

PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BALEARES

De nuestro corresponsal, SANTA. — Lloseta cuenta ya con su Biblioteca pública, desde el día 1º de Julio, todos los niños, jóvenes y mayores que estimen y sean aficionados a la lectura, tienen a su disposición unos libros, revistas informativas, revistas infantiles para su entretenimiento. Desde que se empezó a tejer la idea de una Biblioteca en Lloseta, a buen seguro que no se pensó en una culminación de obra tan perfecta como ha resultado la Biblioteca pública Parroquial, patrocinada por la Caja de Ahorros y

Monte de Piedad de las Baleares, dan fé de ello la buena ambientación que se le ha dado, la luz de que ha sido dotada, muebles y estantes de buen gusto, y su dotación inicial de cerca de un millar de obras.

Invitados por la señora Isaura Belloso, delegada de la oficina en Lloseta de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, asistimos al acto de inauguración y bendición de la Biblioteca Pública Parroquial, instalada en una dependencia cedida por la Parroquia de Lloseta.



Momento del acto de inauguración y bendición de la Biblioteca Pública Parroquial, patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

POLLENSA

EL X CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA 1971

Se ha iniciado ya la recepción de obras y de boletines de inscripción de artistas que desean tomar parte en el X Certamen Internacional de Pintura 1971, en cuya muestra se otorga el Premio «POLLENSA», dotado con 40.000 pesetas por el Ayuntamiento y Medalla de Oro; el Premio «LORENZO CERDA», dotado con 25.000 pesetas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y Medalla de Plata del Ayuntamiento; y el Premio «CLUB POLLENSA», dotado con 15.000 pesetas por dicha Entidad, y Medalla de Bronce del Ayuntamiento. El plazo de recepción de obras, finalizará el 17 de julio próximo a las 18 horas. Las obras serán entregadas en las Oficinas del Ayuntamiento, desde las 9 a las 14 ho-

ras los días laborables, y excepcionalmente hasta las 18 el sábado día 17. Se recuerda que las obras que se remitan por Agencia o cualquier otro medio de transporte, han de ser dirigidas al AYUNTAMIENTO DE POLLENSA, haciendo constar en el envío: Para el X CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA. Y habrán de tener entrada en el Ayuntamiento antes de la finalización del plazo indicado.

El Jurado Seleccionador y Adjudicador de los premios estará formado por miembros competentes, y será dado a conocer próximamente.

El Certamen, en esta décima edición, ha despertado vivísimo interés y se espera supere, en todos aspectos, las anteriores.

Asistieron al acto de inauguración y bendición, don Carlos Blanes Nouvillas, Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, a quien acompañaba su distinguida esposa, don Fernando Oleza, Director de la oficina principal de dicha institución, don Miguel Rigo, primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Lloseta, quien ostentaba la representación del señor Alcalde, varios miembros de la corporación municipal, el Comandante del puesto de la Guardia Civil de Binisalem, Rvda. Madre Superiora de las RR. FF. de Lloseta y Maestros Nacionales de enseñanza.

Por el señor Ecónomo don Antonio Estelrich Calafat, fue efectuada la bendición del local, pasando seguidamente a dirigir una palabras de agradecimiento a la institución benéfica y social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, que con su patrocinio había sido posible el dotar al pueblo de Lloseta con una Biblioteca Pública Municipal, y que con este detalle la Caja se hace acreedora de la estima de todo el pueblo de Lloseta, al contribuir con su dotación al progreso en el nivel cultural de nuestra villa.

Así como el pueblo de Lloseta, al contribuir con su dotación al progreso en el nivel cultural de nuestra villa.

A estas palabras contestó don Carlos Blanes Nouvillas, señalando que con este acto no se hacía más que cumplir con los fines de la institución a través de la obra benéfica social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Y que estaba en el ánimo de la misma el continuar patrocinando las decursas que más interés tuvieran tanto por los niños, como jóvenes, como mayores de Lloseta.

Los breves parlamentos fueron coreados por los aplausos de la concurrencia, a los que seguidamente invitó con un lunch en el mismo local.

Nada más nos queda por añadir, sino tan solo felicitar a la Parroquia y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares por su iniciativa en esta Biblioteca Pública Parroquial.

Ha sido designada para ocupar el cargo de bibliotecaria la señora de la localidad Teresa Ramón.

BINISALEM

LA ROTULACION DE NUESTRAS CALLES

Binisalem. (De nuestro corresponsal J. Martí). — Otra de las mejoras que va a realizar nuestro Ayuntamiento es la renovación de muchas placas que rotulan nuestras calles, algunas de estas placas son únicamente un roveque de cemento sobre el cual se escribió un nombre ilegible e incompleto, por ejemplo «Ozonas» y esto nada dice a que no esté iniciado en nuestra historia local en cambio si dijera «Mateo Ozonas» y en la parte baja de la plaza en letras más pequeñas «Famoso síndico... año...». Durante estos últimos cincuenta años se han sustituido nombres históricos, por otros de personajes, cuyos merecimientos no discutimos, pero que debieran haberse puesto en calles nuevas o en calles cuyos nombres no tienen ni historia. Por ejemplo, calle del Truch (que en realidad debería decir Estruch, uno de los comisionados por el Rey para trazar el plano de nuestra villa. Otra calle que a primera vista parece no decir nada es la calle Nueva y que sin embargo tiene una interesante historia y que es una de las más antiguas del pueblo. Otro defecto que hemos tenido los binisalemenses ha sido cambiar la rotulación de las calles con asombrosa facilidad en estos últimos tiempos hay calles que en un tiempo relativamente breve han cambiado cuatro veces de nombres. Dos ejemplos: Una calle se llamó durante seiscientos años calle de Estruch, en 1931 se la llamó calle de Pi y Margall. En 1937 calle de Calvo Sotelo, y que hoy se llama San Vicente de Paul. Nunca debiera haberse quitado el nombre de calle de Laparra, de la familia de los Poncios. Los Pons, fundadores de nuestra villa. Esperemos que ahora con el plan de nueva rotulación de nuestras calles, subsanará estos errores nuestro Ayuntamiento restituyendo a nuestras calles su antigua e histórica denominación, rotulando las nuevas con los nombres que se habrán de quitar, y si faltan nombres, no faltan binisalemenses que merecen que los suyos pasen a la posteridad.

ENHORABUENA

Con nota de matrícula de honor ha aprobado la Reválida de sexto curso, el inteligente y estudioso joven Sebastián Vicens Garcías, que ha cursado sus estudios en el colegio de San Luis. Enhorabuena amigo Sebastián, que hago extensiva a tus padres y profesores.

DEFUNCION

A la avanzada edad de 90 años, y después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem el bondadoso señor don Rafael Terrasa Estarellas. A sus hijos y demás familiares nuestro pésame.

AVANCE DEL PROGRAMA

DE LAS FIESTAS

PATRONALES

Las Fiestas Patronales de San Jaime tendrán lugar en Binisalem los días 23, 24, 25 y 26 del presente mes. Habrá entre otros actos un concurso de cometas, un campeonato de ajedrez, uno de tenis, se inaugurarán las obras realizadas en la pista de baloncesto. También la inauguración de una exposición en el Salón de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, de obras del pintor Busser, acto que presidirán nuestras Autoridades. Na faltarán partidos de fútbol (equipos de empresas) en el Campo Municipal de Deportes disputándose valiosos trofeos. Y naturalmente Grandes Verbenas con las orquestas Lone Star, Lorenzo Santamaría, «Los Senex», etc. etc. y para que queden satisfechos todos los gustos, natiación en la piscina El Molinot, carreras pedestres, carreras ciclistas, carreras de cintas y el día de la fiesta, o sea día 25 nos deleitarán las orquestas «Los Macovals», «Los Massat», «Los Grecos» y «Los Naipes». Esperamos que próximamente podamos ofrecer a nuestros lectores, el programa completo de nuestra Fiestas Patronales.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu
PALMA AVDA. JAIME III, 135, b.
TEL.FONO.: 21 06 41

VENDO PISOS de 2 y 3 dormitorios en El Arenal, buena situación, buenas vistas, hasta diez alturas, dos ascensores y acabados de buena calidad. Precio: desde 330.000 Ptas. a 850.000 ptas. Facilidades hasta 12 años. (OM-124).

VENDO PISO quinto en Son Armadans, nuevo a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño completo y aseo, sala comedor grande, cocina semi amueblada, galería, buenos acabados y vistas. Precio: 800.000 ptas. Facilidades. (OM-124).

APARTAMENTO piso bajo en Calamayor, 2 dormitorios dobles con armarios, sala-comedor, cocina, baño completo, completamente amueblado. Ascensor, portería y piscina en el edificio. Precio: 550.000 Ptas. (A-ILL-165).

CASA RUSTICA DE LUJO EN VALDEMO-SA con solar de 560 m², recién pintada y decorada, completamente amueblada. Arriba 2 dormitorios dobles con armarios, 1 baño con plato, sala-comedor con chimenea, cocina con despensa. Abajo 2 dormitorios dobles con armarios, 1 baño completo, despacho, lavandería con lavadora automática y aseo, terrazas con vistas sobre Valldemosa y Palma. Jardín muy bien cuidado. Precio: 3.000.000 Ptas. (V-TN-239).

TRASPASO BAR en centro Palma calle de primer orden completamente equipado, instalación moderna. Precio: 900.000 Ptas. Facilidades.

BENASSAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Héroes de Manacor, 232 - Tel.: 27-40-50.

Hab.	Baño	Aseo	Entrada	Fdes.	Total
ZONA BLANQUERNA					
3	1	—	125.000	3.000 mes	600.000
2	1	—	130.000	5 años	620.000
4	1	1	100.000	4.000 mes	650.000
4	1	1	125.000	4.000 mes	700.000
3	1	1	150.000	3 años	800.000
4	1	1	200.000	a tratar	775.000
3	1	1	250.000	3 años	900.000
4	1	1	380.000	3 años	950.000
4	1	1	450.000	3 años	1.100.000
4	1	1	500.000	3 años	1.175.000
5	1	1	600.000	a tratar	1.500.000
ZONA AVENIDAS					
4	1	1	150.000	a tratar	800.000
4	2	1	500.000	4 años	1.250.000
4	2	1	750.000	2 años	1.300.000
3	1	1	200.000	3 años	1.350.000
4	2	—	400.000	5 años	1.200.000
3	1	—	750.000	2 años	1.500.000

VENTA PISOS EN CONSTRUCCION

En Pont d'Inca -- Calle Cabana, números 39, 41, 43.
TODOS ELLOS CON:

Dos dormitorios dobles y uno normal. Armarios empotrados. Baño completo. Salón comedor con terraza. Cocina alicatada y con muebles. Antena colectiva, etc... Con y sin ascensores... Perfecta distribución. Construcción esmerada. Buena vista... Compruebe las obras en la actual fase de construcción.

GRANDES FACILIDADES: DESDE 370.000' PESETAS

Muy sensibles rebajas para ventas al contado y a corto plazo... Entrada formalización contrato desde 40.000 ptas. Unos con 20 años exención impuestos y otros libres.

PARA INFORMES: Llamar a horas de oficina al Sr. Roca, Telf. 221821, ó bien consultar en la misma obra al Sr. González.

OFICINAS: Abiertas los lunes, miércoles y viernes tarde, de 6 a 8'30, en calle Barón Santa María del Sepulcro, 51, 2º, 2ª. SR. ROCA.

BARRIO ANTIGUO, piso señorial, 300 m²; muy soleado, necesita reformas. 800.000.— contado. Inmobiliaria BROSSA 3. 222930. (16)

SOLAR de 1.350 m² Edificado 250 m²; dos plantas, tres cocheras; cisterna; a 200 metros del mar. En Cala Blava, PRECIO: 1.800.000 pesetas. Entrada: 300.000.— pesetas; resto facilidades. Informes: NACIONAL e INTERNACIONAL Agencia Inmobiliaria; Avda. Jaime III, 111, 1º-2º. Teléfono 22 56 78.

INMOBILIARIA MEDITERRANEA
J. Ginard, A.R.I.C.
V. Catany, A.F.C.
PASEO MALLORCA 56, ETI.O.
Teléf.: 224821 - 2276 83

CONSTRUCTORES: Solar 750 m² (esquina) frente tenis. Máxima edificabilidad. Precio: 8.000 ptas. m² Facilidades convenir. Referencia: 2-224-P.

PISOS PEDRO GARAU, terminados, cuatro dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseo, ascensor, sin portería. Precio: 685.000 pesetas. Entrada 30%, resto diez años. Referencia: 551-P.

ARAGON, piso terminado, 150 m², cuatro dormitorios con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, cocina totalmente equipada con despensa, baño y aseo, gran terraza. Precio: 1.250.000.— Ptas. Entrada 30%; facilidades. Ref.: 570-P.

VENDO áticos y locales comerciales. Información: Femenias, 58 y 60. (10)

SE CEDE derechos de edificación solar de 2.700 metros cuadrados en Costa de Andraitx, con sala. Para Informes: Nacional e Internacional Inmobiliaria. Avda. Jaime III, 111, 1º, 2º. Teléfono 225678. (32)

PISO, Blanquerna, cuatro dormitorios, dos baños. 1.000.000.—. Inmobiliaria BROSSA 3. 222930. (11)

I-C ZONA REYES CATOLICOS. Atico 3 dormitorios, armarios empotrados, baño sala comedor, terraza, galería, cocina, ascensor sin portería. Precio: 650.000 pesetas. Entrada 150.000. Resto 10 años. Inmobiliaria MINTEGUI, Teléf. 210267. (30)

LLUCHMAYOR, tres cuarteradas, almendros, algarrobos, encinas, pequeña casita; fácil acceso. 325.000.—. ½ cuarterada, pinos, cultivo; 80.000.—. Dos cuarteradas, dos casitas, cisterna; vista mar; 350.000.—. Disponemos fincas todas superficiales y precios. Inmobiliaria BROSSA 3. 222930. (34)

FINCA rústica, cerca Arenal, 6½ cuarteradas, pozo agua dulce, casa grande payés; electricidad; buena vista; pinos. 3.000.000.—. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. 222930. (23)

OPORTUNIDAD: «La Rápita» solares completamente urbanizados, desde 120.000.—; entrada 18.000.—; resto tres años. Inmobiliaria BROSSA 3. 222930. (17)

VENDO finca rústica, con mucha caza o cambio por pisos o locales; desde El Arenal a Paguera o Palma. Informes: Tel. 216941, de 10

PARTICULAR vende en calle Buñola, finca libre inquilinos, apropiada para nueva construcción. Precio interesante. General Mola, 6. Despachos 6 y 7. Telf. 211743. a 13. (26)

RUSTICA, cerca Palma, compraría o cambiaría con otras, Archiduque Luis Salvador, 35. Droguería. (12)

Locales

LOCALES comerciales en Costa de Andraitx. Grandes facilidades. General Mola, 6. Telf. 211743.

DISFRUTE DE SUS VACACIONES

EN LA COLONIA DE SAN JORGE
Alquilando nuestros confortables apartamentos, con bonita vista al mar y con terrazas, todos ellos a estrenar y completamente amueblados. Disponiendo de 1, 2 y 4 dormitorios. Con baño.
Calle Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950.

VENDO

1.175 M2. DE SOTANO Y BAJOS.
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR.
Calle Aragón, 225. Telf. 213230.

Star mallorca sa.

M. AMENGUAL

Edificio CAPRI Santa Ponsa. Apartamentos residenciales junto a la playa, piscina, solarium, jardines parque infantil, etc. Construcción de primera con cocinas y baños superlujos. Facilidades de pago. Desde 550.000 pesetas.

Local comercial en Santa Ponsa, en venta. Primera línea. Facilidades.

Zona residencial Santa Ponsa. Solares en venta. Variedad de precios, según situación. Facilidades.

Santa Ponsa. Apartamentos estudios. Primera línea. Llaves en mano. Rentabilidad garantizada. Desde 400.000 pesetas. Algunas facilidades.

Zona de Paguera y Santa Ponsa. Extensa selección apartamentos y villas en alquiler. Disponibles a partir de ahora. Tomamos reservas mínimo de una semana. Precios moderados.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 SANTA PONSA GALERIAS VILLAMIL Tel. 384 PAGUERA

Fincas

FINQUITA Portol 2.000 m². con casa, cisterna, electricidad, cochera. Precio: 750 mil ptas. Precio a convenir. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º, 225706. (21)

HUERTO en Puerto de Alcudia a 1 km. playa. Árboles frutales, casa tres dormitorios, sala comedor y cocina, pozo. Casita aperos. Precio: 1.950.000 ptas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º, 225706. (31)

VENDO finca rústica, con casa, frutales varios, pinar, vista panorámica. Gran porvenir para urbanizar. A 14 km. Palma. Facilidades de pago. Informes: Calle Sindicato, 178. (24)

VENDO rústica muchas facilidades. Telf. 211760. (10)

SE VENDE FINCA, en Inca a unos 600 metros campo fútbol; parte camino Costitx; dos cuarteradas, cuarenta y dos desres; casita buenas condiciones; alumbreado a 100 metros. Informes: Son Net, 45, INCA. (32)

RUSTICA, 22 cuarteradas, con pozo y mucha agua buena, vendio a 22 kms. de Palma. Precio: 4.500.000.— pesetas. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfonos 214663-214147. (25)

VENDO

Huerto, 6 cuarteradas, lindante carretera. Mucha agua, luz. Término de Inca. Informes: Teléfono: 217721

NECESITO TERRENO o local de unos 500 metros cuadrados, Palma o extrarradio. Plaza Olivar (Edificio Olivar), 3º H. Teléfono 212883. Mañanas: de 9 a 11. Sr. Gofalons. (26)

PARCELAS junto al mar y bonita playa; desde 90.— pesetas m² Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (20)

CEDO derechos edificación en zona céntrica o cambio por piso. Informes: Teléfono: 231485. A partir 4 tarde. (17)

COMPRO planta baja o solar, para edificar, entre Plaza Pedro Garau y Avenidas. Pago al contado. BELLVER Teléfono 210890. (19)

PARTICULAR vendo solar número 10, 345 mts. en Son Farineta, situado cerca Restaurante. Telf. 214570. (15)

SOLAR 1.140 m², en Son Damento de Baix. Precio: pesetas 2.350.000. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º, 225706. (17)

SE VENDEN terrenos 2.500 m²; 350 ptas. por m² carretera Son Sardina INMOPALA; Ca'n Pastilla Teléfono 260225, ext. 4. (19)

VENDO SOLAR 4.175 m² con casas libres, zona urbanizada en Son Rapifa. Teléfono 231468. (14)

CA'N PASTILLA, se vende solar calle Vigo, 660 m²; 2.500.— pesetas m² INMOPALA; Ca'n Pastilla. Teléfono 260104, ext. 4. (19)

SOLAR a 4 kms. Palma 10.000 m². Buena situación. Agua y electricidad. Precio 3.100.000 ptas. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º, 225706. (20)

DESPACHOS Plaza Olivar, de 25 a 250 m². exentos, desde 250.000, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Telf. 226687. (18)

LOCAL calle Francisco Fiol y Juan, 160 m², 2 puertas, embaldosado, precio 1.950.000; grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (19)

Cladera Fernetjans
Calle Velázquez, 25 - Pral. Teléfono 211870
Palma de Mallorca
SE ALQUILA LOCAL de 230 ó 330 m², calle de 20 m., zona Avenidas, 31 Diciembre.

DESEO COMPRAR
LOCAL DE 400 A 500 M2., CON FACILIDADES
OFERTAS:
CALLE SINDICATO, 178, 2º,
TELEFONO: 213950.

Si busca vd. un despacho...
NOSOTROS LE OFRECEMOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES
edificio **MINACO**
Alquiler y venta de despachos. Información:
EDIFICIO MINACO; Planta 8 - Despacho D
Alejandro Rosselló 49 - T. 224444 - 226786

Hipotecas

DISPONGO varias partidas, 8.500.000 pesetas; máxima reserva y rapidez. PALMER, calle J. Anselmo Clavé, 42, 1º. De 10 a 1. (19)

PRESTAMOS hasta 500.000.— pesetas, para compra de viviendas, en Palma y provincia; a interés legal y a devolver en veinte años. Escribir: C. A. S. A.; calle Real, 12; o llamar al teléfono 22 76 70. (31)

Solares y Terrenos

VENDO JUNTO HACIENDA, despacho en planta entre suelo, de unos 90 m² Precio interesante. Informes: Aragón, 20. (16)

ZONA Es Fortí: Local 660 m² dos plantas. Montacargas, despachos con teléfono. Entradas camiones alto tonelaje. Fuerza motriz. Servicios. 3.300.000 ptas. Entrada: 1.000.000 ptas. Resto a convenir. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º, 225706 (33)

NECESITO LOCAL o terreno de unos 500 metros cuadrados; Palma o extrarradio. Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3º H. Tel. 212883. Mañanas, de 9 a 11. Señor Gofalons. (26)

ALQUILO LOCAL, 120 metros, Avenida Arquitecto Benassar. Teléfono, luz, agua, aseo. Teléf. 251575. (12)

TRASPASO LOCAL, entre Plaza Gomila y Agua Dulce; alquiler 2.000.— Ptas. Teléfono 232971. (13)

VENDO PARCELA 6.500 metros, Son Sardina. Teléfono 216941, de 10 a 1. (12)

COMPRARIA solares o derechos edificación, zona Blanquerna, a 500 m. alrededor. Informes: Telf. 232364. (14)

TENEMOS en venta: Locales calles Aragón, Fco. Martí Mora, Monseñor Palmer. Piso calle Ballester, 150 metros, 600.000 ptas. Terreno de 21.000 metros, carretera de Inca. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (30)

SOLARES en Magalluf, de 4.000 a 6.000 m². espléndidos para construcción apartamentos, hoteles, desde 1.200 ptas. m². Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (21)

ATENCION INVERSORES, vendo local 90 m², embaldosado, próximo Coliseo. 540.000, sólo contado. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 223971. (17)

COMPRARIA, al contado, solar en Palma, sobre 300 m². Telf. 214776. (11)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Telf. 226786.

ALQUILO LOCAL: Son Forteza, 70 m², 3500; C/ Platería comercial, 10.000; Fco. Fiol, 130 m², 10.000, otros todos precios. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (24)

SOLAR de 3.600 metros cuadrados, pozo y cisterna, estanque. Árboles frutales. Vista panorámica. Facilidades. Inmobiliaria M. AMEN GUAL, Navarra, 5, Teléfono 212603. (21)

URBANIZACIONES Costa de Andraitx, ofrece solares de 1.000 m², sobre el mar, a 350 ptas. m². Grandes facilidades. General Mola, 6, Telf. 211743.

NECESITO solar céntrico para construir, en Palma o Arenal. Telf. 214911. (11)

PROPIETARIOS
EN CUALQUIER LUGAR
PALMA Y COSTA PONIENTE
HASTA PORTALS NOUS
COMPRARIAMOS SOLARES O DERECHOS EDIFICACION TODAS LAS OFERTAS SERAN ESTUDIADAS.
OFERTAS AL NUM. 3333 DE ESTA ADMINISTRACION.
SANTA PONSA
COMPRAMOS SOLARES
Ofertas:
STAR MALLORCA, S. A.
«EDIFICIO VICTORIA»
SANTA PONSA.
Teléfono 680000, extensión 347.

Vendemos ó Alquilamos EDIFICIO EN BLOQUE

PROPIO APARTOTEL CON VISTAS AL MAR

SITUACION: CALVO SOTELO N° 406 al 414. EDIFICIO TORRE: 9 plantas iguales, 4 apartamentos por planta.

TIPOS:
A) 18 apartamentos, de 70 m² dos dormitorios dobles, gran salon-comedor, cocina, baño completo; terrazas exteriores.
B) 18 apartamentos, de 42 m² con un dormitorio, comedor, cocina, baño, terrazas exteriores.

EDIFICIO BAJO: 2 plantas, con un total de 11 apartamentos.

TIPOS:
1) 3 apartamentos de 60 m² con salon-comedor dos dormitorios, cocina, baño, terrazas exteriores.
2) 8 apartamentos de 54 m² con salon-comedor un dormitorio, cocina, baño, terrazas exteriores.

PLANTA BAJA: Superficie aproximada, 800 m²
SOTANO: Superficie aproximada, 1.100; m²

INFORMES: Sr. FRANCO
JAIME III, 135 - 4º 2ª - Tls. 2131 08 - 21 57 56

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

- TRASPASO local 100 mts. Plaza García Orell Luz, agua, teléfonos. Permiso bar incluido. 800 m2 edificados. 700 m2 aparcamiento. Precio: 1.750.000 ptas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º 225706. (29)
- TRASPASO comercio en Sta. Catalina, de 260 m2. Precio contado 450.000 y con facilidades 550.000. Informes: Inca VAQUER. Calle Dameto, 31, 2º. Junto Plaza Progreso. (25)
- TRASPASO BAR, zona Borne. Alquiler n. superior a las 3.000 ptas. Informes: Reyes Católicos, 17, 2º. 1.ª (17)
- TRASPASO carnicería. Informes: 256246. Horario de 21 a 22. (10)
- SE TRASPASA peluquería en Santa Catalina, mucha clientela, facilidades. Teléfono 235607. (10)
- SE TRASPASA tienda Arenal «souvenirs». Informes: 261686-211304. (10)
- GANGA: Urge traspasar tienda ultramarinos y charcutería. Dispone aire acondicionado, tres cámaras frigoríficas, corta fiambrs eléctrico, almacén, género, etc. Superficie unos 70 m2. Todo 225.000 ptas. Daria facilidades. Teléfono 217495; tardes (oficina). (31)
- TRASPASO LOCAL céntrico. Facilidades. Tel. 215760. (10)
- TRASPASO ultramarinos con vivienda, mucha clientela, alquiler bajísimo. Situación inmejorable. Facilidades. Informes: Tel. 272335. (14)
- TRASPASO cafetería en Ca'n Pastilla, dos terrazas, almacén, cocina; junto al mar. Facilidades. Tel. 261725. (14)
- ARENAL: Traspaso souvenirs boutique con teléfono; ins. talación moderna, pleno rendimiento, situación magnífica; puertas dos calles; prácticamente primera línea. Razón: 224660. (20)

- TRASPASO acreditada perfluencia, pleno rendimiento, por no poder atender; con o sin género. Alquiler 4.500 pesetas. Tel. 210617. (18)
- TRASPASO confitería ambulante playas, con o sin coche. Precio muy bajo urgente. Escribir: esta Administración n.º 55.510. (16)
- SE TRASPASA BAR, con vivienda, calle Bauló (esquina Alfarrería). Teléfono: 22.11.48. (11)
- TRASPASO o cambiaria por finquía, bodega con lechería, vivienda; bajo alquiler. Tel. 250545. (12)
- SE TRASPASA bar por no poder atender, buena situación y buena clientela. Informes: Tel. 274064. (15)
- SE TRASPASA bar, buena clientela, facilidades. al número 223039. (10)
- TRASPASO snack-bar, zona Son Armadans. Instalación nueva. 350.000 ptas. Teléfono no 231113. (10)
- SE TRASPASA peluquería se. flores con vivienda, facilidad de pago. Tel. 227423. (12)
- TRASPASO local, centro Son Gotleu, esquina Capitán Crespi Coll. Con o sin género. Informes: Tel. 278755. (16)
- SE TRASPASA local apto para oficinas, agencia de viajes o gestoría en zona muy turística de Palma. Teléfono no 222889. (19)
- POR NO PODER atender se traspasa peluquería de señoras en zona muy turística de Palma. Telf. 222889. (17)
- TRASPASO cafetería zona turística, completamente equipada, gran terraza, bodega y habitación. Tel. 261581, tardes. (14)
- TRASPASAMOS cafetería restaurante en pleno orden y funcionamiento. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono no 212603. (16)
- SE TRASPASA tienda «souvenirs», primera línea. Pleno rendimiento. Llamar: 262947. (10)

TENGO apartamentos para alquilar en el mes de agosto. Informes: Tel. 214246, de 9 a 14. (16)

VENDO dos apartamentos, a punto de habitar, Avda. de los Pinos, frente Hotel Isla del Sol, con garaje, sin ascensor, y jardín. Tel. 213392. (23)

ALQUILO apartamento al lado del mar. Playa de Palma «Sometimes», muy confortable rodeado de jardín. Telf. 213175 ó 216785. (18)

INMEJORABLES apartamentos en Ca'n Pastilla, de tres dormitorios, baño y aseo; grandes terrazas y vistas al mar. Precio: 1.200.000, pesetas. Tel. 221321. (22)

ARENAL, apartamento, con vistas al mar, terminado, a 150 mts. playa. 475.000. Facilidades. PERMUTA. Teléfono 214776. (16)

VENDO apartamento en Santa Ponsa, por 350.000 pesetas. Alquilado, renta 109% neto. ALZINA; Jaime II, 32. Tels. 214663-214147. (20)

LUJO ático Edificio Vert. Cambiaría por finca rústica. Telf. 215352, de 10 a 13. (14)

PISO grande Edificio Banco Central (Avenidas). Cambiaría por finca rústica. Teléfono 215352, de 10 a 13. (16)

CASA rústica, con espléndida vista, en muy buenas condiciones, cerca Calviá, unos 13.000 m2. con almendros, red de electricidad, y acceso asfaltado. Fozo de agua. Precio: 1.800.000 ptas. Informes: Telf. 214798. (34)

PISOS y ATICOS en construcción, C/ Colliure, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, gran salón comedor, cocina equipada, baño aseo, terraza, galería desde 550.000; 50.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono no 210294. (33)

PISOS Camp Redó, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina equipada, 40 m2. terraza posterior, sin portería ni ascensor, 450.000; 45 mil entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono no 210294. (28)

PISOS Héroes de Manacor, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, galería, terraza, carpintería oregón, terraza, buena orientación, 600.000; 100.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (25)

PISO la zona Fortí, 3 dormitorios con armarios, gran salón comedor, baño, aseo, cocina, despensa, gran terraza posterior, pintado, sin ascensor ni portería, 700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (29)

VENDO PISOS, tres y cuatro dormitorios, zona Camp Redó, 50.000, y 100.000 ptas. entrada, y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (26)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios entre Ca'n Pastilla y El Arenal, piscina, parque infantil, garaje, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (26)

VENDO planta baja en Camp Redó, 3 dormitorios, entrega inmediata con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (20)

NECESITAMOS APARTAMENTOS STUDIOS FAMILIARES Y GRAN FAMILIARES, ENTRE LA ZONA DE EL ARENAL HASTA PALMA NOVA, PARA 1972.

Dirigirse a Teléfonos: 210569 - 217313

Alquileres

- INTERESAN PISOS para alquilar, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215261. (12)
- JUNTO Paseo Mallorca, al quilo pisos lujo, sin muebles; cuatro dormitorios Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (14)
- ALQUILO, en La Soledad, perfumería; mobiliario y decoración nuevo. Clientela propia. Sin traspaso y con alquiler bajo. Telf. 270072. (19)
- ALQUILO apartamentos primera línea Colonia Sant Jordi, 2 habitaciones, sala comedor, cocina, etc. SENYA Inmobiliaria. Teléfonos: 215640 y 217640. (18)
- ALQUILER de televisores; BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 y Teniente Mulet, 32 (TERRENO). (15)
- ALQUILO cuarto piso, nuevo, amueblado; 4.200 pesetas, calle Monterrey. Informes: Sr. Ripoll; Cardenal Pou, 7, entlo. (16)
- ALQUILO local 200 m2. calle Monterrey. Informes: Sr. Ripoll, calle Cardenal Pou 7, entlo. (14)
- SE ALQUILA apartamento amueblado. Informes: Teléfono 210878. (10)
- SE ALQUILA peluquería con vivienda, mucha clientela; junto plaza Camp de Mar (BOLICHE). (10)
- EN ARENAL, se alquila casa amueblada; cuatro dormitorios, baño, con jardín, para temporada verano. Precio razonable. Teléfono 216297; de 12 a 5. (22)
- ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Roselló, 49. Teléfonos 224444-226788. (20)
- ALQUILO mitad apartamento a 1 ó 2 señoras, calle Alós 28, 1º, 14, de 2 a 4; 8 a 10. (20)
- ALQUILO espléndido chalet 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje, 100 metros plaza, sólo Agosto. Tel. 211718. (16)
- ALQUILO piso y vende muebles, 3 habitaciones, comedor. Informes: 255902, ver lo de 10 a 1. (14)
- PARTICULAR, alquilo piso amueblado; final Paseo Marítimo. Telf. 232706. (10)
- SE ALQUILA pequeño BAR zona turística; cerca Plaza Gomila. Informes: Teléfono no 234852. (12)
- PALMA NOVA, alquilo apartamento, dos dormitorios. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 22 39 71. (12)
- ALQUILO ESPLÉNDIDO local para peluquería o perfumería, 6.000 ptas.; almacén de 300 m2, 15.000 pesetas; piso sin muebles de 130 m2, 4.700 ptas. Seleccionamos inquilinos. Teléfono 227220. (27)
- ALQUILO amueblado apartamento tranquilo, céntrico. Temporada 24.000 ptas. Teléfono 215380, laborables de 1 a 3. (15)

Casas y Pisos

- PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA. Teléfono 211696. Horas de oficina. (18)
- ZONA AVENIDAS: Pisos cinco dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, terraza, ascensor y portería. Precios desde 875.000 ptas. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3º 225706. (25)
- ZONA GUAL RIERA: Pisos tres dormitorios, comedor, cocina alicatada, baño. Sin ascensor ni portería. Precios: 450.000 ptas. 480.000 ptas. y 505.000 ptas. Según situación y superficie. Entrada: 40.000 ptas. Llaves: 40.000 ptas. Resto 4.000 pesetas mensuales. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (36)
- ZONA PEDRO GARAU: Pisos 2 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada y alicatada techo, baño completo alicatado. Con ascensor y sin portería. Precio: Desde 500.000 ptas. con entrada desde 100.000 ptas. y 10 años facilidades. CUART Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (42)
- ZONA ES FORTÍ: Pisos cuatro habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina, terraza. Precio: 675.000 ptas. Entrada: 100.000 ptas. Resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (27)
- ZONA ARAGON: Tres habitaciones, sala-comedor, cocina, baño. Precio: 10 piso: 650.000 ptas. Otros: 550.000 ptas. Entrada: 100.000 ptas. Resto: 4.000 ptas. mensuales. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (28)
- ZONA BLANQUERNA: Tres habitaciones, sala comedor, cocina, baño, calentador. Precio: Desde 600.000 ptas. Entrada: 125.000 ptas. Resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (25)
- CALLE MURILLO: Tres habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, galería, 600.000. Entrada: 150.000. Resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (21)
- ZONA LUIS VIVES: Tres habitaciones, baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 600.000 ptas. Entrada: 100 mil ptas. Resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (25)
- ZONA Reyes Católicos: Pisos tres habitaciones, sala-comedor, baño y aseo, cocina, terraza. Precios: desde 500 mil ptas. Entrada: 100.000 ptas. Resto: 4.000 ptas. mensuales. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (29)
- VENDO PISO terminado, en Reyes Católicos, de cuatro dormitorios. Precio 600.000; entrada 175.000; resto 10 años. Telf. 235155. (18)
- VENDO ático de dos dormitorios, terminado. Precio: 495.000; entrada 175.000; resto 10 años. Tel. 235155. (15)
- VENDO ATICOS en calle ARAGON y Avenidas, de tres y cuatro dormitorios, con grandes terrazas Acabados de primera calidad. Informes: Aragón, 20. (22)
- VENDO en calle ARAGON, junto Avenidas, 8º piso, de tres dormitorios, baño y aseo; gran sala comedor; llaves en mano. Precio: 885.000 ptas. Informes: Aragón, 20. (26)

TENGA SU NEGOCIO EN LA PLAZA GOMILA

EN CALLE CALVO SOTEL, A 50 METROS DE LA PLAZA GOMILA

- Traspasamos local comercial.
- Planta 105 m² - Sótano 140 m².
- Juntos o en 2 partes.
- Apto cualquier negocio.
- Permiso de reformas.
- Electricidad, agua, teléfono.

INFORMES TELEFONO: 256965 DE 2 A 4 HORAS Y DE 8 A 10 HORAS NOCHE.

Chalets

VENDO estupendo chalet, amueblado, en Ca'n Pastilla, en zona tranquila con tres dormitorios y un baño aseo y dos duchas sala comedor con chimenea grandes terrazas - garaje. Precio: 2.400.000 - pesetas. Informes: Tel. 211320. (34)

ALQUILO CHALET Cala Pi guera (Santanyi) sobre mar, dos terrazas, todo modernidad y amueblado totalmente; mes de agosto 20.000 ptas.; nueve plazas. Razón Tel. 223474. (23)

VENDO CHALET, directo al mar, en Cala Gamba; tres habitaciones, sala-comedor y garaje. ALZINA; Jaime II, 32. Teléfonos 214663-214147. (21)

ALQUILO chalet amueblado. Teléfono no 27 20 86. (10)

VENDEMOS CHALET, Plaza Toros, cinco dormitorios, gran sala-comedor, baño y aseo. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL; Navarra, 5. Tel. 212603. (20)

VENDO CHALET, calle Eusebio Estada, a precio de solar; 500 m2; 15 metros fachada ALZINA; Jaime II, 32. 214663-214147. (20)

VENDO

Rústica de regadío, Sistema aspersión. 15 cuarteradas, muchos animales. 45.000 litros-h. Corriente 125/220 v. Casas y chalet. Fachada carretera y muy buena vista.

Término de Inca. INFORMES: Telf.: 217721

Apartamentos

VENDO apartamentos Ca'n Picafort 2 dormitorios y demás. Desde 600.000 ptas. Facilidades. Informes: BOVER Plaza Mayor, 45 pral. (18)

APARTAMENTOS en Arenal: Cocina amueblada, baño, comedor y habitación. Precio: 300.000 ptas. Entrada: 150.000 ptas. Resto facilidades. CUART Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (23)

VENDO, alquilo apartamentos y tiendas en Palma No. va y Magalluf. Tels. 680000, 296. (12)

- VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios en construcción, calle Héroes de Manacor, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (23)
- VENDO piso zona Fortí, estrenar, 500.000; 3 dormitorios, 150.000 entrada, resto 10 años. VALENTI. San Miguel, 230. (16)
- VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios en construcción, calle Héroes de Manacor, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (23)
- OCASION: Solo 650.000 pesetas preciosos piso: Obispo Maura, completamente reformado, decorado; alfombrado. Dos dormitorios dobles. Facilidades. Teléfono 225972. (18)
- VENDO piso junto Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, armarios, 885.000 ptas. Facilidades. Tel. 214911. (17)
- VENDO ático Avenida, muy grande, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, terraza, vista panorámica. 1.750.000 ptas. Telf. 214911. (17)
- PISOS zona Blanquerna, 3 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, galería, buena orientación, exentos, desde 550.000; entrada 140.000, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (24)
- PISOS zona Fortí, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, galerías, cocina equipada, haciendo esquina, 875.000; 150.000 entrada, resto grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (25)
- PISOS zona Plaza Pedro Garau, 2, 3, 4 dormitorios, desde 450.000; desde 100.000 entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (30)
- PISOS zona Son Armadans, 3 dormitorios dobles, cocina equipada, baño, aseo, entrega inmediata, desde 810 mil. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (21)
- PISOS zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, terraza, galería, exentos, desde 600 mil; 125.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (19)
- PISOS Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, construcción 1ª calidad, desde 750.000; 150.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (22)
- PISOS Marqués de Fuensanta, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada, despensa, galería, terraza, desde 1.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (21)
- PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, llaves en mano, 775.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (19)
- 124, P.M., con muchos extras; facilidades; aceptaría cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740; mañanas. (15)
- 1430, como nuevo; P.M. 140.000, con radio; facilidades. Aceptaría cambio coche inferior. Telf. 214740; mañanas. (16)

FINCAS VAQUER

C/ Dameto, 31-2. Tel. 23 51 55 (Junto Plaza Progreso)

VENDO pisos y áticos en construcción en Santa Catalina. Precio de los de 4 dormitorios: 555.000 y los de 3 dormitorios dobles: 530.000. Entrada: 75.000 y 3.500 mensuales.

VENDO 2º y 3º piso, 4 dormitorios, exentos contribución, baño y aseo, terminados en septiembre próximo. Precio: 680.000; entrada: 150.000. Llaves: 50.000; resto 12 años, zona Santa Catalina.

VENDO pisos 3 dormitorios, exentos, zona Sta. Payesa. Precios desde 600.000. Entrada 100.000; 3.000 al mes; llaves 75.000, resto 10 años, terminados Marzo 1972.

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000.-- ptas. Entrada 75.000.-- resto 10 años.

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA

(Junto Floristería Alemany)
VENDO PISOS TERMINADOS
Despachos en el entresuelo y locales comerciales.
Informes: Plaza de España, 10, Entlo.

BOLSA DEL MOTOR

- Motocicletas**
- OPORTUNIDAD UNICA: Dodge Dart, impecable; facilidades; acepto coche inferior. Calle Fertilizadora, 10. Tels. 214740 y 273523. (16)
- VENDO R-10; Dauphine; 600; Seat Versalles. Motor Mercedes. Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (17)
- SPIDER 850, P.M. 154.000, 6.000 km.; mejor que nuevo; extras; facilidades; aceptaría algún cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740 mañanas. (21)
- FACILIDADES: Seats 1430; 124, 850, Coupé, 600-D y normales, Renaults R-8, 4-L; Simcas 1600; Dodge Dart G.L.E.; Vauxhalls-VL va. EXPOAUTO. A. Luis Salvador, 60. (28)
- RENAULT R-10; 4-L; Seat 850 especial y 600-D a escoger con garantía y facilidades de pago. calle Boiero, 36. C/ as Piscisol. (24)
- VENDO MINI Marcelino, por 5.000 ptas. Verla en Garaje TANOS; calle Héroes Manacor. (12)
- VENDO Vespa 50. Tel. 215780 de 12 a 17. (10)
- VENDO moto Honda 2 cilindros, 3.000. Facilidades de pago. San Magin, 209. (12)
- Automóviles**
- OCASION: particular vende coche Sport Ford G.T., tres litros; único en Mallorca; P.M. 132.000, como nuevo; cambio por coche inferior. Facilidades. AUTO-OCASION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (33)
- SE VENDE MINI 1.275; 39.000 km. Precio 100.000 pesetas. Facilidades. Informes: Calle Teniente Torres, 18, 2º. C. (16)
- 124, P.M., con muchos extras; facilidades; aceptaría cambio. Calle Fertilizadora, 10. Tel. 214740; mañanas. (15)
- 1430, como nuevo; P.M. 140.000, con radio; facilidades. Aceptaría cambio coche inferior. Telf. 214740; mañanas. (16)

GRUAS A.N.S.A.

Teléfonos: 278888 - 275001



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PARTICULAR vende MG 1300 San Vicente Ferrer, 225. (10)

GARAJE METROPOL. Vende Seat 1.430, 1.500, 124, coupé. 850, 800-D (varios) 1400 C (gasolina y diesel); Renault R-8, Gordini R-4 LS (a elegir); Simca 1.000 (PM 137.000); Citroen Break 2 HP; Morris; M.G.; Mini 850; furgonetas. Facilitades Gabriel Llabrés, 20 (44)

OCCASION vendo CITROEN TIBURON D S. 19. P.M. Facilitades. AUTO-OCCASION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garai). (20)

OCCASIONES: Facilitades. Seats 900-D y Normales, 850, 1400 C, P.M.; Simcas, Citroen 2 HP, P.M. 126.000; Citroen Break. AUTOJANER. Honderos, 51. (23)

GARAGE HASSO. Se aquilar coches 150 ptas. diarias, su plemento para 850, Coupé Simca, Mehary, 1430 y Dodge. calle Volantín, 20 Telé fono 260219

EL NUEVO BUGGI, coche ideal para campo y playa. Venta exclusiva: EXPOAUT. TO. Ar. Luis Salvador, 60. (16)

SU COCHE usado le servirá de entrada. Cambie por otro nuevo o semi nuevo; todas marcas. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60 y AUTOJANER; Honderos, 51 (25)

PARTICULAR vendo camión AVIA 250, volquete, P.M. 148.367. Informes: Teléfono 250553. SOLER. (12)

UNICO EN PALMA! Vendo 600, competición 160 km/h. Verlo: Reyes Católicos, 255. Teléfono 27 50 72.

VENDO Opel Comodore. Modelo 1968. Telf. 216573. (10)

VENDO taxi y alquiler licencia. Telf. 213873, de 8 a 13 y de 4 a 8. (16)

CHAPISTA TALLERES GELTON. Telf. 255420, repara o compra su coche accidentado. (10)

CHAPISTA: compro coches accidentados, pago al contado. Telf. 273507, horas oficina. (11)

ELIJA COCHE NUEVO cualquier marca nacional, sin entrada, en 66 mensualidades, desde 1.964 pesetas, incluidos impuestos, matrícula, placas, seguro, todo el riesgo dos años. Marqués de Fuensanta, 18. PRENUPIAS. (28)

SEAT 1.500, se vende con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. (10)

SEAT 850 Especial, se vende con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. (10)

SEAT 850, se vende con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. (10)

SIMCA 1000, se vende con facilidades, calle Guillermo Masot, 69. (10)

MATEO J. PONS, compra al contado coches usados, calle Guillermo Masot, 69. Telf. 253138. (14)

600-D, P.M. 135.000; inmejorable; facilidades y cambio. Calle Fertilizadora, 10 Tel. 214740; mañanas. (15)

GRUAS SALA



Vda. e hijos de A. SALA FORMOS E. de Manacor, 23-25. Tels. 224422, 227722 y 214953

COANSA

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES
Motores marinos Volvo, Penta. Lanchas y botes de vela.
Capitán Salom, 31 - Teléfono 25 33 33

AUTO-RADIO BELSON

Su "mundo" también está en su coche... Admire los modelos con presintonía y Frecuencia Modulada. Demostración y S.A.T. ATEMA - Torrente, 30 - Tel. 235757.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

ADMINISTRADOR contable, 40 años, mallorquín, se ofrece para cargo responsable, de 9 noche a 3 mañana. Teléf. 227220. (18)

(3061) SE OFRECEN para hotel o restaurante; trabajo todo el año; maitre hotel, cinco camareros y dos ayudantes; gran experiencia, idiomas y referencias. Informes esta Administración. (25)

(3051) MATRIMONIO mallorquín se ofrece para posa, deros o porteros. Informes BAR TERMINAL; Avenida Alejandro Rosselló, 13. (13)

(3064) SE OFRECE Ingeniero técnico químico, con idiomas. S.M.C. Para Informes: Llamar Tel. 254372. (15)

(3060) SEÑORITA se ofrece para cualquier clase de trabajo, temporada verano, o todo el año. Informes en esta Administración. (18)

(2653) CONTABLE administrativo práctico, horas convenientes. Telf. 225223. (10)

(3057) SE OFRECE enfermera para cuidar enfermos de noche. Telf. 235409. (10)

(3052) SE OFRECE chico con bachiller superior y francés, inglés; para ayudante recepción o similar. Teléfono 225212. (16)

(3037) SE OFRECE señorita trabajo recepción, guía o secretaria, con inglés y francés. Telf. 274007 (14)

(3067) CONSERJE Noche, cajero o sala de fiestas, ofrezca, hablando inglés, francés y bastante alemán, tres años experiencia. Llamar Telf. 210210. (10)

(3053) SE OFRECE administrativo 36 años. S. Mecanografía, archivo, correspondencia, conocimientos contabilidad. Telefonar al 221364. (14)

(3059) JOVEN dominando perfectamente finés, inglés y español, con carnet de conducir de 2ª y mecánica. Se ofrece para trabajo de hostelería o similar. Apartado de Correos 1212. Palma. (27)

(3055) SE OFRECE administrativo 36 años. S. Mecanografía, archivo, correspondencia, conocimientos contabilidad. Telefonar al 221364. (14)

(3059) JOVEN dominando perfectamente finés, inglés y español, con carnet de conducir de 2ª y mecánica. Se ofrece para trabajo de hostelería o similar. Apartado de Correos 1212. Palma. (27)

(3055) SE OFRECE administrativo 36 años. S. Mecanografía, archivo, correspondencia, conocimientos contabilidad. Telefonar al 221364. (14)

(3059) JOVEN dominando perfectamente finés, inglés y español, con carnet de conducir de 2ª y mecánica. Se ofrece para trabajo de hostelería o similar. Apartado de Correos 1212. Palma. (27)

(3055) SE OFRECE administrativo 36 años. S. Mecanografía, archivo, correspondencia, conocimientos contabilidad. Telefonar al 221364. (14)

(3059) JOVEN dominando perfectamente finés, inglés y español, con carnet de conducir de 2ª y mecánica. Se ofrece para trabajo de hostelería o similar. Apartado de Correos 1212. Palma. (27)

(3055) SE OFRECE administrativo 36 años. S. Mecanografía, archivo, correspondencia, conocimientos contabilidad. Telefonar al 221364. (14)

(3059) JOVEN dominando perfectamente finés, inglés y español, con carnet de conducir de 2ª y mecánica. Se ofrece para trabajo de hostelería o similar. Apartado de Correos 1212. Palma. (27)

(3844) SE NECESITA dependiente, con experiencia de perfumería. Llamar tardes: 4'30 a 8. Teléf. 225376 (14)

PELUQUERIAS

(3924) PRECISO oficial 1.ª peluquero de caballeros para llevar peluquería por su cuenta. Informes: Calle Antillón, núm. 235 (pensión); de 2 a 3 1/2 y 8 1/2 a 10 no che... (27)

(2803) SE NECESITA oficial peluquero. Peluquería ANTONIO; Plaza San Antonio, 29. (10)

(3913) PELUQUERIA Señoras GINES, necesita aprendiz. Calle 362, Son Cladera (Vl. vero). (10)

(3799) SE NECESITA aprendiz y oficial con carnet Peluquería SERVE. Calle Cardenal Pou, 7. Teléfono 214968. (16)

(3873) SE NECESITA media oficial y oficial en Peluquería ANGELINES; calle Protectora, 20. Tel. 225628. (14)

(3876) PELUQUERIA «MARIA Y JOSE» necesita 1ª oficiala. Telf. 216356. (10)

(3911) SE NECESITA aprendiz. Informes: Velázquez, 27 (Palma). (10)

(3818) APRENDIZ y MEDIA OFICIALA, peluquería señoras ILSE RAHR. Pague. ra. Tel. 58. (11)

(3951) Peluquería ENCARNAL, C'as Catalá, necesita media oficiala que sepa manicura y perfecta manicurera. Telf. 230580. (15)

(3946) PELUQUERIA señoras se necesita oficiala. Peluquería MALEN. calle Sol, núm. 9. Tel. 227423. (12)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA, servicio doméstico de cocineras, doncellas y asistentes. Teléfono 22.28.90. (11)

SE NECESITA chica para dormir, para ayudar con trabajos de la casa y con dos niñas de 8 y 10 años; hoy otra chica en casa. Teléfono 232914. (28)

(3965) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3959) SE NECESITA matrimonio en pequeña finca, 15 kms. Palma. Informes: Mañanas: Telf. 221864 y 213287 (15)

(3933) CHOFER primera especial, se necesita. Autocarres LADA; Plaza Concordia (Amatecer). (10)

(3908) SE NECESITA chófer con carnet 2ª. BETANCOR. calle Arco de la Merced, 4. (13)

(3931) SE NECESITA CHOFER servicio público. Informes: Garaje ESTARELLAS; Ruiz de Alda, 5-11. (13)

(3952) SE NECESITAN chóferes de 1ª y peones. Razón: Mudanzas Portas, San Miguel, 238. Palma de Mallorca. (16)

(3764) PRECISO TAXISTA. Buen horario. Pasaje Pros. peridad, núm. 7. Tl. 278637 (10)

HOSTELERIA

(3875) SE NECESITAN camareros pisos en casa de reposo El Bosque. Calle Bosque, 40. (13)

(389) HOTEL HORIZONTE, necesita ayudantes de camarero con idiomas, Calle Vista Alegre, 5. (12)

(3872) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo. Necesita Telefonista. (10)

(3863) HOTEL abierto todo el año, precisa ayudantes comedor. HOTEL KURSAAL. Plaza Puente. (12)

(3835) CAMARERAS de pisos y comedor, se necesitan; buen sueldo; trabajo todo el año; cerca de Palma. Informes: Hotel BON ESTAR Ciudad Jardín. Tel. 262858. (24)

(3910) HOTEL necesita camareros pisos. Tel. 232946, Paseo Marítimo. (10)

(3797) SE NECESITA pinche de cocina para Hostal Bella Playa. calle Trasmemo, 59 (El Arenal). (14)

(3766) HOTEL VISTAMAR, necesita conserje noche hablando francés e inglés y mujer de limpieza. Teléfono 233845. (13)

(3969) SE NECESITA chico. Informes: Kiosco «LASKA»; Plaza Rosellón. (10)

(3771) SE NECESITA camarera y mujer de limpieza, para pensión céntrica, medio día, horas a convenir. Telf. 215804. Tardes. (16)

(3949) HOTEL Paseo Marítimo, 157. Precisa camarero. (10)

(3859) PRECISAMOS ayudante camarero. Para Informes: Calvo Sotelo, 335. (10)

(3852) HOTEL REY DON JAIME, Santa Ponsa, necesita conserjes, camareros y ayudantes de camarero. Informes: Telf. 383 de Palma Nova o en el mismo. (23)

(3855) SE NECESITAN camareras y personal para bares. Definirium de Mallorca, Costa D'en Blanes. Teléfono: Palma Nova 478. (17)

(3865) SE NECESITA fregaplatos. Informes: Restaurante 7 MARES; calle Apuntadores, 33. Teléf. 226082 (12)

(3926) SE NECESITA camarera pisos, Hostal LOS MOLINOS; calle 14, núm. 14 Santa Catalina (Palma). (14)

(3884) HOTEL tres estrellas, necesita ayudante camarero comedor y aprendices. Alojamiento y manutención incluidos. Informes: Teléf. 27 de Palma Nova. (19)

(3935) HOSTAL, en Palma, necesita aprendiz bar, conserje noche, mujeres limpieza, camareras. Informes: Calle Ausias March, 14. Teléfono 253040 (Palma). (18)

(3897) HOTEL en Paseo Marítimo núm. 157, necesita salsero. (10)

(3861) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª, para servicio taxi. Informes: Garaje CANALS; Palma Nova. (15)

(3843) SE NECESITA repartidor carnet A Clase. Conocedor de la isla. Trabajo todo el año. Dirigirse a: calle Jazmín, 17 (Rafal) Palma. (20)

(3916) CASA SOLIVELLAS se necesita chófer, carnet 2ª; preferible con conocimientos material eléctrico. Teléfono 256294. (14)

(3889) SE NECESITA camarero y ayudante. Razón: Hotel VENUS, Playa Sometiemes (detrás Hotel Luxor). (13)

(3962) HOTEL 5 Estrellas, necesita camareras de pisos. Sr. Rodríguez. Tel. 233740. (13)

HOTEL DON PEDRO. Teléfono 262916. Necesitamos señorita recepción con idiomas y práctica oficina, y camareras pisos. (16)

(3970) SE NECESITA camarera pisos. Presentarse tardes de 5 a 8 en Hostal Villa Margarita, calle Soldado Marroig, 12. El Terreno. (20)

(3954) SE NECESITAN 2 medias cocineras. Hotel en Palma, trabajo todo el año. Informes: 230942. (14)

(3955) SE NECESITAN ayudantes y aprendices. Kafeté «Las KAIS, Plaza Reina. Informes: Telf. 215372. (13)

(3902) SE NECESITA ayudante de camarero barman. Bar El Toro Negro. Calamayor. (10)

MODAS

(3947) SASTRERIA, se necesita oficial (a) para americanas en su casa, Sastrea Carbonell, Plaza España, 81. (15)

MECANICOS

(3953) SE NECESITA tornero y ajustador, L. S. M. en Talleres CARMAN. Bartolomé Torres, 155. (12)

(3881) SE NECESITAN mecánicos con buenos informes que sepan trabajar en coches extranjeros; también necesitamos planchistas y aprendices. Informes: WILHELM MOTOR SPORT; calle Teniente Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (27)

(3817) SE PRECISAN técnicos en frigoríficos y lavadoras; inútil sin experiencia ESCANELLAS RADIO T.V.; Arco Merced, 17-19 (Palma). (19)

(3864) ELECTRICA DARDER, S.A., precisa aprendiz de almacén. Presentarse en Avenida Argentina, número 76. (13)

(3864) ELECTRICA DARDER, imprescindible buena presencia, presentarse en Avenida Argentina, núm. 76. (14)

(3950) SE NECESITA oficial panadero. Informes: Panadería Sastre. Avenida Inca, número Maura, 55. Pont D'Inca, de 12 a 3. (18)

(3901) MECANICOS AIRE acondicionado, se precisan. Vifaza, 26. (10)

(3781) INTERESA AUXILIAR ADMINISTRATIVO, PR. TERIBLE TITULAR MERCANTIL. TELEFONISTA. Presentarse: Avda Juan March Ordinas, 5. De 8'00 a 13'00 horas. (10)

(3939) SEÑORITA ASPIRANTE OFICINA SE NECESITA. Calle Doctor Andrés Feliu, 79, de 4 a 7 tarde. (10)

(2868) AYUDANTE RECEPCION - BOTONES. Precisamos, en calle Tte Torres, 40. (10)

(3940) CHOFER CARNET 1ª Y 2ª SE PRECISAN. Se exige perfecto conocimiento Palma y rutas carretera así como experiencia y referencias. Presentarse en Gilbert de Centellas, nº 23, de 7 a 9 noche. (10)

(3941) PERSONA para trabajos diversos, con carnet de 2ª. Informes: Telf. 253724; de 9 a 1 y de 5 a 8. (20)

REPRESENTANTE necesita fábrica de botones fantasía de señora para Baleares; 15% comisión. Escribir con referencias Sr. Márquez; calle Lluís, 47-49, 4ª planta, 1ª puerta. BARCELONA. (26)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando ventas plazas contadas. Artículos mucha venta. Apartado 9.217 MA DRID. (13)

(3908) SE NECESITA persona de edad para trabajar en almacén. BETANCOR Arco de la Merced, 4 (15)

(3904) COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S.A. NECESITA: ADMINISTRATIVO con experiencia máquina contabilidad NCR. ORDENANZA para trabajos oficina y similares, 30/50 años. SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA. Presentarse en: Avenida Argentina, 195. (10)

DIBALSA - BARREIROS

OPORTUNIDADES DE JULIO
FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES
Simca 1.200 lujo; Simca 900 particular, seminuevo; Carman Guía Sport, seminuevo, oportunidad; Dodge Dart, GL, PM.-108; Morris Oxford, moderno; Peugeot 403 seminuevo; Florida, recién reparado, dos capotas; Simcas 1.000 GL, PM.-128, PM.-123, PM.-122, PM.-115, PM.-113, PM.-102, particulares, revisados totalmente; Seats 600-D, PM.-113, PM.-111, PM.-107, PM.-106, Sedán, PM.-39 normal, verdaderas oportunidades; 1400-C, en muy buen estado, PM.-53; L-4 Super, PM.-112, Coches desde 7.000,- ptas. Todos con las máximas facilidades y garantías. Ocasión motor Dodge, seminuevo; un aire acondicionado de Dodge en estado nuevo.
FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES
DIBALSA - BARREIROS
Carretera de Inca. Km. 2 - Palma

LAVE SU COCHE EN EL TREN SUPER AUTOMATICO

C/ Nicolás de Pax, 67-69

SEAT GARAJE AUTOMOVILES

C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL 25 21 70

SEAT Todos los modelos, a estrenar. COCHES USADOS - OPORTUNIDADES:
SEAT 600, 850 850 especial (a elegir), 124, 1500, coupé, MORRIS 1100 y 1300. - M.G. 1100 y 1300. - MINIS 850, 1000 y 1275. - RENAULT 4/L, 3 y 4 marchas R-8 TS, R-9 y R-10. - Varios Simcas, Dauphines, Dodge Dart. FACILIDADES HASTA 24 MESES MINIMA ENTRADA. Abierto, incluso, sábados tarde.

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 56

D. K. W. Diesel Combi 1	PM. 86.000
D. K. W. Diesel Plataforma	PM. 86.000
D.K.W. Diesel Combi 1	PM. 131.000
D.K.W. Gasolina Combi 1	A. 92.000
Citroen Turismo Azam	B. 572.000
Renault 4P	PM. 89.000
Stata	PM. 128.000
Mercedes Furgón	PM. 68.000

FACILIDADES DE PAGO

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(3901) BOTONES, se precisan. Vifaza, 26. (10)

(3905) ADMINISTRATIVO precisamos para temporada. da. Preferencia conozca idiomas. Ofertas VIAJES URBIS. Tel. 215345. (12)

(3828) ADMINISTRATIVO, libre servicio militar, con práctica oficina y buena letra. Sueldo a convenir, según aptitudes. QUESOS M.G.; calle Málaga 21 (esquina carretera Inca, 416). (24)

(3901) BOTONES, se precisan. Vifaza, 26. (10)

(3905) ADMINISTRATIVO precisamos para temporada. da. Preferencia conozca idiomas. Ofertas VIAJES URBIS. Tel. 215345. (12)

(3828) ADMINISTRATIVO, libre servicio militar, con práctica oficina y buena letra. Sueldo a convenir, según aptitudes. QUESOS M.G.; calle Málaga 21 (esquina carretera Inca, 416). (24)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y: **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (3709) SE PRECISA aprendiz para taller OSCA; Avenida Héroes de Manacor. 184. Teléfono 271495 (12)
- (3822) NECESITO ayudante repartidor. Mueblería Ma-lorquina. Parelladas, 83. (10)
- (3862) SE NECESITA peón, conocedor calles Palma, en Transportes MIRALLES; Vía Roma, 6. (12)
- (3967) PEONES especializa-dos mudanzas urgen. Trans-portes CAMPINS. calle Son Campos, 35. (10)

(3929) HOTEL ORIENT (ARENAL)

PRECISA:
- Camareros.
- Camareras comedor.
- Encargado piscina y jardín.
Presentarse de 10 a 13 h. - Telf. 261850.

(3791)

CHOFERES DE 1.ª

SE NECESITAN PARA REPARTO DE BEBIDAS. SUELDO Y COMISION

C. I. M. S. A.

Calle Virgen de la Victoria, s-n. esquina Aragón. 456.

(3927) PARA HOTEL MAGALLUF y CALA D'OR

Precisamos camareras, ayudantes, aprendices comedor, jefes de partida, ayudantes de cocina y chicos para pisos. Informes: Matías Montero, 17, Lunes, miércoles y viernes de 10 a 13'30 h.

(3923) DANONE

PRECISA MERITORIO PARA OFICINA. práctico en cálculo y sentido de responsabilidad. - Presentarse en: Calle Villalonga, núm. 9 (Sta. Catalina).

(3945) AGENCIA DE VIAJES

PRECISA:
Personal ambos sexos para asistencia a clientes de habla española durante este verano. Presentarse en:
VIAJES CEVASA.
San Jaime, 4, en horas de oficina.

(3936) SE PRECISAN

- Ayudantes y aprendices bar.
- Lava copas.
HOTEL PLAYA - Camp de Mar.

(3934) SE PRECISA

MECANICO FRIGORISTA

Con carnet de conducir. Presentarse a SR. RIUS. Juan Alcover, 96.

(3938) SE PRECISA

AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Horario todo el año: de 8 a 3. Para concertar entrevista: Teléfonos: 22 25 47 - 22 45 43.

(3925)

Agua FONTER - FONT VELLA

PRECISA:

CHOFERES - VENDEDORES con carnet de Primera y Segunda que conozcan la Ciudad. Trabajo para todo el año. Presentarse en calle Son Ferragut, 51. Teléfonos: 251748 - 253226.

(3914)

DEPENDIENTA

16 - 18 AÑOS.
CON CONOCIMIENTOS DE IDIOMAS SE PRECISA EN:
N I N S - Quint, 6.

(3907) JOVEN ADMINISTRATIVO

INTERESA A IMPORTANTE EMPRESA DF PALMA.

Llevará controles fabricación, auxiliares contables, facturación, etc. Sueldo según aptitudes. Llamar al núm 213047 para entrevista.

(3915) SE NECESITA

MAQUINISTA o PERITO MECANICO Se ofrece vivienda. Sueldo a convenir. Dirigirse a:
"ALMENDRAS DE MALLORCA, S. A." Camino Viejo de Buñola, s-n. Polígono Industrial La Victoria. Palma.

(3804) SE NECESITA

MECANICO sepa arreglar balanzas, picadoras, cafeteras; con carnet 2ª. Y UN agente de Ventas. CAYRI - Cazador, 9.

(3915)

MUCHACHO

16 - 17 AÑOS
AYUDANTE OFICINA Y TIENDA SE PRECISA EN:
N I N S - Quint, 6.

(3805) LAVACOCHE

CON CARNET 2.ª. SE NECESITA. R O C A S
Monseñor Palmer, 11 - Palma.

(3792)

AYUDANTE SECCION

ADM. FINCAS

- Nociones de contabilidad.
- Preferentemente idiomas.
- Mejor carnet de conducir.
- S. M. C.

OFRECEMOS:

- Buen sueldo
- Ambiente agradable
- Jornada intensiva en verano.

DIRIGIRSE A: SR. FIOL. Calle Despuig. 52 Sobre ático G De 20 a 21 h

(3792)

Se precisa Jefe de Producción Oficinas Administrativas

- S. M. C.
- Dotes de mando y responsabilidad.

OFRECEMOS:

- Buen sueldo y comisión
- Ambiente agradable.
- Interesante porvenir.
- Jornada intensiva en verano.

DIRIGIRSE a: Calle Despuig. 58, Sobre-Ati-co 6. SR. FIOL. De 20 a 21 h.

(3782)

SECRETARIA DIRECCION

- Don de gentes.
- Francés e inglés.
- Preferiblemente hablado y escrito.
- Iniciativa propia y responsabilidad en el trabajo.
- Mejor con carnet de conducir.

OFRECEMOS:

- Buen sueldo.
- Ambiente agradable.
- Jornada intensiva en verano.

DIRIGIRSE A: Calle Despuig. 58. sobre-at-co G. SR. FIOL. De 20 a 21.

(3856) SE NECESITA

AYUDANTE BARRA, MUCHACHO PARA TRABAJAR EN PLAYA y MUJER PARA CUIDAR LAVABOS. RESTAURANTE SON MATIAS. Telf. 80. - Playa Son Matias.

(3961)

ADMINISTRATIVO - CONTABLE

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION

EXIGIMOS:

- Servicio militar cumplido
- Persona activa y muy responsable.
- Profundos conocimientos de contabilidad y administración.

OFRECEMOS:

- Empresa prestigiosa
- Remuneración inicial interesante
- Puesto de gran responsabilidad y posibilidades.

Dirigir solicitudes adjuntando curriculum-vitae a Departamento de Relaciones Públicas Edificio Minaco. - Avd. Alejandro Rosselló, 49 PALMA. - Teléfono: 224444.

(3959) SE NECESITA CAMARERA

con muy buenas referencias para atender pequeña familia en Alcudia. Muy buenas condiciones. Llamar al 22 26 40 y 22 17 89.

(3966) CAMARERAS

PISOS PRECISA HOTEL TRES ESTRELLAS Informes: Teléfono 102 de Paguera.

(2304)

PARA AMPLIACION DE PLANTILLA

PRECISAMOS:
Representantes perfumería y peluquería. OFRECEMOS:
Sueldo, comisión y lista de clientes. EXIGIMOS:
Libre servicio militar y poseer vehículo propio. INTERESADOS:
Presentarse viernes día 9, de 9 a 13 horas en:
SOLRIZA. Avda. Alejandro Rosselló, 17-1.ª Palma.

(3918)

VISITADOR DE CLIENTES

Precisa la más importante empresa de venta dirigida, ingresos superiores a 20.000 pesetas mensuales. Formación específica a nuestro cargo para trabajar en Baleares. IMPORTANTISIMO: Suministramos las direcciones de nuestra clientela localizada e interesada. ENTREVISTAS: en Plaza Olivar, 36. Entlo. C.

(3931) CONSERJE DE NOCHE

Necesitase en Hotel Tres Estrellas, abierto todo el año. Informes: Telf. 340 de Palma Nova de 8 a 10 noche.

(3694)

HOTEL PASEO MARITIMO

NECESITA CAMARERAS. Llamar desde las 10 al Teléfono: 23 27 45.

(3924)

COMPANIA AEREA EN EXPANSION PRECISA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO CON

EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD

- Para trabajar en las oficinas de Palma de Mallorca.
 - Sueldo según aptitudes.
 - Grato ambiente de trabajo
 - Absténganse si no tienen cierta experiencia en Contabilidad.
- Escribir a: Referencia 138. Vía Roma, 18 Palma de Mallorca

(3858) SE NECESITAN

PINTORES DE COCHES. PRESENTARSE HORAS DE TRABAJO. TALLERES REYES. C/. Reyes Católicos nº. 255 - Teléfono: 275072.

(3860) SE NECESITAN

Ayudantes de comedor y pinches de cocina HOTEL TRIANON - CAN PASTILLA

(3651) HOTEL ILLETAS

PRECISA MUJERES LIMPIEZA

(3887) SE NECESITA

Oficiala y aprendiz peluquería señoras. Calle Horacio, 15. Teléfono: 22-48-52 Can Pastilla - Buena retribución

(3885) NECESITAMOS

AGENTES DE VENTA RAMO COSMETICA, PERFUMERIA Y SIMILARES, DE AMBOS SEXOS. - Razón Teléfono: 25-61-13, de 2 a 4

(3960)

SE NECESITA SEÑORITA O SEÑOR

con buena mecanografía, que hable y escriba correctamente español y alemán, para importante Empresa Urbanizadora. Muy buenas condiciones. Presentarse con buenas referencias, Tous y Maroto, 40,4.ª-3.ª. Teléfono: 22 26 40, y 22 17 89

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

DESAPARECIDA PERRA PE. QUENA: color marrón con mancha blanca en el pecho, atiende por LUKY. Se gratificará ESPLENDIDAMENTE Informes: Tel. 211810 (20)

EXTRAVIADA

pulsera oro blanco reloj DOVADO, intermediaciones Jaime III. Gratificaré 2.000 Ptas. HOTEL MADRID-calle Garita, 60. Porto-Pi

Hospedajes

HABITACIONES económicas. Calle Montserrat, 40. (10)

ALQUILO habitación con dos camas. Avda. Conde Sa. llet, 48, 3.ª. B. Tel. 251362 (12)

HABITACION doble señoras. Terreno. Tel. 232827, de 11 a 5. (10)

HABITACIONES: junto Plaza Pedro Garau. Razón: Teléfono 254303. (10)

ALQUILO habitación chicos/as, doble, con ducha particular. Teléf. 250545. (10)

SE ALQUILA habitación persona sola, con ducha, calle Blanquerna, 205, 3.ª. A. (10)

HABITACION caballero, 30 diarias. Duchas. Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

BUSCO señorita para compartir piso amueblado, llamar tardes, Telf. 225417. (10)

HABITACION doble para señoras, calle Quetglas, número 19, 4.ª. De 18 a 21 h. (10)

ALQUILO habitación. Paseo Marconi, 29, 1.ª, 1.ª (10)

ALQUILO habitaciones dobles solo dormir, centro Palma. Telf. 215804. (10)

SE ALQUILA habitación matrimonio. Tel. 271134. (10)

ALQUILO habitación matrimonio solo o señora. Derecho cocina y duchas. Héroes Manacor, 185, bajos. (14)

HABITACION solo dormir. Telf. 271273. (10)

ALQUILO habitación dos camas, chicos o chicas. Teléfono 272563. (10)

Enseñanzas

ACORDEON. GUITARRA LAUD BANDURRIA. BATERIA ARMÓNICA. SOL FEO TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiere con facilidades y rapidez. Envia folletos gratis a INS TUTUTO-MOZART; Vergara n.º 1. Barcelona-7 (32)

ESTUDIANTE Ingeniero Caminos, da clases particulares de matemáticas, física y química. Tel. 270970. (14)

UNIVERSITARIO da clases de bachiller ciencias. Matemática moderna. Llamar mañanas. Tel. 254831. (11)

PROFESOR da clases particulares en Bachiller, Reválidas y Preu. Tel. 254902. (11)

BACHILLERATO Preuniversitario. Clases particulares Matemáticas, Física, Química. Profesores especializados. Teléf. 231372. (11)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesorado nativo. Edificio BUADES, Avenida. Teléfono 222102. (10)

UNIVERSITARIA da clases, zona Arenal. Teléfono 166. Arenal. (10)

CLASES Solfeo, guitarra y piano. Telf. 251389. (10)

CLASES francés, inglés, alemán, griego, latín. Teléfono 251389. (10)

ESTUDIANTE 5º Curso Ingeniería Industrial, da clases particulares Matemáticas, Bachillerato Elemental. Tel. 231468. (14)

MATEMÁTICAS, Química, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario, da clases particulares profesor colegio religiosas. Tel. 210633. (15)

UNIVERSITARIO, con experiencia, doy clases bachillerato y reválida. Tel. 233709 (10)

IDIOMAS, clases individuales o colectivas. Calle Luna, 20-22. Teléf. 273240 (Hostalets) (12)

CLASES PARTICULARES matemáticas, física y química, preuniversitario y reválida de sexto. Informes: Teléfono 216892. (14)

CLASES PARTICULARES: Bachillerato, francés; zona Plaza Progreso. Información: Teléfono 234872; de 3 a 5. (14)

INGLÉS-FRANCÉS, a domicilio; 50 ptas. hora. Telefonar 231133; 10 noches. (10)

ESTUDIANTE universitario con experiencia da clases particulares de Matemáticas, Física, Química de Bachiller y Preu. 222869. (16)

ESTUDIANTE Física da clases de bachillerato, ciencias y francés, zona Santa Ponsa, Costa Calma y Palma Nova. Llamar de 8 a 10 tarde. Telf. 252986. (24)

INGENIERO gran experiencia, clases matemáticas, física, últimos cursos Bachillerato, Preu, 1.ª-2.ª Ingeniería Superior y Técnica. Tel. 226748. Extensión 201, mañanas. (20)

UNIVERSITARIO da clases a domicilio. Tel. 233079. (10)

UNIVERSITARIO de Ciencias Exactas da clases de Matemáticas a estudiantes de Bachiller, Preuniversitario y Cou de ambos sexos. Diríjase al Telf. 256552, de 12 a 2. (26)

PROFESORA nativa, diploma da clases particulares o colectivas de inglés. Telf. 225417. (12)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, en Sastrería MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1.ª (Bor-ne). Teléfono 217876. (19)

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Radio y TV

REPARAMOS televisores, antenas. SERVICIO RAPIDO. Garantizado; a domicilio. Teléfono 217994. (10)

REPARACIONES I. V., rápidas. Megafonía BALEAR. Barón Sta. María Sepulcro 16. Teléf. 217690. (12)

CIGISA, le repara su televisor y mientras lo repara le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Goded, 41, 1.º Teléfono 214726. (27)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, 30, entlo. Tel. 217125. (24)

REPARACIONES T. V., a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

SERVICIO PHILCO. TOWN HOUSE. MERIDIAN. Nicols de Pax, 25. Tel. 226984. (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: calle Francisco Martí Mora, 80. Teléf. 23 72 25 (12)

ASKAR RUTON: Radio TV asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23 43 04. (16)

Música

AMPLIFICADOR (130 W.) columna bajo, columna Música, 21.500. Organó. Fafisa 25.000, contado. Teléfono no 256355. (12)

VENDO altavoz 15" marca Ispion P 33 A. Tel. 251286. (10)

Nautica

MOTORES fuera borda BRITISH SEAGULL, CRESCENTI interiores OJUAH y STUART Yates lanchas y cruceros ARCOA Lanchas botes LAYLOR Lanchas canoas y botes COPINO Desde un bote a un yate Barcas a motor y a vela Admitimos cambios, damos facilidades, se garantizamos seriedad y servicio propio posventa. CA SA MUS: Honderos 67 (52)

OVANSA: Motores marinos VOLVO PENTA, Cruceros CORONET PENTA tuera-borda. EPE, LARAYA, OROSCO. LAUD EN PLASTICO YBIC, eslora 6,90. Capitán Salom 13 Teléfono 25 33 33. (23)

MOTORES Marinos DIESEL de 4 a 185 HP. Distribución exclusiva Perkins Casamajor-Rugerini, Grupos Electrógenos Marinos. Entrega inmediata. Exposición permanente. Stok-recambios. Facilidades de pago. SOLMOTOR, S. A. calle Aragón 165, Palma de Mallorca. Teléfono 270606 (36)

INVERSORES MARINOS y equipos maritización. Instrumentos navegación. Trepat, compases homologados y otros artículos náuticos. Generadores corriente 1.000 W a 125/220 para embarcaciones y chalets. Comercial GARAJE SEGURA: Avda. Alejandro Rosselló, 60 (31)

VENDO embarcación, polyster; 21 palmos; equipada motor y velas. Informes Teléfono 214169. (12)

VENDO LLAUD, 22 palmos, motor SEMAR y vela. Precio 25.000 pesetas. Teléfono no 254807. (13)

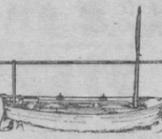
SE VENDE CATAMARAN, cinco metros, con vela, motor y remolque; muy buen estado. Calle M. Coll, 14, B. PORTALS NOUS ALTO. (20)

NO PAGA IMPUESTO DE LUJO

NI PERSONAL CON TITULO NINGUNO

Embarcación mallorquina, 3'98 m., cubierta tapada y motor interior Diesel o gasolina, fuera borda e intraborda.

Oferta especial **59.500** Facilidades.



Admitimos cambios. COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. Alej. Rosselló, 54-60

VENDO CANOA «ARGOA», 5'20 metros, con motor interior STUART, equipado velas, accesorios. Informes: Marinero TONIET; Club Náutico Palma. Precio: 215.000 pesetas. (22)

NO REPRE su cola Z de transmisión marina; adquiera la insuperable cola JRB nacional a precio bajo y con disponibilidad inmediata de recambios. Comercial GARAJE SEGURA: Avda. Alejandro Rosselló, 60. (30)

OCASION

Vendo barca fibra buen estado. 3'80 metros eslora, motor fuera borda, marca Seagull 4 HP. con remolque y ternal incorporado, posibilidad vela.

Para visitarla en GARAJE DAVID, Calle José Rover Motta, 23.



MINI-CRU. CERO Diesel y gasolina. Eslora 5'20 m. 20 mph. en crucero. Al precio más competitivo. Precio del mercado. Carretera Inca, km 1. Teléfonos 274700 y 274704

¡ATENCIÓN! OFERTAS ESPECIALES HASTA EL 18 JULIO EMBARCACIONES QUE NO PAGAN IMPUESTO DE LUJO, NO NECESITAN PERSONA CON TITULO NINGUNO. De 3'98 mts. y motor de 4 H. P. Por 35.500 Pesetas.

De 3'98 mts. con cubierta tapada y motor interior Diesel de 4'5 H.P. o gasolina y fuera borda. — Por 59.500 Pesetas.

FACILIDADES. ADMITIMOS CAMBIOS. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 54.

Compras

COMPRARIA SECADOR A GAS PARA LAVANDERIA. OFERTAS: 23-11-38.

INTERESA OFERTAS DE ROPA CONFECCIONADA PARA FUTURA MAMA. — Informes: NUBE -- Anselmo Clavé, 20.

EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios botes, llauts, canoas, cruceros, vela y motor, grandes facilidades. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura (23)

MARABIC: Vendo lancha estrenar, 8'80. Ocasión lancha 5'30 motor Volvo Penta 110 Hermanos Castillo. 254303. (14)

VENDO lancha 7 metros. Motor Volvo 110 HP. En perfecto estado. Facilidades de pago. Informes: Tel. 216573. (17)

COMPRO MUEBLES y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfonos 215747-274889 (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO TIENDA comestibles calle Bernardo Amer, número 30. (10)

VENDO billar y mesa ping-pong, 8.500 ptas. Palmer, 6. Inca. (11)

SE VENDEN cuatro secadores de peluquería. Teléfono: 233522. (10)

VENDO

POZO AGUA POTABLE, inmediaciones Polígono Ca'n Valero. Capacidad 40 toneladas por hora. Precio interesante. Informes de 9 a 11. Tel. 211479.

Varios

URGENCIAS FONTANERIA y electricidad al día. Teléfono 227856. (10)

TRANSPORTISTAS: Agua potable en el Arenal. Se ofrece manantial para cargar camiones en cinco minutos. Tel. 308. El Arenal. (19)

BENMA, limpieza alfombras; recogida y entrega a domicilio. Teléf. 222700; 24 horas día. (13)

PINTOR - EMPAPELADOR, decorador: friso, moqueta. Trabajo garantizado. Para informes: Tel. 271134. (11)

BLANQUEADORES con cepillo; pintores. Mateo Enrique Lladó, 23. Teléfonos: 211732-215747. (11)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido; esmerado y económico. Teléfono 224469 (10)

EMPAPELADORES, pintura general friso, sintomas y moquetas; trabajo garantizado. Llamar al Tel. 271134 (13)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700, 24 horas día. (11)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin destiñar a domicilio. Teléf. 222700, 24 horas día (15)

VENDEMOS cafetera Gaggia tres grupos; botellera Koska dos m.; molinillo dosificador y fregadero; todo acero inoxidable. Informes: Teléfono 227684. (18)

VENDO mostrador de bar, ocho metros de largo. Informes en el Bar SA PUNTA. Facilidades de pago. INCA. (18)

VENDO tabloneros, termales para andamio fachadas, máquina cortar y otras herramientas mas de constructor. Antillón, 146, semiesquina Luca de Tena. (20)

PUERTAS, ventanas, vidrieras y persianas madera norte, derribo planta baja. Antillón, 146, semiesquina Luca de Tena. (16)

SE VENDEN lámparas anti-guaz. Tel. 271134. (10)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléf. 222700. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confíela al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléf. 222700. (13)

ATENCIÓN SRA.: El problema de su lavado se lo resuelve LAVANDERIA PINGUINO. Llame al Tl. 255116 y será atendida rápidamente. Recogida y entrega a domicilio, sin recargo (27)

LIMPIEZA ALFOMBRAS. Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 255116. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Tel. 254878. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, tapices a domicilio. PINGUINO. Teléf. 255116. (10)

LAMPISTA: Reparaciones e instalaciones. Para informes: Teléf. 227057. (10)

MASAJES: Masajista diplomada, calle Bonaire, 80, 1.º, 2.º. (10)

ULTRA, recogida y entrega Limpieza de sus alfombras. Teléfono 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco. Teléfono 254878. (10)

SE PRECISA piloto o patrón mayor. Dirigirse: Buque «Glaciar Verde», surto en Puerto. (13)

NECESITO

Ofertas de Artículos Deporte, Armería, Confección infantil, Juguetes, Cochecitos, Cunas, o cualquier otro artículo relacionado con la infancia. — NUBE — Anselmo Clavé, 20

ATENCIÓN: AGENCIAS DE VIAJES

DISPONEMOS, HOY 100 CAMAS EN DIFERENTES CATEGORIAS DE HOTELES.

EN 1972, EN CALAS DE MALLORCA 700 PLAZAS.

URGEN PROPOSICIONES: Tfn.: 23 14 91

OJO:

Trabajos urgentes y garantizados Albañilería, fontanería, electricidad, carpintería, pintura y empapelados, suelos de goma, parquet y de fibra. — Hnos. Barabá, 6. Palma "A D E"

Lea «BALEARES»

CADA VIERNES **IBIZA** EXCURSION DE UN DIA EN AVION

VIAJES KRISTAL S.A. A. V. G. A. T. 152 Calle Ibiza, 17 - Palma Tel. 23 76 03 - 23 34 43

(DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA)

Retomo la meditación donde la dejé. Veo deambular por el barrio nocturno los «hippies» de Sidney, hermanos en atenuado y desgana de los que he visto en mi peregrinar por el mundo. ¿No podría hablarse —y es paradoja máxima— de un cierto academicismo o estabilización del estilo de lo que se presenta como la revolución radical por excelencia? ¿Cómo es posible esa «rebelión» de individuos, que ellos llevan a cabo con notoria eficacia, haciéndola compatible con una repetición de forma y maneras? La filosofía de la historia sabe, hace muchos años, que toda revolución triunfante se acartonada en un estado de solidificación posterior. Pero este no sería el caso de la revolución «hippy», que no encuentra todavía en la etapa propagandística, en la que, ciertamente, han alcanzado una gran zona de acción. La seducción de los «hippy» se infiltra en los niveles bien pensantes y basta recordar nuestros carnavales —quiero decir, nuestros estios— para advertir cual es el disfraz de nuestra juventud. El esnobismo es una flor de las minorías. No hay aristocracia que se resista a la tentación de aparecer «al día», en la gítratoria rueda de los gustos. La nobleza francesa aplaudió furiosamente al «Figaro» de Beaumarchais, sin percatarse que la obra encerraba el símbolo de la victoria de la clase llana sobre los estamentos de la nobleza. Los «snobs» de toda Europa, ahora, han aplaudido con sorprendente entusiasmo el teatro de Berthold Brecht cuyos dicterios antiburgueses no se disimulan en el léxico de sus escenas. Toda aristocracia lleva secretamente —diríamos— el remordimiento que, en un momento dado, da la mano a los

VISITA A LOS ANTIPODAS: INDONESIA Y AUSTRALIA (y V)

«HAIR» EN AUSTRALIA

LA MINORIA BLANCA QUIERE SEGUIR UNIDA A INGLATERRA AUSTRALIANOS EN LA GUERRA DE VIETNAM

Por Guillermo DIAZ-PLAJA

que se proponen derribaría. A teatro lleno, desde hace dos años, —y a cinco dólares la butaca— viene representándose en Sidney, la famosa obra de Gerome Ragni y James Rado «Hair», con música de Galt MacDermot. Ha querido la suerte que yo vea por primera vez obra de tan universal resonancia en este vértice del mundo austral, lo que confirma su radical cosmopolitismo. No he de comentar una producción que ha batido en Europa todos los records de asistencia masiva y de eficacia propagandística. Diré únicamente que, en el espectáculo, —ciertamente trepidante— algunos valores de fraternización y de espiritualidad merecen, por lo menos, una atención, por encima de los detalles eróticos o sexuales que, en la versión que yo he visto, son presentados por su costado grotesco. A la salida se nos entrega un «epositor» centrado con una cruz en el centro de un sol llameante. Pero la obligación del viajero estriba en meditar sobre el significado de «Hair» en esta etapa de su itinerario. ¿Qué alcance tiene el éxito de esta obra justamente en Australia? ¿Qué carga especial debe añadirse a su bien conocida proyección anti-estructural, en la que los

valores sociológicos establecidos, religión, patriotismo, amor sujeto a normas— son puestos en la picota? Australia es la primera potencia blanca del continente austral, en el costado del Pacífico. Su política racial, apoyada en la eliminación o reducción a «reservas» de la población aborigen, se complementa con una rigurosa vigilancia de la inmigración. De suerte que lo que fue una colonia de presidiarios —con selección a la inversa— ha venido a convertirse en una selección positiva de la raza sajona que deja una demografía de impresionante pureza. Vienen en las calles de Sidney la arquitectura corporal de los australianos, su sólida conformación física, unida a la blancura de su piel, llegamos a la conclusión de que la raza blanca ha obtenido su plenitud biológica en este lugar geográfico, donde once millones de australianos ocupan un continente más grande que Europa. Resulta, pues, que este puñado de bravos vaqueros, cuya textura vigorosa hace pensar en sus hermanos australes los gauchos argentinos, que estos once millones de blancos sostienen una bandera histórica

que se encuentra rodeada de enormes masas demográficas de gentes de color. Seiscientos millones de chinos, cuatrocientos cincuenta millones de indios, ochenta millones de japoneses, sin contar la población polinesia (uno de cuyos estados, Indonesia, alcanza la cifra de ciento diez millones de habitantes) actúan de impresionante contrapeso frente a los once millones de australianos. Estos sólidos representantes de la raza blanca tienen pues, una misión histórica que cumplir, señalada por su vinculación histórica a Inglaterra. Durante dos guerras universales —la del catorce y la del treinta y nueve— los soldados australianos, unidos a los neozelandeses —los formidables «anzacs»— constituyeron una fuerza de choque que alcanzó niveles legendarios. En la guerra grande última, la presencia de estas tropas fue decisiva, especialmente en la batalla de El Alamein. Un sencillo monumento —una original fuente luminosa— recuerda, en Sidney, —justamente en King Cross—, la batalla que transformó la amenaza de Rommel al Canal de Suez en una abracadabrante derrota. una guerra que quiere significar

POR CADA OCHO AUSTRALIANOS, UNO AL VIETNAM Bien. Estos «hippies» que deambulan por King Cross; esta burguesía sólidamente establecida en sus estructuras comerciales e industriales, que acude desde hace dos años a aplaudir «Hair», ¿qué significado alcanzan en esta encrucijada última del hombre blanco en el hemisferio austral? Cuando las gentes aplauden los terribles denuestos de los personajes jóvenes de la obra contra la bandera de los Estados Unidos —simbolizando unas estructuras que se desean ver periclitadas— ¿qué sentido especial tienen «aquí» y «ahora»? Este es el punto a que quería llegar en mi meditación itinerante. En este momento, uno de cada ocho de los mozos australianos que son enrolados en el servicio militar son destinados a la guerra del Vietnam. ¿Cómo así? Sencillamente, porque Australia —quiero decir el Estado Australiano— libre e independiente, salvo en la simbólica adscripción a la Corona Británica, estima que su deber como grupo político inserto en la raza blanca es hacerse presente en



Tipo autóctono de Australia.

por encima de todo, el derecho que dicha raza se arroga de intervenir, si es preciso militarmente, en las formas de expansión del comunismo en los países de otras razas. Bien lo supo Australia, cuando en la última guerra grande, la poderosa garrra del Japón empezó a rozar sus fronteras septentrionales. Y fueron los Estados Unidos los que —en aquel trance— hicieron precisamente de Australia la base de la catapulta que culminó en la bomba atómica de Hiroshima. Todo esto meditaba —con sencilla deducción dialéctica— mientras veía al público de Sidney aclamar a los jóvenes estusistas y desmelanados actores de «Hair». El lector, por su parte, podrá formular otras consideraciones complementarias. (Pyresa)

PROBLEMA y SOLUCIÓN

A ESCALA MUNDIAL

SE DISCUTEN LOS PROBLEMAS DE TRAFICO

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL



No existe la ciudad ideal para el tráfico automovilístico. En Palma, los problemas aumentan. Hace tiempo que un técnico en la materia vaticinó que la única solución será prohibir el tráfico rodado por el centro de la capital, circulando únicamente motocicletas y vehículos de servicio público.

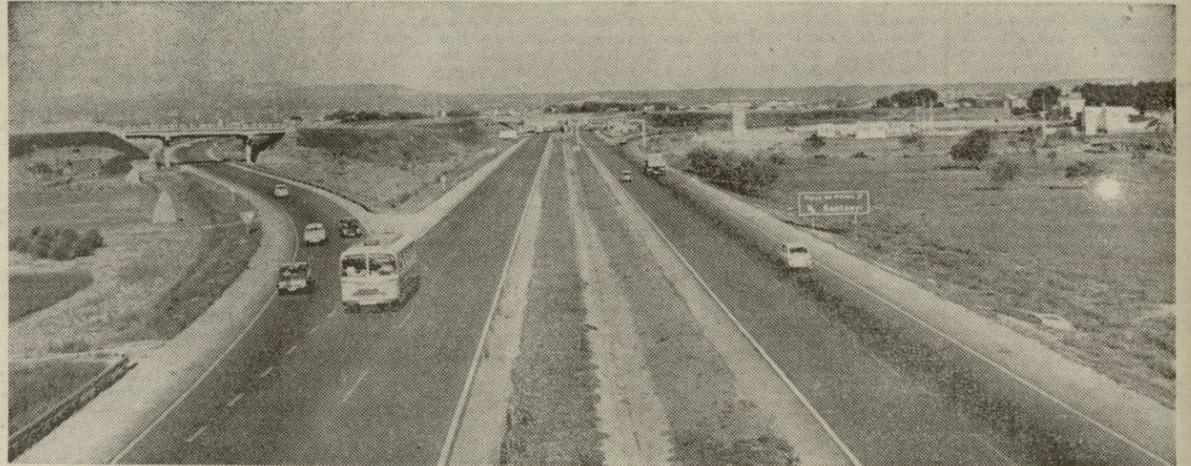
Sin embargo, acaba de reunirse la Asociación de la Industria Automovilística. El tema principal de las discusiones del simposio, celebrado en Travemünde, lo constituyó el tráfico en las ciudades.

Se recomendó una «reducción selectiva» del tráfico individual mediante un sistema escalonado de los costes de estacionamiento adaptado al grado de escasez del espacio disponible. Con esta petición provocó una fuerte controversia por parte de los asistentes, quienes —también de parte de la industria del automóvil— si bien reconocieron la necesidad de racional el escaso espacio libre para el tráfico, consideran que es una injusticia social la denominada regulación según la

economía del mercado. El Dr. Wolfgang Hartenstein (Instituto de Ciencias Sociales Aplicadas de Bad Godesberg), dijo que eran premisas necesarias para que el trabajador renunciase a su coche y emplease el medio público de transportes, tanto el hacer más atractivos estos medios de transporte como modificar la postura del automovilista sobre esta cuestión, lo que requiere un gran trabajo. Según se dice en el estudio, el automovilista ve hasta ahora casi exclusivamente ventajas. El paso a los transportes públicos se ve dificultado por barreras psicológicas.

* * *

Pero la gran mayoría de los automovilistas que se trasladan diariamente a su trabajo con su propio coche, no renunciarían al mismo ni aunque los medios públicos de transporte fuesen más rápidos, de más fácil acceso y más cómodos.



Cuando se habla de la contaminación ambiental por el tráfico automovilístico, se piensa regularmente en los gases de escape. Se olvida, en cambio, que también los residuos no consumidos del combustible constituyen una gran molestia, especialmente en forma de vapor de gasolina. Esto se percibe claramente cuando se deja aparcado

un coche al sol. El calor provoca la evaporación y por muy nuevo que sea el coche no se puede evitar el escape de vapores, principalmente del depósito, del carburador y del motor.

También durante la marcha, cuando se frena y se vuelve a acelerar repetidas veces, como ocurre en el tráfico urbano,

se producen excesos de combustible que escapan en parte al aire libre. Ahora se acaba de encontrar un medio efectivo contra ello, una sustancia acreditada como material de absorción y filtro, el denominado carbón activo. Se trata de un carbón muy poroso cuyas partículas tienen una gran superficie en relación con su peso. En esto estriba

su efectividad o «actividad», ya que aquí se depositan las materias a filtrar, en este caso las gotas de gasolina.

* * *

Son noticias que no han nacido en nuestra isla, pero que puede tener trascendencia para Palma, que ahora tiene el mismo problema de circulación de las grandes ciudades.

IBIZA LA IMPORTANCIA DEL PLAN DE ORDENACION URBANA

Aludíamos, el pasado domingo, al nuevo Plan de Ordenación Urbana de la capital ibicenca, que tiene una importancia extraordinaria. Según informe del Presidente de la Comi-

sión Provincial de Urbanismo, se señala, entre otros detalles:

♦ Tratamiento aparte merecen el sistema viario y la delimitación de la zona Portuaria,

considerándose a tal efecto oportuno determinar que se excluya del planeamiento del término de Ibiza, de momento, la zona situada al Este de la Carretera de Ibiza a Portinatx y la Zona Portuaria. Esta exclusión está motivada por considerarse imprescindible una reestructuración de los viales más importantes de dicha zona y una más perfecta delimitación de la zona portuaria, reestructuración y delimitación que debe ser estudiada mediante la redacción del oportuno instrumento urbanístico redactado por el Ayuntamiento en colaboración con la Jefatura Provincial de Carreteras y el Grupo de Puertos de Baleares. Por lo que se refiere también al sistema viario, y conforme a lo acordado ya por este Organismo en sesión de día 2 del corriente mes, deberán recogerse en el planeamiento las rectificaciones que, más abajo, se especifican.

♦ Si bien esta materia corresponde específicamente a la Dirección General de Bellas Artes, se estima también necesario determinar, aprovechando la coyuntura que depara el examen de este Plan General, que deberán quedar declarados como «fuera de ordenación», los edificios situados a menos de veinticinco metros del pie de las Murallas, en su parte exterior y, naturalmente, se estará para dicha zona a lo que disponga el Plan Especial que, en defensa de dicho Monumento, redacte la Dirección General de Bellas Artes. Al mismo tiempo, se estima oportuno sugerir la necesidad de que en el momento en que tenga que procederse a la redacción de dicho Plan Especial, se estudie conjuntamente entre aquella Dirección General, el Ayuntamiento de Ibiza y el Grupo de Puertos de Baleares la posibilidad de prever aparcamientos en los terrenos que, en su día, puedan quedar identificados en el entorno de las Murallas, servicio altamente necesario en la Ciudad de Ibiza y

que serviría para descongestionar de vehículos la zona portuaria. Consecuencia de todo lo anteriormente manifestado, y teniendo en cuenta las resoluciones adoptadas por este Organismo en las reuniones previas dedicadas al estudio de este Plan General de Ibiza, VISTOS los informes emitidos por los Servicios Técnicos de este Organismo, por el Grupo de Puertos de Baleares, por la Jefatura de Costas y Puertos, por el Gabinete Técnico encargado de la redacción del Plan Provincial, por la Jefatura Provincial de Carreteras y por la Dirección General de Bellas Artes y VISTAS la Ley de 12 de mayo de 1956 sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, en especial por lo que se refiere a su art. 9º así como las demás disposiciones legales y reglamentarias de general aplicación y pertinencia, esta Comisión Provincial de Urbanismo, por mayoría ACUERDA la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Ibiza, quedando condicionada dicha aprobación al cumplimiento de las prescripciones ya señaladas en los anteriores apartados, así como de las que, a continuación, se expresan:

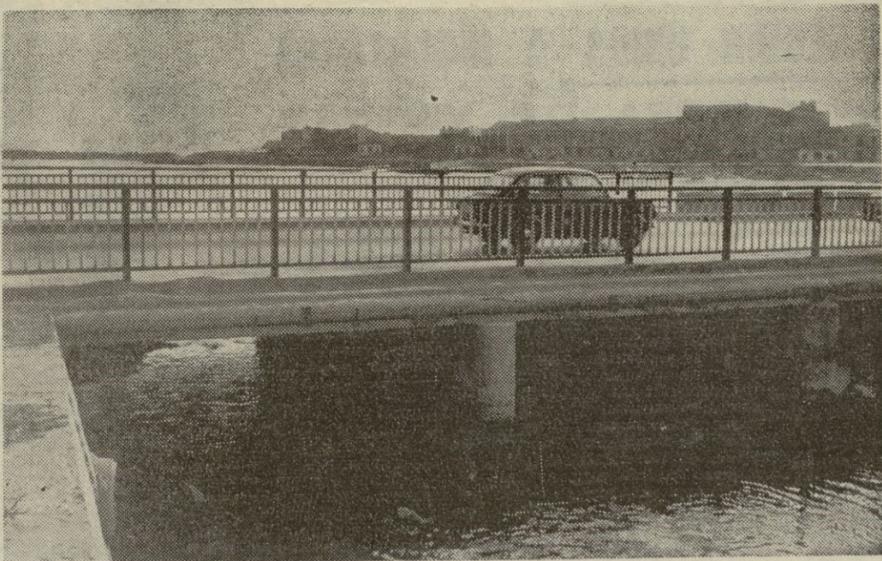
♦ Exclusión de la presente aprobación la zona situada al Este de la carretera de Ibiza a Portinatx y la zona portuaria, por los motivos aducidos en el apartado quinto de esta resolución, debiendo quedar dicha zona pendiente de un nuevo estudio en el que colaboren la Jefatura Provincial de Carreteras y el Grupo de Puertos de Baleares con el Excmo. Ayuntamiento de Ibiza.

♦ Zonas verdes y espacios libres públicos.— A este respecto, se debe aclarar que los espacios libres destinados a parques y jardines públicos que se grafían en las playas, comprenden las zonas de servidumbre de salvamento y vigilancia de la

Zona marítimo-terrestre. También con relación al mismo asunto, se considera imprescindible, al objeto de proteger debidamente y eficazmente el entorno de la Zona Monumental de la Ciudad de Ibiza, impliar el espacio libre público de la Zona denominada «El Soto», conforme se determina gráficamente en la documentación gráfica corregida que se acompaña con esta resolución.

♦ Normas urbanísticas: a) Quedarán modificadas las Normas Urbanísticas del Plan General de Ibiza en la forma que se determina en el Cuadro que se acompaña con este acuerdo, modificaciones que han sido introducidas con el objeto de mejorar las prescripciones que, en este orden, deben regir para el término municipal, y en el que se han incluido, además, los coeficientes de cada edificabilidad global para cada uno de los polígonos; b) También se considera necesario disponer que las Normas Urbanísticas contengan las definiciones de «superficie de ocupación», «volumen edificado», «altura reguladora» y «número máximo de plantas a construir»; c) Se debe eliminar la nota «consultar de las relativas a las Zonas Histórico-Monumental-Pintoresca, General Antigua y Arqueológica»; d) Para el desarrollo de los Planes Parciales, las Normas deben contener las especificaciones concretas en orden a la reserva de espacios libres destinados a aparcamientos en relación con la densidad de población prevista.

DEBE DESVIARSE SU CAUCE



En un reportaje referente al Portitxol, exponíamos la conveniencia de que se desviara el cauce del torrente —del que les mostramos un gráfico— ya que las aguas, al verter en la concha del modesto Club, ensucian toda la zona marítima, impidiendo que allí puedan bañarse niños —aunque algunos lo ha-

gan— y causando otros perjuicios fáciles de imaginar.

Dicha desviación, constituye quizá el mayor anhelo de los rectores del Club Náutico Portitxol. Es un auténtico problema, que puede solucionarse gracias al interés que el Servicio de Obras Hidráulicas siempre ha demostrado.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZO
ZARA SU TRASLADO.
CENTRAL EN BARCELONA:
TELEFONO: 241 23 26
SIETE ESQUINAS. 5 Tel.: 212227
M. CAMPO SAGRADO, 21.